

Pracující motor zval jej k novým a novým cestám do zátok, které byly odzvěny buďacími.  
Bydlil ve čtverhranu svatě matně osvětlené, kam se někdy utkával se svým smutkem.  
Žluté oko lampy, osvětlený kruh na černé, kolmé stěně, kolikrát se z něho vlévala síla do trpčícího, takové ticho!  
Učinil také několik vynálezů.  
Jednoho dne pak zemřel vysoko v oblacích, sražen bleskem, a náleží smrt mezi hříšníky dopisy lásky.

Jelikož byl dobrým pracovníkem Společnosti, byl dán rozkaz, aby jeho tělo bylo v létadle převezeno do města Arslinoc k pohřbení.

Smuteční hudebníci ladili již své saxofony, zkoušejíce jejich hluboký, anglosaský zvuk, zatím co jeho přítel (hývalý!) vztlét s mrtvolou do oblak.

Plují průlivy a zátokami mračen v jediné přímce a mnohá křivkách. Chladný jeho druh vyzařuje hrůzu; dny, kdy byl zachráněn, byly dny, kdy byl podán. A jaká odměna za pohyb života, což jest země zajištěná? Létadlo pluje pod měsícem, zcela bílým. Opět lidé z tolika vesnic a měst mezi dvěma státy ukazují si do výše, přerušujíce své rozhovory.

Leč ten, který byl s mrtvým tak vysoko v oblacích, náhle si vzpomněl, že tento hoch se narodil uprostřed Tichého Oceánu a zemřel v mračnech.

A spojuje-li nás tedy se zemí narození a smrti, že neměl se zemí pranic společného.

A přece žil život nesmírně skutečný.

Po dlouhé plavbě přistál, rychle oddechuje, a vynesl pak z aeroplánu mrtvolu toho, jehož tvář se stala zkratkou, jako celý jeho život.

Není uměním vyprávěčovým popisovati životy.

Jest tedy na vás, vy traťoviči hídači, po léta a léta stojící u železničních náspů a pozorující ta mlčenlivá pásma lidských tváří plout kolem sebe, jest nyní na vás, aby se stalo něco nového a nesmírného.

Podivná řeč jest tam, kde přelíží dvanáct vláků denně. Každá tvář jest značka, zkratka, slabika, první písmeno, naučte nás lidským tvářím. Sestavte z nich písmena, věty, přiběhy. Báseňi jsou mrtví. Stvořte nám yy, železniční hídači u náspů, novou řeč, nové osudy a nová slova.

Karel Schulz.

### Vers une construction collective.

- En travaillant collectivement, nous avons examiné l'architecture comme unité crée de tous les arts, industrie, technique, etc. ... et nous avons trouvé que la conséquence donnera un style nouveau.
- Nous avons examiné les lois de l'espace et leurs variations infinies (c'est-à-dire les contrastes d'espaces, les dissonances d'espaces, les compléments d'espaces etc. ... ) et nous avons trouvé que toutes ces variations de l'espace sont à gouverner comme une unité équilibrée.
- Nous avons examiné les lois de la couleur dans l'espace et dans la durée et nous avons trouvé que les rapports équilibrés de ces éléments donnent enfin une unité nouvelle et positive.
- Nous avons examiné le rapport entre l'espace et le temps, et nous avons trouvé que l'apparition de ces deux éléments par la couleur donne une nouvelle dimension.
- Nous avons examiné les rapports réciproques de la mesure, de la proposition, de l'espace, du temps et des matériaux et nous avons trouvé la méthode définitive de les construire comme une unité.
- Nous avons par la rupture de la forme (les murs etc.) élevé la dualité entre l'intérieur et l'extérieur.
- Nous avons donné la vraie place de la couleur dans l'architecture et nous déclarons que la peinture séparée de la construction architecturale (c'est-à-dire le tableau) n'a aucune raison d'être.
- L'époque de la destruction est totalement finie. Une nouvelle époque commence, celle de la construction.

THEO VAN DOESBURG  
C. VAN EESTEREN.

## Moderní hnutí literární a výtvarné v Rumunsku.

Poesie, jež se propůjčuje rozmarům fantazie, vyvíjela se u nás čas od času v proměných neirozmaritějších forem.

Po rumunských symbolistech, Miulescu, Arghezi, Maniu, Philippide, Blaga, po neoklasikovi Paudolanu bylo to svěží objevení Tristana Tzary, které vyhovělo vkusu přeměny.

Zatím se solidnějším odrazem, chladně, nově a intelektualisovaně poesie Jon Vineova ukazuje nám již dávno před r. 1915 nejnovější estetiku. Nyní, když tento problém zaujal umění celé naší země, nevykříslo se nikdy dokonale, Vineova zajiště se s psychou jasnou, pročištěnou poesií, jako jsou díla Cézarova.

Jest dříve zaznamenati krátkou literární existenci jakéhosi třetáckého Urmuze, jenž vystoupil v próze s jasným duchem údivné novosti, směřující k fantasi a humoru mladého umění. Také jeho antilozické rozmary překypující fantase předěly v tomto centru ostatní evropské modernisty.

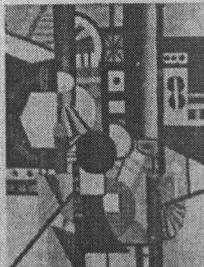
Lze již dnes u nás zjistiti chut k novému umění. Moderní hnutí udává rumunskou duši a plní ji nostalgickými tužbami. Umělci tuší, že vlak odjíždí kamsi...

Moderní malířství má rovněž v Rumunsku svou dobrou tradici. Kolem r. 1910 mimo sofičelstvá salony a tolik akademismu, byl to výrazný kreslíř Iszer, jenž určil staré manýry do propasti. Jiny revolucní a jasnozřivý duch byl Brancusi, náš první rumunský moderní sochař.

Na neštěstí nepůsobil ve své vlasti mocnějším vlivem. Za to trvá jako mistr plastiky západu. Jeho dílo, dílo umělce, tvůrce technického a myslitele, zapíše se jednou jistě u nás mnohem vdatněji. Žije v Paříži.

Rumunská sensibilita, jsouc svým založením spíše kontemplativní, nenazná na umění jako na element, složit mimo život. Proto kubismus a konstruktivismus nenalezly dosud souhlasu obecnstva, též obecnstva, které pře-

ce dychtivě shřtá textile, na nichž sedák skomponoval velmi kubistické kresby a tvářič konstruktivistů. Jedně ten, kdo miluje a uznává čistotu invence, moudrost lidového umění, tkání z Oltena, Bessarabie, hrnčířství, ikon, všivček rumunských, pochopí přibuzenství, které v základě má rumunská duše s novým uměním.



F. Léger: 'Élément mécanique.'

Předsudek naturalismu dosud trvá, umělci pomalu spějí k novým ideálům, obecnstvo s mrazivým chladem čeká. Expressionismus, jakožto prvý záblesk nového života, a potom kubismus nebyly vlastně u nás známy před příchodem architektů a malířů Marcela Janca.

Tento přijívil se s Tristánem Tzarou, Arpem, Huelsenbeckem, Ballen a J. v cizině k hnutí 'Dada', a propagovav je, vrátil se před dvěma roky po dlouhém pobytu v Itálii, Francii a ve Švýcarsku domů. Dvě výstavy, opravdové objevy, ukázaly rumunskému publiku krásu umění, až dosud neznámého. Byl to rovněž on, jenž prvý tušil abstraktní kubistické realty

architektury. Konceptoval prvý výzvy cizinec pro společné provy výtvarných umění, kubismu a abstraktivismu a nové obrozenou architekturu: jeho malba, plná divé vitality vnitřní, zjevuje vibrace tvárů a barev, které působí dle bezvadné kresby a technice.

S příchodem tohoto novotářského umělce, nové umění získává v Rumunsku prvňou obličej a bolovinka, neboť zároveň s Jon Vineou pozdvihl hnutí moderní avantgardy: 'Contimporanul'. Toto moderní hnutí našlo oporu u malíře Mathise Teutsche a konstruktivisty Maxy, kteří patřili k rumunskému malířství.

Revue, výstavy, přednášky 'Contimporanul', ukázaly umění z ciziny, jsou právě tak znamenitě naštěně mládeže, jako úspěchu oně nové falangy, která propaguje modernismus v Rumunsku. V časopise 'Contimporanul' nalézáme tyto spolupracovníky: T. Arghezi, I. Pillat, F. Aderca, B. Funariu, Tristana Tzara, T. Bobez, I. Calugaru, I. Costin, Ch. Callimachi, B. Solacolu, E. Filloiu, F. Corca, Dem. Theodorescu a malíře M. H. Maxy, M. Teutsch, M. Janco. V nejbližších číslech bude věnováno místo nejmladšímu umění deskému, — F. J. Corca. (Přáno pro PÁSMO. Autoris. překl. K. T.)

Naše dílo je destruktivní i konstruktivní povahy.

Klasický předsudek, základna pomíjející kultury má být zničena.

Pak vytvoří se nové sklony a potřeby. Živámi dílohou tvořivého člověka jest netoliko: sklonům a potřebám doby odpovídati, nýbrž především: nové sklony a potřeby vytvářeti.

Nejde tedy o nový směr, jež zastupujeme. Také se neobracíme na milovníky umění, nýbrž všeobecně na lidi, kteří milují podstatnost v umění jako ve všech souvislostech života.

Od takových můžeme čekati pochopení ve snaze řešiti umění nikoli z estetického, nýbrž z všeobecně kulturního stanoviska.

Hans Richter - Werner Gräff - 'G O' 1. číslo.

## Jízda VlakyM.

1234/V.  
Telefon 1234/V.

Au revoir!  
MALO!

polibek  
SEMAFOR NA KONCI PŘEDMĚSTÍ  
Byl milován  
tyče násobí × × × ×  
(Mizící města s plakáty)

NEOPOMEŇTE SPERKY OSRAM OMEGA NAŠE

DUNNNNN SSSSSS TATATATA DUNNNNN

příběh malé anny sám o sobě  
byl by mlčelivý kdyby nebylo oně  
zpronevěry jízdy vlakem a srážky  
— mezi —  
dvěma pohledy  
a chybně přesunutými kolejnicemi

tak znovu jest dokázáno, že  
štěstí  
jest vládkou na telegraf. dráh

CHALOUPKY  
JA  
KO

OVEČKY  
Z LESKÉHO  
PAPÍRU

kteřá  
odlétá

RYBY LÉTAJÍ V OBLACÍCH  
A PTÁCI POD VODOU  
SMILUJTE SE  
NAD  
UBOHOU

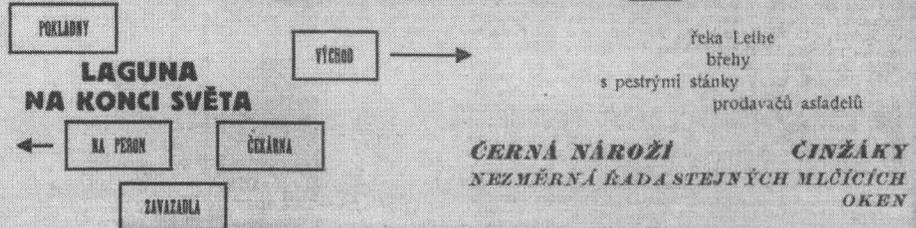
a ještě objeti a ještě sen  
vzpomínka jest tak matná  
a smutná

opuštěný praporek  
traťového hídače

vzdálený šum  
protijedoucího rychlíku  
světla v noci

### ISRÁŽKA!

NALEZEN NA KOLEJÍCH  
REVOLVER A ZÁPISNÍK



### Různé zprávy.

Železniční neštěstí.

Strojvůdce vlaku č. 77, třetá a zodpovědná jest služba muž, jenž dnem i nocí, zárem slunce i mezi sněžnými vánicemi bít uprostřed jisker a dýmu s rukou na páce parostroje.

A sedě v kavárně 'Podsvětí', nalezneš pak ůbeba v kapse náhodou kapesníček s nčtým monogramem, udiven se zeptáš: **Co je to**



K. Schulz.

«Pásmo», mezinárodní listák pro moderní kulturu. Vychází nepravidelně. Od 3. čí. (po prázdninách 1924) měs. Redakce: Černík, Holas, Václavek. Zodpovědný redaktor, nakladatel a majitel: A. Černík. Adr. red. i adm.: Brno—Juliánov, Husovo nám. 10. Cena čísla Kč 3.30, předplatné na 10 čísel Kč 30.—, pro přisp. členy Brn. Devětsílu Kč 25.—. Na výslavnou záslužnost lze platit i jednotlivá čísla ihned po obdržení. Tento odběratelům bude vkládána složenka do všech čísel. Odběratelům, platícím nedbale, zastaví admín. další rašidání časopisu. Krajiněm spolkům student, a důvěryhodným osobám, jež prodají více než 5 čísel, poskytne admín. výhod. Nakladatelům, kteří nezasílají recenz. výtisků knih, kritikám, kteří o listu nepiši, listům, jež neposílají výměnových čísel, není «Pásmo» zasíláno. © Prix du numéro pour l'étranger Kč 4.30. Velmi výhodná množstvá. Inscrite moderního průtm. a kult. podniků.

Tiskl Ant. Odehnal v Brně.



Byl jeden poslanec (obrázek).  
 a ten naveden jedním soudcem (obrázek).  
 chtěl už navrhovat „Lex clown Cokoláda“, t. j. aby clowna  
 chtěl už nejbližší kráčeží směr soud zavřít na 5 let (obrázek).  
 ale pak si to rozmyslil (obrázek).  
 viděl, že by tím návrhem zdiskreditoval celý sociální řád,  
 mávl rukou a nechal soudy, aby si všechno vyřídily samy  
 po svém (obrázek).  
 Clown Cokoláda putoval dále  
 z kriminálu do kriminálu (obrázek).  
 ale to mu nevažilo (obrázek).  
 vzpomínal si na všechny hodné lidi, kteří kdy v kriminálu  
 seděli (obrázek).  
 vzpomínal i na všechny lumpy, kteří kdy v kriminálech se-  
 dělali (obrázek).  
 vzpomínal na svoje Poslání (obrázek).  
 vzpomínal i na to, že konečně děti budou mít, až vyjde, na  
 čokoládu větší chuť (obrázek).  
 a tak byl docela spokojen (obrázek).  
 a tady vidíte ovocné „pevného světového názoru“; lidé si za-  
 la- a něm rozumně povídali (obrázek).  
 čokoládníci začali si vybírat to, co jim clown Cokoláda ukradl  
 na čokoládu, na jiném zboží (obrázek).  
 a všechno by se bylo rozluštilo nějak prahotně (obrázek).  
 kdyby se nebylo stalo, co se stalo, a co se dovíte v posledním  
 obraze!

### ZAČÁTEK SVĚTOVÉ REVOLUCE.

Už, už hrozilo clownovi nejstrašnější ze všech nebezpečí,  
 že mu postavi vědně lidstvo pomník (obrázek)  
 s klasickým nápisem: Nešťastnému clownu Cokoládě vědně  
 dítka z Londýna —  
 už, už div, že ho nejmenovali otcem chudých (obrázek).  
 div že mu nevyhrávali pod okny (obrázek)  
 a neodvezli ho u vítězoslávě do radnice (obrázek).  
 když tu spláchný malíř, který dělal clownovi kdysi sluhu  
 (obrázek).  
 připadl na originální nápad (velká pauza — pak obrázek):  
 začal krást čokoládu taky! (obrázek).  
 Byla to zbabělá duše, která si řekla: „Když neudělají clown-  
 novi nic, mně udělají teprve pendrek!“ (obrázek).  
 Já mám konečně ještě měkčí srdce než clown Cokoláda  
 (obrázek)  
 a já nebudu ani krást!  
 Vezmu si to rovnou! (obrázek).  
 A jeho přítel, sláček z boxerských zápasů, povídá: „Du s tebou  
 a kdo na tě šmátne, toho rozmlátíme na kaši!“ (obrázek).  
 Byla z toho strašná mela (obrázek).  
 ulice byla vzhůru (obrázek).  
 všechno se pralo skoro pro nic za nic (obrázek)  
 a lidé nadávali: „Zatracená čokoládo!“ (obrázek).  
 Děti křičely: „A my ji chceme!“ (obrázek).  
 „Kde je clown Cokoláda?“ (obrázek).  
 „Pusťte dětem clowna!“ křičeli zase známí rozumní lidé.  
 (obrázek).  
 „Zadarmo — ne?“  
 „A třeba zadarmo — vy vyřídíte!“  
 „Však nám to přirážíte na jiném zboží!“ (12 obrázků).  
 „Lidičky, neďte se!“ — volal sláček (obrázek)  
 a bral to hlava nehlava... (obrázek).  
 Tři ulice daly se do sebe (obrázek).  
 kráms a Hajna a moderní dvojnásobník znamenitých kvalit S. 6.  
 malíř začal stavět barikádu (obrázek).  
 „Franto, neďej se!“ (obrázek).  
 přišla do toho policie, koňská policie, vojáci, kteří se té čokolá-  
 dově vojně veselé smáli (10 obrázků).  
 děti křičely, báby nafikaly, noviny se tiskly ve zvláštních vy-  
 dáních (obrázky).  
 hasiči měli pohotovost (obrázky).  
 lordmayor konferoval s clownem Cokoládou (obrázek).  
 který nezměnil svého názoru na svět (obrázek).  
 Povstal bratr proti bratru, syn proti otci (obrázky).  
 až konečně povstal jakýsi člověk sám proti sobě a řekl:  
 (obrázek)  
 „Navrhují konferenci rozumných lidí!“ (obrázek).  
 A na to řekl přívrženci Neplacené a Placené čokolády: „K  
 noze zbraň!“ (obrázky).  
 „Popereme se až potom!“ (obrázek).  
 Šešla se čokoládová konference v Brně na Moravě (obrázek).  
 sešli se na ni chytří lidé  
 a rokovali (obrázek)  
 a když rozebrali čokoládu se stanoviska esthetického  
 (obrázek).  
 ethického (obrázek).  
 morálního (obrázek).  
 právně filosofického (obrázek) a  
 sociologického (obrázek) —  
 unesli se, aby čokoláda byla prohlášena za bonum commune,  
 za něž se neplatí a aby čokoládová válka byla zastava-  
 vena. (obrázek).  
 Návrh, aby clown Cokoláda byl jmenován svatým, byl za-  
 mítnut 51 proti 48 hlasům, poněvadž clown Cokoláda  
 si toho nepřál. (obrázek).  
 Věděl dobře, že jeho Poslání teprve — započalo...  
 Byl nešťasten... (obrázek).  
 Všechny děti byly přecpány čokoládou! (obrázek).  
 A nechtěli čokoládu ani vidět! (obrázek).  
 Lidstvo myslelo, že vyhrálo hůl vi co a zatím: (velká pauza  
 — pak teprve obrázek).  
 Tentokrát bylo to za zahradou (obrázek):  
 zase tu byly děti z lomu (obrázek).  
 ležely s clownem za zdi a divaly se žádostivě na větev ze  
 zahrady (obrázek).  
 na ní viselo 6 zralých jablíček... (obrázek).  
 „Připadám si jako Adam pod stromem v ráji,“ řekl clown  
 (obrázek).  
 „mám do toho uhoď?“ (obrázek).  
 „Nechceme čokoládu,“ řekli děti, „chceme všechno, nač máme  
 hlad a právo!“  
 „Smazáři!“ — vykřikl clown a postavil se zase po dlouhé době  
 veselé na hlavu... (obrázek).  
 A vidíte: tenkrát zrovna to bylo, kdy stářícký první prezident  
 spojených států evropských řekl svoje památná slova, jako by  
 mýsen duchem, který vidí daleko: „Zase jednou po tisíciletí  
 stojí (sedl)  
 lidstvo pod stromem Poznání a musí luštit otázku na život  
 i na smrt —“  
 DOBRŮU NOC!  
 J. H. Malien.

### POESIE.

Neht listo zda verše J. J. C. Cocteau  
 myslelo jeho plánci pero Fontana Pea Waterman Ideal,  
 ale ta krásná lida, ta jsem ještě ja  
 a nikdy má hubená vidlička.

Jak je mi věčná sprostřed těch lidí  
 a kdyby ono slavné pero J. J. C. Cocteau  
 vytvořeno bylo třeba z archandělských křídel,  
 nedal bych za ně svou hubenou vidličku.

lterá se ostatně podobá trouzruhu boha Neptuna,  
 jenž potkal na vlnách 5 mužských panem  
 lastury jejich pravní světl rukama objemá  
 a božský trouzruh aměly vlny.

J. Seifert



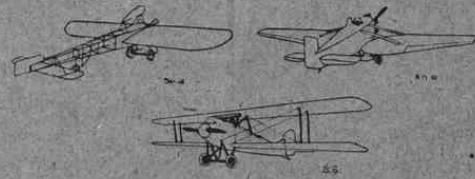
## a jeho estetika.

Všestranně zdokonalení letadel dnešní doby proti aeroplánům prvotným znamená také ohromný pokrok v estetice liní, forem a obrůs jejich typů. I v tomto oboru můžeme sledovat ve všech ostatních oborech techniky uplatňující se zásadu: čím stroj je dokonalejší, ekonomičtější, tím více začíná se uplatňovat jeho estetická stránka. Zajímavé je, že právě u letadel jest ekonomie v nejbližším vztahu ke kráse jejich forem. Neekonomičtější typy bývají přímo do očí ladnosti svých obrůsů, uspokojují esteticky cit laikův i odborníkův, představuje nám světel moderní, spojenou s vynávacími slunece a světla a zároveň kriterium tak diametrálně vzdálené dřívějšímu chápání krásy.

Všimněme si podrobněji logického zdokonalování a ekonomisování letadel v souvislosti s jejich estetikou. — Prvotní aeroplány přestavované esenciálně konstrukcí Wrightovou, Blériotovou a Farmanovou v l. 1909—1914 byly stavěny ještě s křídly tenkými, t. j. malé výšky v profilu. Tak tenká křídla vyžadovala ovšem přímo les drátů na vystužení a jiné dnes zbytečné konstrukční detaily. Také konstrukce trupu byla nezakrytá. Všechno to způsobovalo zbytečně velký vzdušný odpor a bylo tak na ujmu ekonomii letadla — a také jeho vzhledu. Prvotní letadla nijak vkusu neladila a zvláště drakovitá letadla Farmanova upomínají na banální tvar nábytkových vozů. Aeroplány Santos-Dumontovy jsou přímo výsměch-chem krásným liním konstrukci dnešních.

Moderní výzkumy zmožňují rychlost aeroplánů a posunují souběžně čísla, sdružují jejich ekonomii, do příznivějších oblastí. Moderní konstruktivismus vytěžil nesmírně z výzkumů aerodynamických laboratorů a spočinul na principu silného profilu křídla. Takové silné křídlo jest ve své dutině zbudované co tuhy nosník a na venek může býti prosto všech neúžitečných vztuhů. Když je přece nějaká vztuha nevyhnutelná, jako na př. vztuha podvozku, zakryje se tato vztuha t. zv. slizovým profilem o průřezu minimálního vzdušného odporu. Průřez tento jest průřezem padající kapky nebo slzy a jest jedním z nejkrásnějších průřezů vůbec. Důsledně jeho využití na moderních letadlech jest právě to, po čem oko každého z uspokojením téká a to, co vytvářílo z aeroplánů hymnus na linie moderní krásy. Krásy to ryze konstruktivní, zvířetivší nad oficielním uměním obrázků a soch upadajících z zbytečných, avšak nad ještě dobře vejdoufících kyčarů, živých finančními odpady buržoazní třídy.

Abý dokonale vysvětlila principiální souvislost moderních letadel s jejich ekonomikou a dokonalostí, srovnáme na obrázku typ jednoplošník Blériotova z roku 1909 (analogický typu, s nimž v červenci téhož roku přeletěl poprvé Kanál la Manche) a pak moderní jednoplošník B. H. 10, českých konstruktérů Beneše a Hajna a moderní dvojnásobník znamenitých kvalit S. 6, českého konstruktéra Smolika. Všechny tři typy vykreslil jsem v hlavních liniích a charakteristických obrysech co nejjednodušeji, aby vynikla estetická stránka věcí. — Na Blériotově monoplánu jako zástupci začátečných typů, kdy technické obtíže rodného se oboru zatlacovaly ekonomické provedení, pozorujeme všechny neestetické detaily, jejich konstruktivismus byl podmíněn tehdejšími neekonomickými tápáními v aerodynamice. Tedy konstruktivismus (až na některé části) nevydělá, velmi pitkný a velmi nepřesný a proto též neladný.



S jakým zálibením však hledie na oba další připojené nejmmodernější typy! Linie trupu i křídla jsou úzkostlivě voleny, vše má svůj vědomý význam. Pečlivá připojení křídla k trupu, aby se zabránilo tvoreni vzdušných vírů, působí iluzi vyřádných křídla přímo z trupu. Trup sám jest stáven tak, aby měl co nejmenší vzdušný odpor a svým tvarem upomíná na estetická těla nejrychlejších ryb. Vše je harmonicky spleto, není zde dissonance liní jako u Blériotova typu a celek působí bezprostředně na vkus každého člověka. — Jak je vzdálena tato moderní krásna pseudokrása l'artpourl'artismu! Jak lehko lze ji chápat a býti jí nadšen! Co je dynamiky v takových liniích moderních aeroplánů! A to všechno jest ještě krásna účelná, svělele zuzítovatelná — oč tedy cennější nějaké obrazové krásy umění zastupovaného galeriemi a překupnický obrázků.

Principy moderní krásy jsou tvořeny ne t. zv. umělci z povolání, ale konstruktéry letadel, aerepřesť, lokomotiv, velkolepých mostů a jeřábů, transatlantiků a moderních velkobudov. Tato jasná a radostná krásna konstruktivismu všech druhů byla právě letectvím obohacena netoušenou měrou. Nadřazenost krásy konstruktivní, krásy vřpůdla matematických možk nad krásou uznávaných obrázků, soch, národních výstavek a krojů jest pro člověka všeho konservatismu a filistovství ipro- stého okázale evidentní. Stala se pravidlem věku.

V. Santholzer.

## L'art polonais de tout à l'heure et d'aujourd'hui.

La situation politique dans laquelle la Pologne se trouvait avant la guerre, était un grand obstacle pour l'évolution normale de la vie intellectuelle de notre pays. L'art polonais chargé de la mission de soutenir l'âme nationale en état de résistance, était obligé de renoncer à tout ce qui n'était pas en relation étroite avec la vie de la nation. Cette prépondérance des préoccupations patriotiques assurait au conservatisme artistique une existence continue et lui donnait une puissance inébranlable en face des idées nouvelles.

Ce fut le changement produit par la grande guerre, qui est devenu un ventilateur de notre atmosphère artistique. La nouvelle situation politique créa un idéal artistique nouveau. Les chemins encore inconnus apparurent devant les artistes. Ce sont les poètes et les peintres groupés autour de la revue „Zdroj“ (La Source) à Poznań, qui ont joué le rôle d'introduit-urs en Pologne de l'art nouveau. Cette revue, qui était sous l'influence considérable de l'expressionnisme allemand — a eu de grands mérites pour la vie artistique de la Pologne. Par

des informations très consciencieuses sur le mouvement d'avant-garde en étranger elle mit les artistes au courant de conquêtes artistiques déjà réalisées en France, en Italie et en Allemagne. Les artistes de „Zdroj“ eux-mêmes (Hulewicz, Zegadłowicz) étaient trop peu modernes pour pouvoir suivre la route; qu'ils laissent entrevoir dans leurs articles, et après quelques temps de désorientation ils se dirigèrent vers l'art paysan où ils essayaient de s'approcher des principes du primitivisme. Mais puisqu'aussi bien nos romantiques, que la „Jeune-Pologne“, considéraient l'art du peuple, comme la source la plus importante de leur inspiration — la différence entre les artistes de „Zdroj“ et ceux de la génération entiere est devenu presque nulle.

Avant que les collaborateurs de „La Source“ aboutissent à ces conclusions peu ambitieuses, un groupe nouveau se forma à Varsovie, autour de la revue „Skamander“. Le moment était bien choisi. La patrie ressuscitée permit aux artistes de s'abandonner librement à l'expansion spontanée de ces énergies vitales. L'art cessa d'être au service de la nation — elle ne lutta plus pour les buts patriotiques — elle pouvait combattre pour elle-même. Les poètes pouvaient être poètes; ils n'avaient pas besoin d'être missionnaires. Ils pouvaient jouer de la vie, ils pouvaient être gais ils pouvaient écrire — selon son caprice créateur. C'est ce que faisaient les poètes „skamanderites“, et avant tout ses représentants les plus éminents Tuwim, Wierzyński, Lechon. La joie de vivre, l'exubérance des instincts vitaux, la folie de la jeunesse, l'ivresse d'être, l'exaltation à la manière de Whitman et de Rimbaud — c'est le ton principal de leur poésie. Il faut reconnaître, que c'était un grand mérite idéologique dans le pays, dont le visage était jusque-là sombre et mélancolique. Mais ce n'était, que les mérites d'idées. Dans le domaine de la forme poétique, les poètes de Varsovie n'ont rien fait. Ils sont des épigones.

L'art vraiment nouveau — est né à Cracovie. Dans l'atmosphère de cette ville ancienne, qui dans l'époque d'esclavage poltique du pays était la capitale de sa vie intellectuelle, la tradition de s'opposer à la tradition, était toujours vive. Cet fait, qu'ont eu lieu les révolutions les plus importantes, que l'art polonais a subi dans ces trente années dernières. Sous l'influence de ce traditionalisme révolutionnaire les jeunes artistes de Cracovie pensent comme leurs prédécesseurs à la rénovation profonde de l'art.

Le premier cri de la révolte est sorti du groupe des peintres, qui s'appelaient eux-mêmes „formistes“. Ils tendaient vers l'émancipation de l'oeuvre d'art de la surcharge du sujet — ils luttaient contre le principe de l'imitation servile de la réalité, ils combattaient l'impressionnisme et le naturalisme et ils défendaient le droit de la forme plastique pure. Ils avaient à subir le sort de toutes les novateurs. On se moquait d'eux, on leur faisait toutes les difficultés imaginables. Quelques uns d'eux n'ont pas eu de force suffisante pour résister à ces chicanes et ils ont abandonné l'étendard formiste en cherchant des chemins plus faciles et plus lucratifs — d'autres se sont groupés autour de la „Zwrotnica“, dont nous allons parler plus bas.

Dans le domaine de la littérature l'art nouveau apparaît sous la dénomination du futurisme. Les plus éminents futuristes polonais ont passé quelques années en Russie, comme prisonniers de guerre et l'a bas ils ont eu l'occasion de connaître le mouvement futuriste russe. Après leur retour en Pologne ils ont commencé à propager leurs idées avec les moyens passionnés, que Marinetti a déjà introduit dans la vie artistique. Les concerts monstres, les publications en forme d'énormes affiches, les conférences annoncées par tous les moyens de réclame, tout cela leur servait à attirer le public et à forcer de les suivre. Ils agissaient au détachement militaire, mais après trois ans de lutte commune — l'évolution individuelle les sépara les uns des autres. Les plus éminents d'entre eux collaborent maintenant dans la revue „Zwrotnica“.

„Zwrotnica“ („L'aiguille du chemin de fer“) est aujourd'hui le centre de tous les artistes vraiment novateurs. Nous y trouvons: Peiper, Jasieński, Witkiewicz, Stern, Przybos, Czyżewski, Zamoycki et autres. C'est ici que nous rencontrons pour la première fois une revue consacrée à l'art nouveau par excellence. On voit, d'une manière claire et nette, ce que veut „Zwrotnica“. Elle tend vers un art, qui soit le produit de notre temps. Elle veut implanter dans l'homme de notre temps le nerf d'après-ent. Elle veut éveiller en lui l'amour pour la Nouveauté, qu'il a créée lui-même dans la vie et dont il est toujours quelques siècles plus vieux dans son art. Elle veut faire sortir de l'âme nouvelle l'art nouveau. Elle veut mettre en lumière les éléments de beauté, nés de la scène, de la forme et des instruments de la vie moderne. Elle veut créer le style de notre époque. (T. Peiper: „Point de départ“, „Zwrotnica“, No 1.) La ville, la foule, la machine, les sports, le cinéma et le progrès dans le domaine de la technique, les impératifs économiques de notre vie, ce sont les inspirateurs d'un artiste moderne. Mais il ne s'agit pas de prendre ces éléments de nouveauté pour sujet d'art, mais de s'en servir pour enrichir les moyens artistiques. Il faut profiter des formes nouvelles de la vie pour créer des formes artistiques nouvelles. C'est l'attitude de Peiper en face de la vie, des collaborateurs de „Zwrotnica“ ne sont pas tout à fait d'accord avec lui. Pour Witkiewicz la vie n'existe pas, il ne s'en préoccupe du tout. Ce, qui importe pour lui, c'est la création de la forme artistique nouvelle, création indépendante de toutes les influences de la vie. Pessimiste en ce qui concerne l'avenir de l'humanité, l'ennemi de la technique et de la civilisation moderne, il se détourne de la vie pour ne pas voir son visage crispé. — Jasieński, futuriste, veut que l'artiste entre dans la vie et la transforme. Son „Chant sur la faim“ et ses traductions de la poésie russe témoignent d'une vive sensibilité sociale. Il prétend, que l'art est un organe des transformations collectives et il se met lui-même au service de la cause ouvrière. — Relations étroites, que la revue de Cracovie entretient avec l'étranger, ne l'empêchent pas à tracer devant l'art polonais des chemins originaux et à pousser nos artistes vers la recherche de leurs propres moyens artistiques. On ne peut pas prévoir, quelles seront ses résultats, „Zwrotnica“ ne se trouve, qu'au commencement de sa vie.

L'hiver passé parut à Varsovie „Bloc“ (le bloc) une revue des suprématistes et constructivistes polonais (Tczuka, Strzemiński, Kryński, Zarnewerówna). Les principes fondamentaux de ces artistes sont analogues à ceux de Peiper et certains de leurs articles ne font que développer les idées, déjà exposées dans „Zwrotnica“. Mais dans leur réalisations pratiquées les collaborateurs du „Bloc“ tendent à une limitation rigoureuse des moyens artistiques, qu'ils choisissent conformément aux lois du constructivisme. Quelques expériences plastiques réussies, qu'ils ont déjà réalisées, prouvent que les „Blokistes“ ne sont pas loin de donner un accent personnel à leurs créations. Ce qui l'empêche leur revue de s'imposer à l'attention du public, c'est le manque de talent littéraire, dont souffrent les articles de ces peintres, peu habitués à écrire.

Par l'apparition du „Bloc“ le front de nos combattants novateurs s'est élargi considérablement. Les voix de lutte, qui défendent l'art nouveau retentissent actuellement à Cracovie et à Varsovie, et exercent sur l'esprit de la jeunesse une force d'attraction irrésistible. Tout permet croire, que la lutte finira par une victoire éclatante de l'Art Nouveau.

Jan Brzeczowski.

## Music-Hally.



Folies - Bergère

Jsou reakcí proti psycho-pathologickému dramatu dneška, proti bezkrevnému dramatickému expressionismu, proti nudě v divadle. Jsou divadlem v nejvládnějším smyslu slova, pokud pojem «divadlo» souzní s «divati se».

V divadle převaha slova, v Music-Hallech převaha **visuelního**. Divadlo stíně problémy, etickou tendencí, M-H. mají jedinou tendenci, chtějí jen a jen bavit. Jejich výtvarnou funkcí je prostor, pohyb, světlo, barva, hudba a na posledním místě teprve slovo.

Scénický divadlo trpí jednotvárností. Tři až pět proměn za večer je příliš málo pro nasycení oka. Psychologické analýzy patologických abnormalit nudí, sentimentálně-erotické tragedie působí naivně, hledaná duchaplnost slovních paradoxů má čemernost mydlinových bublin. Odtud odklon obecnostva od divadla, odtud krize divadla, jež není lokálního, ale obecného rázu. V Rusku snaží se ji vyléčit Meierhold odestetizováním divadla, biomechanikou, Foregger politickými buffonádami a agitacím divadlem, Einstein v Proletkultu hereckým akrobatismem, gymnastikou. V pařížském Théâtre de la Cigale hrál Jean Cocteau ve skvělé scénické a kostýmní výpravě Jean-Victora Huga Shakespeareova Romea a Julii jako balet a pantominu v 23 obrazech, kde slovo mělo jen potud význam, pokud bylo nezbytným komentářem k rytmické gest tanečnické pantominy.

Mentalita dneška. Ruch, zrychlené tempo života, století telegrafů, expresních vlaků, transatlantiků, radií, aut a aeroplánů. Útek z jednotvárné, sedé každodennosti. Touha po neznámém, po **exotismu**. V minimálním časovém výseku absorbovati maximum radosti, vychutnat všechny krásy světa. Odpovídá této touhám dnešního člověka divadlo?

V Music-Hallech prolíná se divadlo, kabaret, tanec, biotechnika, cirkus, varieté. Běže se všechno, co je schopno života. Nekonservuje se nic, co je předurčeno zániku. Z divadla převzaty jevištní prostor, scénická ilustrativnost, světelné efekty, vymoženosti jevištního mechanismu, z kina rychlé střídání obrazů, životnost a exotičnost, z kabaretu grotesknost gesta, z cirkus a varieté ekvilibristika clownů, tanec, jako nejvládnější výtvarná řeč gestem a mimikou, od solové subtilnosti a excentricity až k pantomině a nejsložitějším, nejexotičnějším baletním souborům přímo pohádkovitě ilustrativnosti. Nic není nedostupného, nic nedosažitelného a vzdáleného. «Il s'assimile sans arrêt les inventions de toute sorte, et l'esprit nouveau. Il est souvent mal conduit, mais il tiendra aussi bien la route», praví Pierre Laurent o Music-Hallu v časopisu Manomètre.

Co jim může zabránit, aby za jediný večer neprovedly vás ve 40-50 obrazech, díky dokonalé jevištní mechanice, takřka bez zastavení kabaretem pařížským, španělským, ruským, americkým, anglickým, životem pařížské ulice za noci překrásnou ilustrací pouličních svítilen, aby vás neupoutaly roztomilým varietním výkonem originálních tanečnic v Koníčcích Orlandinových, aby vám neukázaly Paříž v záři Napoleonské slávy, Slavnost noci v zahradě de Tivoli, modní přehlídku v Palais-Royal, apotheosu císařství, jako sladké cukrátko pro francouzské royalisty, malý režisérský rozmar — císařskou korunu z nahých žen v Napoleonově snu slávy, sentimentální Florentinskou idyllu, monumentálně vyřešenou, orientální scénou Nilské legendy a mnoho jiných v revue «Coeurs en Folie» ve Folies-Bergère v Paříži. A «Revue olympique» v Casino de Paris? Těžko rozhodnouti, která je lepší. Nová překvapení, nový exotismus scénický, nové vystupování výrazových prostředků na hranice možnosti. Čemu více se podívovat, krásě nahoty, skvělé scénické výpravě, ohromností artistického ensemble, či bohatostí invenční, jevištním trikům a scénickému eskamotérství. Výběr modelů v atelieru na Montmatru, vášní nabitá scéna španělské krčmy, rozpustilé varietní číslo «Une petite femme pratique», noblesní, vzácné vyrovnané taneční

L  
A  
C  
A  
G  
E  
D  
E  
V  
E  
R  
R  
E

umění prvotřídních kvalit ruského duetta Alperova a Vronské v pantomině «La vie est un mirage» (Život je přelud), veselí cirkusovní musikální clowni, obrovská Remingtonka, scénicky mohutně působivá Loď fantomu, roztomilí nejmenší artisty v «Les petits soldats de bois», vyvolávající reminiscence na ruský kabaret Modrý pták, oslňující scéna nádhery barev v Ráji hraček, přehlídka krásy v Le bain de Billis, v Les grains de beauté, v Le bal de 4' z'arts. Z ostatních pařížských Music-Hallů Concert Mayol s revu Toute nue (celá nahá) řadou dobrých scén drží krok s předešlými. V Palace hrají nudnou vídeňskou operetu Yo t'aime, špatně transponovanou na revu, Olympia je spíše varietním podnikem než revu.

Mnohotvárný, široký, bohatý je zdroj, ze kterého rostou. Žízn po zábavě, hlad moderního romantismu po exotismu je zdroj. Music-Hally jsou útvarem ještě velmi mladým a mnohdy ještě velmi nehotovým. Ne třeba myslit ani na pražské revue, jež jsou špatným a nepochopeným odvarem pařížských. Je tu přes všechno ještě mnoho nedostatků. Především ještě přílišné připoutání a odvislost od divadelní tradice a scénického paséistického dekorativismu. Nelze jim upřít ohromné možnosti vývoje. Vyzvedneme jejich **zdravý smysl pro životní optimis, Radost ze života**. Nedostatek morální tendencí je jejich plus.

**Nahota** v Music-Hallech. Palešný puritanismus bude pobouřen nahotou, které otevřely dokořán dvěře na jeviště. Jediná nahota byla by z estetického hlediska nepřijatelná — nahota ošklivá. Díky francouzské vytříbenosti vkusu není ošklivost na jevišti myslitelná a díky francouzské delikátnosti je nahota přípustná jen na tolik, na kolik může působit jen estetickým dojmem. V celkové aranžování scény je nahota s tak delikátním vkusem vklíněna v celkovou kompozici, že celkový dojem celého scénického obrazu působí zcela decentní krásou. Rafinovaně položená nahota operet, dvojsmyslnost lascivních narázek některých veseloher je dráždivější než prostá nahota Music-Hallů. Avšak ani zakuklenost mravních filistrů, ani drobné neúspěchy a riziko experimentů neodejme chut k práci tam, kde se otrájí tak velké možnosti nových obzorů.

Jaroslav B. Svěček.

## Die Kulisse explodiert.

*Aufgeschlitzt. Die Seifenblase endgültig aufgeschlitzt. Zu brutal für ein so zartes Gebilde. Das Publikum verspürt ein Prickeln in der Nase. Quelques fleurs du mal.*

*Die Direktoren bauen Barrikaden.*

*Der Schauspieler knurrt. Maler haben ihm Pastillen gegen klassizistische Verstopfung verabfolgt. Gemein. Jetzt schluckt der Arme konstant Opium. Zusammenziehende Mittel. Er zieht sich auf sich selbst zurück. In sich selbst. Auf Wort; auf die Gebärde. Er ist ich, Individualität.*

*Individualität = Visage X Garderobe  
Ich heisse Meier*

*Dem Schauspieler-Regisseur muss man es leise sagen:*

*Keine Malerei auf der Bühne!*

*Lieber Massage von rechts nach links. Oder: nie wieder Krieg. Warum auch? Fast wäre es einfacher, klarer, ökonomischer*

*aus 1 ner Kulisse 3 zu machen, ihre Bestandteile abgesondert zu verwenden: Gerüst, Bespannung, Farbe. Unsinnig ein kostbares Gerüst zu bauen, es zu verstecken und die Bespannung zu beschmieren*

*Wir plaudern für die Erhöhung des Dings. Der Mensch ist vogelfrei.*

*Die schüchternste Jungfrau unterscheidet zwischen Gummi und Haut. Der Regisseur aber stirbt als Illusionist. Amen.*

Fr. Kiesler.

## PRO DÁMY.

Filmová báseň.

## PŘÍSTAV. ODJEZD LODI.

Přípravy k odjezdu. Cestující, nosiči, zavazadla.

Nekonečná řada vlečných parníků.

Vlajky ve větru.

Moře a majáky.

Hoch loučí se s dívkou, která odjíždí.

Zavazadla u nohou.

Dívčina ruka hledající nervosně

v kabelece.

Dívka vstupuje na loď.

Pozdrav a polibek z nástupního

místku.

Loď odplová.

Dívka mává kapesníkem

a stírá slzy.

Hoch odchází.

Přístavní záchodek. Plechová tabulka na sloupě:

P

á

S

m

o

POUR MESSIEURS	POUR DAMES
----------------	------------

K městu K moři.

Hoch spatří tabulku a zadívá se smutně k moři.  
Loď na obzoru.  
Vlajky ve větru. Za nimi moře a majáky.  
Přístav.

Hoch se svěšenou hlavou odchází k městu.

### LOĎ NA MOŘI.

Koufčí komín. Lana. Námořníci a rackové. (Bílá křídla, bílé kalhoty.)  
Dívka v chaise longue na palubě.  
Zavřená kniha na jejím klíně.  
Dívá se upřeně do dálky.

Námořníci. Kapitán na můstku. Rackové. (Bílá kalhoty, bílá křídla.)  
Kapitán zapaluje si dýmku a sestupuje.  
Mluví s dívkou a po chvíli odvádí ji po schodech dolů.

### TANEČNÍ SÁL NA LODI.

Tančící dvojice.  
Jednotlivé skupiny společnosti.  
Číšník s podnosem plným číší.  
Klubovka, na které jsou pohozeny bílé rukavice a květiny.  
Námořní důstojník stojí, rozmlouvá s dívkou, která sedí v křesle. Dívka se ovívá vějířem.

Tančící dvojice. Bílá klaviatura piana, na níž hrají černé ruce.  
Černoch u klavíru.  
Orchestr exotických nástrojů.  
Dívka se zvedá z křesla. Pohybem vějíře přetřívá těžkou šňůru perel na své hrudi.  
Zasoucí tvář černochova.

Tanec je přerušen  
Perly, padající s jejich šatů na zem.  
Gesto dívčiny ruky, kterým je chtěla zachytit.  
Perly se kutálejí po parketách.

Zmatek a překvapení mezi hosty.  
Zatím:  
Lustr nad jejich hlavami se proměňuje v plující medusu, která svítí. Sál temní.

Medusa odplová, pomalu se zmenšující.

### MOŘSKÉ DNO.

Nejdříve mohutné světlo:  
úskali, škeble, tři korálie.

Vyjasňuje se široká rozloha.  
Bobatá podmorská flóra.

Uprostřed na světlém písku množství perlorodek.  
Scenerie, trvající několik vteřin bez pohnutí, se rozšiřuje.  
Nové partie mořského dna.  
Několik zlatých rybek.  
Korálové háje, úskali, záhony květin a hub.

Vše se velmi pomalu proměňuje v zahradu.

### ZAHRADA.

Zahrada s basínem uprostřed.  
Zlaté rybky.  
Záhony kvetoucích keří a květin.

Přichází dívka s hochem.  
Usedají si na lavičku.  
Dívčina ruka, kterou hoch zamilované políbí.

Hoch utrhne z keře opodál růži a podává ji dívce.  
Orosená růže.

Přichází listonoš a podává dívce psaní.  
Uplakaná tvář dívčina.  
Část obálky s americkými známkami.

Dívka sama u zábradlí zahradní terasy drží značkový dopis.

### PALUBA LODI.

Dívka stojí u zábradlí paluby a drží v ruce kapesník.  
Mořské vlny za zábradlím.  
Vlny vznášející.  
Mrak na obzoru moře.

Námořníci odnášejí s paluby lehátka. Pomalý déšť.  
Hra vln a deště.  
Vlny stále vyrstávají.  
Rackové v dešti.

Prázdná paluba.  
Zmoklá vlajka na stožáru.  
Lodní reflektor v houstnoucí tmě.  
Obrovské vlny.

### TMA

Rychle vystupující stříbrné bubliny vzduchu.  
Rozjasňuje.  
Temná zelená vody, kterou pomalu padá neurčitý tmavý předmět.  
Předmět dopadne na holé úskali mořského dna.  
Rozjasňuje se více.  
Je to prázdná krabička od olejových rybiček.

Hejno stříbrných rybiček mihne se bleskurychle kolem krabičky.  
Vodní proud smete krabičku.  
Stříbrné bubliny, které rychle vystupují vodou, až splývou s penou mořské hladiny.

### MORE.

Bíle zpěněné vlny, které se uklidňují.  
Moře s obzorem oblohy, na níž se jasní  
Loď s kouřícími komíny  
v dále.

Vlna, vzniknuvší kdysi před lodí, rychle vzrůstá.  
Hřbet vlny se vznáší a padá;  
postupuje až obsáhne téměř celé plátno.

Vlna se roztrhne v miliony stříbrných kapek.

Jar. Seifert.

## Americké kino.

Oči bláznů a jejich opilost podobají se motýlům.  
Tato žena, která pije, nezná leč lehké obláčky svých  
přání. Miluji toto zaskřípění zubů, tyto hledě vášně a tyto  
prudké bolesti.

Korektní gentleman vám přináší růže. Roztrhejte je va-  
šima bílými rukama, má šilena milenko, a zahodte je do koše.  
Chystáte se usmrtit někoho a váháte. Otevřete vaše ohromné  
oči, aby se vaše ruka nezatřásla.

Tento film je směšný a sentimentální.  
Proč ta šilena je tak krásná? Půjdem se znovu po-  
dívat na film »Mimo zákon«, není-liž pravda, André Brentone?  
Ale tehdy neznali jsme ještě Charlie Chaplina.

Hle člověk, který dostal s nebe nejkrásnější dar světa;  
Charlie má touhu silnější než všichni ostatní, Charlie miluje,  
dívá se, zapomíná, baví se a je jedním z neuznanějších lidí  
světa.

Nevděčnost smíchů a radosti je zarážející. Je s podivem,  
že posud žádný spisovatel nezasvětil svůj život tomu, aby  
krok za krokem sledoval vývoj tohoto zjevu lidského. Jest  
třeba zahrnut zlatem, ale přec je vydán v šanc smrti. Mohutná  
růžová křídla zapomenutí rychle přikryjí jeho hrob a ani nej-  
vyšší náhrobek světa nezachová jeho památku. Bezpečně  
se sám Charlie Chaplin tomu vysměje první. Nestará se o svou  
slávu, a právě proto smje se tomu, že o ni nestaráme my.

Snad jmenů se ještě neobdivovali rozlehle popularity mu-  
že, kterého jmenuje ve Francii Charlot, ale pochopili jsme hned  
důležitost jeho úkoly. Charlie Chaplin opravdu »objeví«  
kino. Bylo mu to asi snadné, protože je básníkem. Myslím, že  
není třeba dávat důraz na toto tvrzení a že již dlouho celý  
svět pochopil rozdíly, který je mezi filmy Chaplina a všemi  
ostatními. Poesie je kyselina silnější než všechny známé ky-  
seliny. Porušuje nejobtější a nejmocnější výpočty, její  
přítomnost nutí začít vše od počátku.

Filmy Charlie Chaplina nevymykají se tomuto pravidlu  
a od spateň filmu »Psi život« máme dojem, že všichni režis-  
seři filmoví, i ti nejslavnější, nesvedli než malé krásky, anebo  
že zůstali zcela stát. Nikdo nedomyšlel vznešených tricků Char-  
lie Chaplina, které my, básníci, nazýváme poesii.

Náhle objevení Charlie Chaplina způsobilo výbuchy smí-  
chu, které byly příliš významnými. Lze téměř říci, že komika  
Chaplina působila skandálně. Aby nevyšli ze zvyku, pařížští  
žurnalisté věřili úpadek, aniž si dali práci, aby pochopili zvlá-  
štní úspěchy tohoto zvláštního herce.

Ve svých prvých filmech Charlie Chaplin nebyl leč po-  
divuhodný herec. Zvolna stával se se z něj autor her, které  
se jmenovaly: Chaplin v music-hallu, Chaplin vy-  
stěhovalcem, Chaplin strážníkem, Chaplin vojá-  
kem a Psi život.

Proč bychom si nedoznali, že tyto filmy jsou a zůsta-  
nou jedinými dramaty této, tak dramatické doby? Anž by-  
chom vyhledávali paradox, jak lze zamčít, že smích jeho  
filmu je tragičtější, způsobuje více napětí než podívaná na  
smrt?

Všechno závisí od stanoviska, na které se postavíme a  
snadno si představím, že jsem trpěl více smíchem než inylý-  
mi smutky, které konec konců uspokojí.  
Některé filmy Charlie Chaplina se připály na mé vzpo-  
mínky a v myšlenkách na ně píši tyto řádky:

»Psi život« (Charlie Chaplin).  
»V pět hodin z rána nebo na večer kouř, který nadýmá  
bary, vás here za chřtán; spíme na krásné hvězdě.  
»Ale čas utká. Nelze ztratit ani vteřinu. Tabák. V zá-  
koutí ulic prohledáváme temno; obchodníci rozloženi na kři-  
žovatkách jsou na stráži. Musíme se dát do běhu: ruce v kapa-  
šcích, rozhlížíme se. Café-bar. Ze dveří do ulice se rozlehně  
mechanické píano. Vně alkoholu roztančila milence.

»Jsou tam.  
»Na okrajích stolů, na okrajích rtů hoří cigarety: nová  
hvězda zpívá starou a smutnou píseň.  
»Je možná odvrátit hlavu nazpět.  
»Slunce se usadilo na stromě a záblesky na okenních  
sklech jsou výbuchy smíchu. Veselý příběh jako krám obcho-  
dníka barvami.

»Chaplin vystěhovalcem« (Charlie Chaplin).  
»Kýmáčení a nuda ukolébávají týdny. Jsme už syti pro-  
cházek na palubě: od vyplutí je moře bez barvy. Kosky, které  
vrháme nebo karty nedají nám zapomenouti na to město, kte-  
ré se chystáme poznat: život je v sázce.

»Je to dešť, jenž nás uvítá v poušti těchto ulic. Ptáci a  
naděje jsou v dále. Ve všech městech jsou sály a restauranty  
studené. Nemyslíme už, díváme se jen na obličje hostů, na  
dveře nebo na světlo. Což víme, že teď je již třeba zaplatit a  
jit? Což nám nestáčí chvíle, která již uprchla? Jest k smíchu  
všechno tento neklid.

»A směieme se smutně, jako hrabáci.«  
Zdá se, že Charlie Chaplin jako smející se kouzelník do-  
vedl dáti jediným světem své hálky amerického kina neoby-  
čejnou moc, takže neuvěřitelně předěl všechno ostatní. Vše-  
chny filmy, které vycházely ze studií v Los Angeles, se libily.  
Byly to dlouhé jízdy bez jediného slova, bez zbytečného ge-  
sta, senzační únosy. Byly to filmy Douglasa Fairbankse, Rio  
Jima, Tom Mixe; byly to spletné historie bank, zlatokopů a  
dolu. Ohromná mlčí kancelář a hlava člověka s cigaretou v  
ústech, hlava, jež myslí a její myšlenka stává se celým Spole-  
něným státem, celou Amerikou, celým světem. U této hlavy te-  
lefon sjednocuje lidi a svět temným zvoněním. Toto mlčevé  
zvonění v kinu nenahraňuje-li dobře staromodní tragiku zvuci-  
čeho rohu ve hloubi lase našeho romantického Alfreda de  
Vigny? Dveře se otvírají, zavírají a černí lidé, lidé silní a  
ženy beznaděně zjevně nebo lehkověně vstupují nebo vy-  
cházejí se štěstím nebo neštětím v rukou.

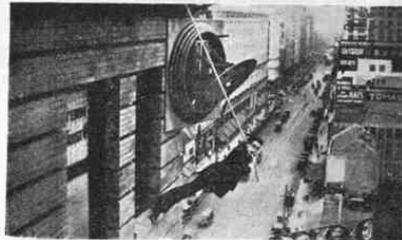
Kino U. S. A. osvětlilo všechnu krásu naší doby, všech-  
nu tajemnost moderního mechanismu. Ale tento lesk, který  
promítalo, byl tak snadný, tak přirozený, tak málo afektova-  
ný, že jsme jej sotva zpozorovali.

Ale byl to přec jeden z největších a nejdůležitějších umě-  
leckých objevů. Všechno bylo naráz obnoveno.  
Tato nová krása, tak lehce odkrytá, byla provázena  
technickou dokonalostí, která byla neznámá až do našich dnů.  
Režiséri Spojených států porozuměli dramatu, které se ukrý-  
valo v klíčové dírcě, v ruce, v kapse vody.

Vliv této nové moci byl hned cítit. Myslím, že všechna  
francouzská poesie podlehla tomuto zjevu. Divadlo po-  
malu — opravdu, až příliš pomalu — se proměňuje ve styku s

kinem. Pohledneme-li jen málo dozadu, zpozorujeme, že od  
objevení se prvních filmů made in U. S. A. počal vývoj; jsem  
jist, že malířství, které je o málo za poesii, pozná nové pod-  
mínky, položené kinem.

Jest třeba konstatovat, že v přítomnosti kino U. S. A.  
nijak nepokračuje. Zůstalo týmž, ale nečinilo objevů. Nepří-  
vádí nás víc do obdivu a lze jen nesnadno rozeznat nová vy-  
dání filmů z r. 1920 od filmů z r. 1922 a dalších. Není třeba  
ilusi. Ale není také třeba se mýlit. Američané, kteří rychle  
chápu, měli velký úspěch s německým filmem »Kabinet dok-  
tora Caligari«. Jisté je tento film hodně rozdílný od starší pro-  
dukce, ale udívali vás na okamžik, znamená přec krok nazpět.  
Režiséri z Los Angeles at se naučí od něho. Jsou rozhodně sil-  
nější než autor Doktora Caligariho, který přenesl na plátno  
divadelní formy.



O patro, výše!

Nejhorší film Charles Raye nebo Jack Pickforda je  
mnohem lepší Doktora Caligari.

To, na čem nevíc záleží, je, abychom se nevraceli po  
svých stopách a neohlíželi se nazpět. Divadlo, které ožive  
jednoho dne, je tak daleko od filmu jako básnictví od hudby.  
Každá věc na svém místě, ve svém čase, praví písma. Jest se  
třeba vylhnouti úskali umění za každou cenu a vyvarovati se  
dávné novosti. Po velkém úsilí jest správnou a přirozeno, že  
po několika měsících nebo roků klade si kino U. S. A. účet z vy-  
konané cesty.

Vskutku myslím, že v přítomnosti nelze žádati na Los  
Angeles než aby pokračovalo v tom, čím bylo: město zázrač-  
ných snů a podivných skutečností.

Kino U. S. A. zůstává a dlouho zůstane the biggest in  
the world, podle dobrého našeho rčení.

Philippe Soupault.

## Divadelní hrdinové.

Život probouzí hrdinnost. Hrdinnost přestává být  
jen slovem. Počiná se měřit reálně. Poznalo se, že hrdin-  
nost nejsou klinické případy, ani doma usedlá poněmšče-  
ovská literatura; přestali být velcí hypochondři stejně  
jako sedláci idylkové; hrdinskou není perverse starci,  
ani dámský spleen. Nové hrdinnosti jsou lhostejné sebe-  
vraždy. Nedonošená narození jsou věci lékaře, rozvody  
a křtiny záležitosti úředních aktů — vše je málo závažné  
pro žurnalistu a v celku nezajímavé pro dramatika.

Válka příliš jasně dokázala, že úlohu hrdin nelze  
omezit na umírání.

### Narození a smrt nejsou důležité.

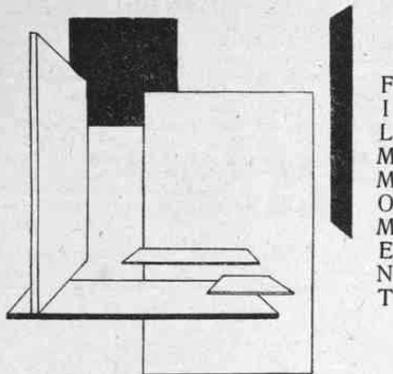
### Hodnotu a hrdinost má život.

Vést svou věc hrdinně a do krajnosti — až na smrt,  
neznamá a nemá znamenat: vést jí na porážku. Ať jsou  
dramatikové zjedeni do svých Heraklů, Tristanů, kteří  
umírají umírají se zásvětými slovy na rtech. Nám jejich  
hrdinnost je nesrozumitelnější a grotesknější než plai-  
doyer G. Shawa. Bohudík nedosahuje moderní hrdina,  
na př. Lenin, velikosti dramatických heroů. Není snem,  
ani mystickým vytržením. Celkem vzato, je Lenin hrdi-  
nou národních hospodářů a sociologů. Básníci a drama-  
tikové, kteří živíte lidi něčím jiným než národní hospo-  
dáři, obdivujte se kajcně a mlčky národnímu hospodář-  
ství, které řízeno Leninem, tak dobře dovedlo nasytit lidi  
chlebem.

Sexus — jeho metafysická hrůza nebo náboženská  
zbožnění nezachrátní hrdinnosti pro moderního člověka.  
Metafysická hrůza pohlaví bylo to jediné, co činilo We-  
dekina a Strindberga, Lulu i slečnu Julii zajímavými.  
Našemu mládí byla tato dramata stejně exotickými jako  
cestopisné povídky z Tahiti. Stejným zdrojem zakázané  
odvahy. Ale po tom, když nás otevřela válka a otevřeli  
jsme zelená dvířka svých očí, poznali jsme, že země je  
vždycky člověku nejbliže a že láska je jediný dar. Tra-  
gedie tančila nyní před námi po hlavě groteskní tanec.  
Applaudujme jejím skvělým komediantům, kteří se až do  
potu filosofovali pro naši zábavu. Láska, která za všech  
časů je přece jen nejvěrnější básníkem, zjevuje i novým  
dramatikům svou básnivou tvář. V tom je nová kultura  
lásky. Pod tímto zorným úhlem je Wedekind stejně kul-  
turní asi jako Shakespeare. A úsměv americké kinohe-  
rečky je kulturnější obou. Konečně se žeta domáhá kul-  
turnějšího a racionálnějšího úkolu ve světě. Neboť ani  
Wedekind nedokázal Erdgeistem (Lulu), že muž je z ně-  
čeho jiného než ze země. Jako ve všem v životě, i v lásce  
je štěstí jedinou věcí, kterou lze nebezpečněji zvážit  
důvody lásky i života.

Realistická a porealistická kritika, které utivě dě-  
kujeme za její léky, vytvořila dobré karikatury hrdin.  
(Na př.: Sternheimovsky cyklus výsměchu; »Aus dem  
bürgerlichen Heldenleben«, Shaw.) Bohudík, poznali jsme  
právě tu, že to bez hrdin nejde. Neboť ani směšnost  
nezbavila nás víry v hrdinnost. Ba, dovedeme být právě  
vděční za všechny ty vědní, obyčejné a prosté stránky  
hrdinské postavy. Realistická kritika nedovedla dát svým  
hrdinům úkolů, hrdinských úkolů realistických.  
Nechtěla pochopit, že úkol hrdin je konkrétní. Že jsou  
hrdinští u svého díla, nikoli však někdy u své ženy.  
Konečně, tato kritika nepochopila, že hrdinnost je v  
čínu, který může být věčen a změněn, že hrdinnost  
není v temperamentu. Pro Čechovy, Gorké, Tolstojce  
umíralo mnoho hrdinských povah v ničemných koutech

heimlich komplizierter Vorgang. Ein Theater wird aufgebaut, das niemand sieht; nur der Apparat speit ein schwaches Abbild jenes Reichthums aus, vor zahllosen aufgerissenen Augen. Und diese ärmliche Schwarz-Weiß- und Flächen-Reduktion ist das intendierte Produkt. Dichtung, Photographie, Malerei, Theater, Mimik, Bewegung, Projektion... was ist der Film? Gibt es eine Kunst des Films? Die Beantwortung dieser Frage setzt die Klärung einer anderen voraus: welches sind die ganz besonderen neuen und spezifischen Voraussetzungen des Films? Wir werden das am ehesten erkennen, wenn wir seine bisherige Entwicklung ansehen.



Hans Richter

Das erste Stadium war: bloße Reproduktion. So wie man alles photographieren kann, kann man auch alles filmen. Eine rein technische Angelegenheit, Nullpunkt jedweder Schöpfung.

Zweites Stadium: der Vorgang, der gefilmt werden soll, wird gestellt, reguliert durch eine Regie. Es lag sehr nahe, daß man zunächst das gewohnte Theater spielte — in der Annahme: was auf der Bühne gut wäre, muß auch als Film so gut sein — wie es bei Verlust des Wortes eben sein kann.

Drittes Stadium: es wird noch Theater gespielt, aber immer mehr unter Beobachtung der spezifisch optischen Momente. Es wird noch Drama gespielt, aber es ist nicht mehr einfach das Drama der Sprechbühne. Heute ist man dabei, das optische Drama immer reiner für reine Anschauung zu entwickeln.

Was bedeutet das?

Das Spiel vor dem Aufnahme-Apparat, sagen wir kurz: die »Film-Bühne«, wird immer mehr und immer bewußter gestaltet von der Wirkung des laufenden Film aus. Das Verhältnis »Film-Bühne« zur »Film-Projektion« hat sich bereits gewandelt. Die Projektion gibt nicht mehr gehorsam die Film-Bühne wieder, wie sie ist, sondern beginnt die Struktur der Film-Bühne von sich aus zu organisieren, und ihr nächster Schritt wird sein, daß sie auch den Aufnahmeapparat um- und neubildet — nach ihren Erfordernissen. Hier sind, wenn man will, die ersten bescheidenen Ansätze zu einem Stil des Films, die freilich fast immer noch in äußerlichen Stilisierungen stecken bleiben. Immerhin: es ist zu notieren, daß z. B. im Nibelungen-Film kaum noch ein rein reproduktives Element vorhanden war. Kein Baum war nach der Natur photographiert, wie er zufällig aussieht. Jedes Stüchchen Natur war künstlich auf die Bildwirkung der Projektion hin fabriziert worden. Hier spielen also künstlerische Elemente hinein, aber es sind die Elemente anderer Künste, die hier sekundär erscheinen.

Man kann nicht bestreiten, daß der Film schon auf dieser Stufe in einigen guten Exemplaren sich von Bühnendrama viel weiter entfernt hat, als man gemeinhin annimmt. Geheimerweise kann man einen Film wie die »Ehe im Kreise« von Lubitsch nicht mehr als Schauspiel-Ersatz bezeichnen. Mir scheint, daß gerade auf dieser Stufe der Film eine äußerst willkommene analytische Arbeit verrichtet — oder uns anregt, sie zu verrichten. Er beweist druch sein Beispiel, daß wir den Begriff »dramatische Kunst« neu und viel weiter und doch präziser fassen müssen als bisher. Es ist nicht richtig, das Filmdrama, weil es des Wortes entbehrt, schlechthin als Theater-Surrogat abzutun.

Das Drama der Bühne ist konstituiert aus hauptsächlich zwei Elementen: dem Wort und der Bewegung. Und das Wort wiederum hat zwei Momente: es ist Inhalt und es ist Klang. Wie ist nun beim Bühnendrama die Zuordnung dieser Elemente?

Wir finden eine Verleimung. Gleichzeitig mit der Mitteilung eines Inhaltes werden immer eine Bewegung und ein Klang als Stimmungselement vermittelt. Das Wort führt, Bewegung und Klang sind Illustrationen und werden in kleinen Augenblicksdosen hineingeschaltet. Ich habe das nirgends konsequenter durchgeführt gesehen, als im Moskauer Jiddischen Kammertheater.

Der Spielfilm beweist nun, daß es ein Irrtum wäre, zu meinen, weil diese Art der Zuordnung der dramatischen Elemente die Tradition ist, es sei prinzipiell nur diese Zuordnung möglich. Keineswegs! Wie steht es denn mit den genannten Elementen und ihrer Zuordnung im Spielfilm?

Wenn man gemeinhin sagt, dem Spielfilm fehle das Wort, so ist ja schon dies ein Irrtum. Das Wort als Mitteilung wird nur anders vorgetragen. Nicht mündlich, sondern schriftlich. Die eine Methode ist genau so legitim wie die andere. Nicht also das Wort fehlt, sondern nur der mit dem gesprochenen Wort auf der Bühne verbundene Klang, die klangliche Stimmung der Mitteilung. Aber sehen wir recht zu, so finden wir auch sie im Film wieder... als Begleitmusik.

An Stelle der »Verleimung« finden wir im Spielfilm eine mehr konstruierte Differenzierung und Konzentrierung. Der stimmungshafte Klang des Wortes wird für sich genommen. Es stellt sich heraus, daß die stimmungshafte Unternehmung durchaus summarisch geschehen kann. Liebe, Haß, Eifersucht, Wut, Enttäuschung und Kummer... wir wollen sie nicht mehr als theatralisch-imitatives Geflüster, Gefauche, Gekrächze (hat man schon je auf der Bühne einen Ritter ohne Krächzen sprechen hören?). Diese immer gleichen Strömungen und Emotionen, dieses Agens, liefert eine Begleitmusik typischer, bescheidener und sauberer. Es genügt eine allgemeine und ungenau treffende Klangunternehmung, weil wir der individualistischen Überspitzung dieser Dinge müde sind.

Das Wort erscheint nicht mehr als laufende Mitteilung, als das Element, das die Handlung sozusagen mit und nach sich — und meist hinter sich her führt, sondern taucht nur von Zeit zu Zeit an bestimmten Verdichtungsstellen der Handlung erhellend, konzentriert, auf. Nicht mehr also sind Wort und Bewegung Moment für Moment ineinander geschaltet, sondern auf tausend Moment Bewegung fällt ein Wort. So tritt nach vorn als das führende Element der Handlung die Bewegung.

Der Film lehrt uns, daß die Bindung der dramatischen

Elemente im Theaterstück keine endgültige ist. Er hebt die glatte Identifikation Drama-Theaterstück auf. Er zerlegt das Theaterstück in seine Faktoren und ordnet diese neu, nämlich ökonomischer. Er zwingt, die Begriffe neu zu durchdenken und beweist, daß z. B. »ungesprochen« nicht gleich »stumm« ist.

Durch den Zwang innerer Logik trat also schon im Spielfilm Bewegung als das tragende Element immer mehr nach vorn.

Steht man neben einem guten neuen Film von Chaplin oder Lloyd einen früheren Film, so erkennt man sehr deutlich, daß der eigentliche Fortschritt darin liegt, daß die Bewegung, die anfangs nur ein technischer Effekt und eine Möglichkeit mehr war, zunehmend zum bestimmenden Faktor wurde. Es ist die außerordentliche Bewegungsspannung dieser Filme, die einer im Ganzen so sehr auf Dynamik eingestellten Zeit Freude macht. Und auch schon ein zweites Moment beginnt hier aus einem zufällig und seiner selbst unbewußt passiv daseienden zu einem aktiven und organisierenden zu werden... das Licht. Der gute Spielfilm heute ist eine mehr oder minder gescheite, witzige, geschmackvolle »Literatur«, die anschaulich gemacht wird. Die Anschaulichkeit gelingt nur, wenn das bewegte Bild nach Möglichkeit entspricht den ästhetischen Gesetzen der Spannungen, der Kontraste, der Übereinstimmungen, die im zeitlichen Ablauf die Proportionen von Hell und Dunkel, die Intensitäten, Wandlungen und Pausen des Lichtes erfahren. Ich sagte: nach Möglichkeit. Denn ganz kann der Spielfilm diesen Gesetzen nie Genüge tun, weil in ihm Bewegung und Lichtspiel nur materiell denkbar sind, angeknüpft an die fremde Logik des literarischen Sujets.

Wahrscheinlich wird der Film in seiner Gesamtheit ungefähr auf dieser Stufe stehen bleiben. Er wird sauberer und technisch freier werden, wird Bewegung und Licht immer besser berücksichtigen. Aber er wird, da Tendenzen der Aufklärung, Belehrung, Unterhaltung, Zerstreung in ihm hineinspielen, das Sujet nicht verlassen. **Dagegen ist auch gar nichts einzuwenden.** Er kann in dieser Form nicht nur erstaunlich gut belehren, indem er Dinge, die nicht »sichtbar« sind, durch Zeitlupe und Zeitraffer und andere Methoden »anschaulich« macht, sondern er kann auch ästhetisch erleuen. Aber freilich: Film als Kunstwerk kann er so nicht sein, obwohl er mehr oder minder künstlerisch sein kann. Denn der Film als Kunstwerk ist nur möglich als die reine und unmittelbare Gestaltung seiner spezifischen und neuen Elemente... und das sind Bewegung und Licht. Der Film als Kunstwerk kann sich nicht begnügen, Bewegung und Licht gegenständlich-materiell mitlaufen zu lassen, als sausesendes Auto, als Flieger, als Scheinwerfer oder Laternenschimmer, er muß vielmehr diese ihm gegebenen Momente primär und elementar selbst zur Gestaltung führen... muß es deshalb weil er es kann.

In den letzten Jahren finden sich Versuche dazu in verschiedenen Ländern. In Rußland arbeitet der Maler Baranow-Rossini an ähnlichen Versuchen — in Amerika Sheeler, in Paris der Amerikaner Man Ray. Der erste aber, der schon 1919 vom statischen Bilde den Schritt zur Erforschung und Gestaltung des dynamischen, d. h. des die Zeit als Gestaltungsfaktor in seinen Plan aufnehmenden Bildes gemacht hat, war der schwedische Maler Vicking Eggeling, dem sich in Deutschland Hans Richter und Werner Gräff anschlossen. Im vorigen Jahre fand in Théâtre Michel zu Paris eine Vorführung der Filme Richter, Sheeler und Man Ray statt.

Es sind ausnahmslos Maler und zwar Maler der radikalen Linken, die sich mit dem Problem des Film-Kunstwerks beschäftigen. Das ist sehr verständlich, aber es liegt darin auch eine gewisse Gefahr. Der Ruttman-Film und die an sich sehr interessanten Versuche Baranows laufen darauf hinaus, das abstrakte Bild etwa eines Kandinsky kaleidoskopisch beweglich zu machen. Das liegt vielleicht in der Richtung dieser Malerei, und es führt zumindest bei Baranow zu entzückenden Farb- und Lichtspielen. Aber es ist doch offenbar, daß hier die spezifische Filmtechnik in den Dienst bildkünstlerischer Tendenzen gestellt wird und also wiederum nicht elementar und primär arbeitet. Die Fruchtbarkeit des Eggelingschen Versuches hat sich bereits bewiesen, denn wenn der Anfang auch bei ihm eine gewisse Betonung des graphischen Charakters aus leicht zu verstehenden Gründen aufwies, so ist Eggelings Idee nicht an die graphischen Entwürfer abstrakter Formen gebunden. Für die Erkenntnis elementarer Gestaltungsgesetze in Zeit und Raum kann gerade der Film Eggelings ausgezeichnete Dienste leisten. Für die Lösung des modernen Problems, das Moment der Zeit in die künstlerische Gestaltung einzubeziehen, hat er bahnbrechend gewirkt. Bekanntlich haben auch russische Künstler nach der Revolution an der Aufgabe gearbeitet, die grundlegende Bedeutung des Films für diese Aufgabe aber hat erst Eggeling erkannt. Hier liegen Anfänge der Schaffung einer neuen Sprache. Unser Auge wird erst in strenger Disziplin lernen müssen, zeitliche Folgen als Einheit, gleichsam als neue Dimension, zu sehen.

Adolf Behne.

## Pan Odysseus a různé zprávy.

Úvodní poznámka: Autoři pokusili se tímto libretem o zcela nový útvar filmového umění, o to, co podle jejich představy odpovídá čistě kinografii. Popírají divadelní literární filmové kusy a chápu film jako umění čisté optické a básnické zároveň. Jde jim tímto libretem (a spíše partiturou než libretem) o film čistě fotografický, o nadrealistické, optické drama věci v pohybu. Snaží se tu vytvořit si ze všech metod literárních a pokusili se o využití všech možností optických a pohybových, které lze, jak se domnívají, zkomponovati i v anekdoty a grotesky bez literární pachuti, jen na základě optických asociací, optických metafor a básnické transpozice. Jakkoliv kultiv, divadelně herci, literární děj — to vše je vyloučeno. Je třeba pracovati jen s elementárními prostředky filmového umění. Maximální efektivnost při maximální ekonomii je přikázem. Pozornost divákovu, při vyloučení jakéhokoliv »obsahu«, snaží se autoři sdělit řadou optických převyvození a fotografických dohodůstředů. Ježto není v dohledné době a nás kvapem i fotografických dohodůstředů, předkládají je autoři svým čtenářům, ovšem tímto čtenářům, s vypětím kulturní kinematografickou, čtenářům, kteří dovedou jasné vidět vše to, co čtou v detailně rozepsaném textu. Neboť to, co čtou, je návrh filmu a nikoliv literatura. Seifert & Teige.

## Pan Odysseus a různé zprávy.

Filmová báseň.  
TEIGE & SEIFERT  
pro Jindřicha Honzla.

### RÁNO

Koule obloukově lucerny zevně, pak zevnitř. Přes celé plátno. Flektrický výboj mezi dvěma hroty uhlíků. Lampa zblázněná. Reřavě uhlíky chladnou. Tma, která se postupně šedivě projasňuje, šedivá plátno, okna domů se staženými roletami. Ranní vítr zvedá papíry na chodníku. Dlouhá rovná ulice, téměř bezlidná, fotografovaná z auta.

Sikmý rytmus. Diagonála. Efekt dvojitého světla: svítání + reflektory automobilů.

Auto zastaví před barem. Světelná reklama EPIKUR BAR. Z auta vystupuje pan Odysseus v kožichu a v cylindru.

### Pan Odysseus

Unavená tvář zivajícího portýra mihne se přes celé plátno.

Otáčivé skleněné dveře baru. Zároveň s Mr. Odysseem, jenž vchází, vystupují dva MILENCI, kteří stanou na chodníku a p. Odysseus zvedává otočí dveře o 180° a dívá se za sklem na scénu milenců, kteří jsou zjevně rozladěni.

### HRA LÁSKY

Dívka otevírá kabelku, vyjme odtud nervosné dopis. Ruka, mačkající dopis.



## N A Z I M O V A

Energické gesto jejího partnera, jenž se na ni jaksi osopuje. Dívka hodí mu k nohou rúži, již měla v ruce, a rovněž onen dopis, rozhravší ho na kusy. Asfaltová dlažba s položenou rúží, na níž se sesypaly jako sněh utrčky dopisy. Rychle přijíždí zametací auto.

Růž, již drtí válcová košťata zametacího auta. (Z blízka)

### HRA ZVONU

Auto zahýbá za roh a šofér luče na zvon. Zvon na lokomotivě. Údery signálových zvonů na nádraží, údery zvonů na věži s hodinami; velký zvon ve věži katedrály, zvonková hra v barokním kostele, orloj, v němž se objevují apoštolové...

### HRA NÁDRAŽÍ

— — — překopává se do dvou okének nádražní pokladny, za nimiž se objeví dvě blondýnky s mikadem. Fronta lidí, přecházejících jako apoštolové v orloji, před pokladnou, fotografovaná zevnitř z pokladny.

Veliká pilukrová hala nádražní s pokladnami, fotografovaná shora. Hadovité dlouhé fronty lidí, směřující k pokladnám... prokopává se: ... hadovité síť kolejí velkého seřadovačského nádraží shora... ... bílá světla výhybkových lucern. Stranou zahlédne se konec odjíždějícího vlaku.

Přeskočí výhybka a semafor.

Na chodníku peronu signalizuje železničář lucernou, na nejbližší koleji posunuje se zvolna vlak.

Železničář postaví na chodník lucernu, jež vrhá křížový stín.

### HRA WAGONU

Vlak se zastavuje. Rozsvítí se v restauračním voze. V chodbě wagonu [plocha plátna úplně černá, na níž se pohybuje bílý trojúhelník světla], jde konduktér s lucerničkou na kabátě.

Ruce s kleštěmi, procvikávající jizdenku blízko pod světlem lampičky.

Chodba wagonu průčelně přes celé plátno, s jasně zřetelnými otvory oken, jimiž je vidět ubíhající řadu světél z vlaku jedoucího protisměrem. Prokopává se: ... stojící expresní vlak lotvory oken se překrývají s okny z předšedlého obrazu. Nastupují lidé. Loučení v hloučku osob.

### POESIE LOUČENÍ A ODJEZDU.

Dáma v koženém kabátu, svléknoucí rukavičku, podává ruku panu Odysseovi. Vedle na zemi cestovní kufr, polepený značkami a nálepkami hotelů. Zjevná viditelná nápsky hotelů PRAHA, PRAHA.

Kufr je nadzvíven rukou v pruhovaném rukávu.

Nádražní šéf přikládá píšťalku parní píšťala na lokomotivě.

Přes celé plátno je vidět jen kufr, nesený rukou v pruhovaném kabátci a jdoucí nohy nosičovy. Prokopává se do kufru, jenž se pohyboval přes plátno od levé k pravé straně celý expresní wagon, nad ním je stále chvíli ještě vidět rukou nosičovu a pod oknem nápis PRAHA—PARÍŽ překryje se s nápsky hotelů na zavazadla.

Rozjíždějící se wagon. Z okna nad tabulkou PRAHA—PARÍŽ vykloněná odjíždějící dáma, mává šátkem. Snímek se zatemňuje, bílý vlnící šátek jako ostrý kontrast k tmavé ploše nezřetelného již pozadí překopává se posléze do bílé pče semaforu, která se přibližuje protisměrem se vzrůstající rychlostí. Na bílé ploše plátna, šikmo uprostřed černý nápis

### PRAHA—PARÍŽ

jenž se postupně zmenšuje, zůstává na svém místě, až zmizí.

### ČERNO-BILÁ ANEKDOTA.

Na zcela bílém, prázdném plátně vyskočí nahoře v rohu černě

malá figurka kominíka. Pod ní objeví se v zápleti vrchol továrního kominu. S vrcholu továrního kominu je vidět domky a pole na periferii. Mez mezi obřím.

**Na pampelišku usedí bělášek.**

Kominík sestupuje s kominu, načež jde vodorovně uprostřed bílého plátna (opět malá figurka), sestupuje stupňovitě, a při zstavení snímku objeví se, že kráčí po skleněné, bílé se lesknoucí střeše továrny.

**PIŠEN PRÁCE**

Ulice v tovární čtvrti. Přijíždějící tramway. Dělníci, přicházející v hloučcích, vystupují z tramway, přijíždějí na velocipedech. Po chodníku proudí úředníci a slečny z kancelář v nekonečném průvodu, vichřici jedním směrem, fotografování ze zadu. Proti nim unavenou chůzí jde pan Odysseus v šedivém raglánu, úplně rozepnutém s ohnutým límcem, ruce v kapsách, vráže lokty do chodců.

Křižovatka ulic v tovární čtvrti. Množství nohou chodců, fotografování z okna souterrainu. Nákladní auta. Oblouk železničního viaduktu, týž viadukt ze zpodu, fotografování na řece; projíždí pod nim hustě obsazený parník. Zeď s plakáty. Otevírající se vrata továrny a dovnitř proudí zástup dělníků. Velký válcovitý stroj s centrifugálními regulátory v klidu; po chvíli regulátor se začne otáčet se stupňovanou rychlostí; lesk kovu

Strážník skočí do telefonní budky. Pan Odysseus jde mimo, zevně špalíru, otočí zvědavě hlavu, dívá se přes ramena špalíru, co se děje, a odchází. V telefonním automatu ustavičně zvoní strážník.

**CENTRÁLA.**

Hezká telefonistka se shlíží v kapesním zrcátku a pudruje se kokeťně.

**Zvonek, pak světelné signály.**

Světelné signály nervosně se rozsvěcují.

Strážník zvoní rozčileně a naléhavě v automatu.

**znovu světelné signály**

a pak mechanicky a pomalu připojuje.

**EROS a ICAROS I.**

Za rohem ulice prostranství s parkem. Vodotrysk se skákající koulí. Zpomalenou. Odpolední siesta v parku. Pan Odysseus vstupuje do parku, prochází hlavní alejí, když v tom se zvedají oči všech účastníků k obloze.

**Pod květovicím bezem na lavičce milenců. On kreslí holi do pisku obrázky cukrujících se ho-**

smokingu, popíje cocktail, pan Odysseus vstane, přitukuje si na zdraví s jejím pohárem, ale místo, aby se číše vznesly ke rtům, přiblíží se rty k sobě a ůží se k polibku, když v tom... **NUŽ, TEDY S BOHEM!**

... na nádraží chodí poskočí ručička elektrických hodin a pod ní konduktér zvoní a vyvolává. Před pokladnou pan Odysseus složí své zavazadla, polepená nálepkami hotelů (PRAHA—PARÍŽ), koupí si lístek; pak se postaví před vývěsní jízdní řády a sleduje prstem nějakou trať. Odchází od jízdního řádu, nese v každé ruce těžký kufr. Jde dlouhou chodbou až na její konec, kde jsou automatické váhy; položí zavazadla, zváží se...

**Ručička na ciferníku vah vyskočí na 71.**

Sestoupí z vah, zvedne opět oba kufry a vrací se s nimi zpět po celé délce oné chodby. Peron se stojícím rychlovlakem. Na železném pilíři peronu nápis «DO CARHHRADU» s ručičkou, ukazující k vlaku, do něhož Mrs. Odysseus vstupuje. Všecka dvířka wagonů se zavrou jedním rázem, vlak se rozjíždí a mizí v temné krajině do dálky.

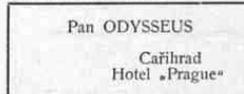
Na plátně dole jede vlak. Nad ním pohledy na krajiny a města mihají se rapidně přes plátno, v rozmanitém rytmu rychlosti i velikosti, tu a tam mihne se význačnější detail, vše velice rapidní a na okamžik je vidět rozbořené moře.

**Záchranný pás letí nad vlnami.**

Bílá plátno, uprostřed, průčelně, kruh záchranného lodního pásu s nápisem

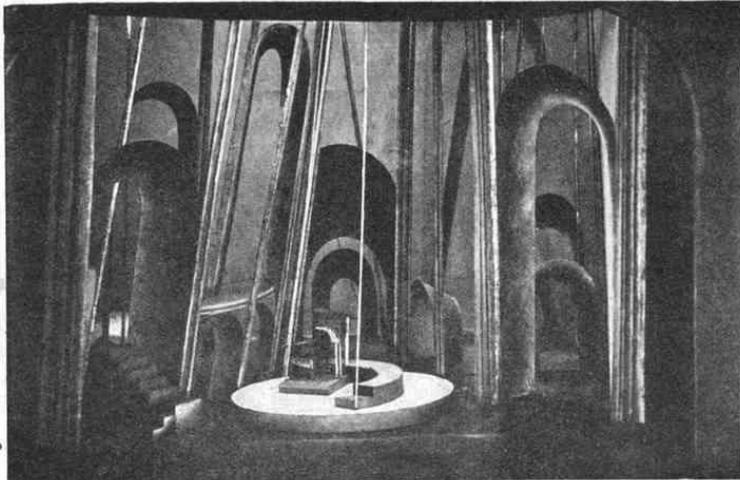
**«AU REVOIR!»**

a vlak vjíždí do jeho otvoru jako do tunelu. Když vlak v tomto otvoru zmizí, objeví se tu vísitka



Černé plátno. Půlměsíc, viděný teleskopem. A stříbrný nápis: **DOBROU NOC!**

DON CARLOS



Isak Rabinowitsch

v rotačním pohybu. Pohled na tovární interieur shora... přepokopí se: ... pohled na tovární komplex shora... přepokopí se... rozváděcí deska, z níž uprostřed přepokopírovává a vynoří se setrvačnický, přicházející do zrychleného pohybu, šikmo unikající pára z tovární sirény a nyní: všechny stroje v chodu. Transmisní řemeny, které sleduje pohyb objektivu, jenž se zastaví až u velké kola. Do tohoto točícího se kola propokopí se diskové kolo automobilu, pak v téměř rozměru zeměkoule, jež se otáčí velmi rapidně, takže posléze točí se pouhý kruh, jenž se zvolna sklání, jeví se perspektivně jako elipsa... propokopí se... Saturn s eliptickým prstencem, bílý na černém pozadí, a tento prstenec se promění v pneumatiku. Ruka třímající pneumatiku uprostřed hvězdného Vesmíru... což jest plakát, visící nad tribunou Stadionu.

**HRA RYCHLOSTI.**

Signál u startu padne, závodní

Stadion s ptačí perspektivou s uříždějími vozy.

Hlava koně v trysku.

Prokopírují se koňské dostihy.

Běh koně (zpomalený).

Šachovnice shora přes celé plátno. Tah koněm, který způsobuje šach-mat. Ruka hráče neviditelná, takže se zdá, jakoby figurka se hnula sama sebou. Na závodisti u cíle kladou vítěznému koni na krk věnec s cedulkou «I. CENA». Usmívající se jockey, jímž jest pan Odysseus. Aplaus diváků: je vidět jen řady tleskajících rukou šikmo přes plátno, mezi nimiž se pozadí černá. Zpěvačka na podiu se uklání, klavirista vsnuje ruce do kláves.

Klavatura piana, v diagonále přes celé plátno, ruce vyfukávající akordy a pod nimi objeví se klavatura psacího stroje. Ruce v bílých rukávech bluzy klepou rychle dopis.

Přes celé plátno přebíhá v diagonále řada psacích strojů, na něž stále píší divčí prsty. Rada končí klavaturou počítačícího stroje.

**ODVAHA VÝPOČTU.**

Počítací stroj se zvětšuje, obsahuje celé plátno a tiskne součet statistických sum.

Vzrůstající číslice. Rada knoflíků klavatury, na níž tuka ukazováček.

Vesta se svíslou řadou knoflíků, na nichž počítá váhavý ukazováček, pan Odysseus na chodníku, počítající na knoflíčích — mám — nemám — mám — nemám. Dotknut se posledního knoflíku, učiní resolutní gesto a vstoupí do holičského závodu. Interieur holičského závodu. Převládající bílá: pěna, nůž, sklo, zrcadla, bílý mramor, umývádelo, pláště. V nástěnném zrcadle odráží se vývěsní měděná mísa, visící před skříní.

**POLEDNE**

Samotná holičská mísa uprostřed plátna (chvillemi se v ní zrcadlí nějaké klasické sousoší Hella) přepokopí se ve žhoucí slunce na nebi, pak v ciferník elektrických hodin, ukazujících 12.

Objektiv sesune se s hodín po průčelí školní budovy a zastaví se u portálu, odkud vycházejí děti, shlukující se na chodníku.

**ÚRAZ NA ULICI.**

Pohled z chodníku na jízdní dráhu, plnou ruchu: chodci, auta, tramwaye, autobusy. Pohled z páteho patra na křižovatku, v jejímž středu je dopravní strážník.

Dopravní strážník, fotografování shora, s výšky asi 4 m, zvedá ruku v bílé rukávci.

Přes celé plátno velký počet rukou sořerů, kteří se chápou brzdících pák. Vše se zastaví, i utíkající kamelot, chodící hnou se ku předu, tvoří hlouček, z něhož rozvíjí se špalír až k průjezdu domu. Je vidět, jak špalírem nesou kohol do domu; výjev fotografován tak, že je vidět ze zadu řadu lidí, tvořících špalír, hlavy nosičů, nikoliv však raněného na nosičkách.

loubků, orámované srdcovkou, dívka vede mu ruku. Oči obou plaše sklopeny k zemi.

Celé plátno plné tváří dívajících se upiátě vzhůru. Pan Odysseus zvedá hlavu, jeho tvář vyhlížející k obloze. Při dolejších okrajích plátna lidské hlavy, ostatek plátna oblačné nebe, na němž po chvíli vyskočí a eroplán.

**EROS a ICAROS II.**

Pohledy na město z aeroplánu. Pohled na vilovou čtvrt, kde v zahrádce hrabe na pěšince děvče písek. Spatřivši aeroplán, odskočí si na verandu pro triedr.

Tvář s triedrem přes celé plátno. Ruka zaostrující triedr.

Vzrůstající a chvějící se aeroplán, zarámovaný do okrouhlých obrazců, jak je vidět triedrem. Posléze se aeroplán (optický) tak přiblíží, že pilot posílá onomu děvčátku polibek.

Scéna milenců v parku pod bezem (oči sklopeny k zemi) se opakuje.

Na obloze celá flotila avionů. Pohled přeskakuje s jednoho létadla na druhé po celé řadě. Flotila nad hlavními komunikačními tepnami. Pohled z aeroplánu na tyto třídy přes řeku, most z aeroplánu, a nyní vše znovu fotografováno ze zpodu, jaksi zpod dlažby a zpod mostu, ulice, vozidla a nahoře aeroplány. Pohled létadla obkrouží hlavní náměstí, obkrouží katedrálu, přeletí smykem velký park (fotografováno vždy více a více zblízka), až se zastaví nad hřbitovem, kde si hrají děcka v písku a nad nimi hostejně zevnuje pan Odysseus s nezapálenou cigaretou.

**VEČERNÍ PISNĚ.**

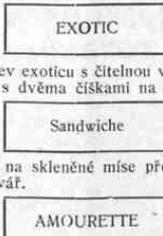
Dlouhá, sedivá ulice, v níž se náhle rozsvítí oblokovky. Před restaurací zahrádkou zastaví se pan Odysseus, čtoucí jídelní lístek.

Tvář p. Odyssea s anglickou dýmku, čtoucí jídelní lístek.

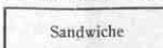
Objektiv sleduje ruch navečerní ulice, zastavuje se u lahůdkářské výkladní skříně. Výkladní skříně přes celé plátno a na chodníku přecházejí lidé, z nichž někteří zastavují se na malý moment před výkladem, kdežto Mr. Odysseus stojí před sklem nepohnutý a s nábožnou tváří.

Ve skle zrcadlí se obličje pasantů, zejména uprostřed je viditelný zrcadlový obraz hezké mladé dívky; příruči v bílém kabátci naklání se zevnitř z krámu do výkladní skříně a vidličkou, která probodává zrcadlový obraz oze dívky, vytahuje z mísy pláty uzeného lososa.

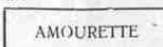
Opět sklo výkladní skříně, u níž těsně stojí pan Odysseus, za sklem je vidět lahůdky, řada lahvi vlna, guirlandy úhořů, krápníky salámů, kaviár, sandwiche, jižní ovoce, sýry atd.



Přes celé plátno láhev exoticiu s čitelnou vignetou a hrdlem polepeným staniolem, s dvěma čískami na podnose.



Obložený chlebiček na skleněné míse přes celé plátno: V pozadí usmívající se tvář.



Známy plakát tohoto líkeru s tanečnicí, sedící na poháru a připející na pozdrav. Plakát oživne. Tanečnice sestoupí s poháru, ladným pohybem se napije a stane uprostřed dancingu [z pomalovač].

Nápis plakátu «Amourette» usadí se jí v rájkách účesu.

Rozhlédnuvši se kolem, jde k boxu, kde sedí pan Odysseus ve

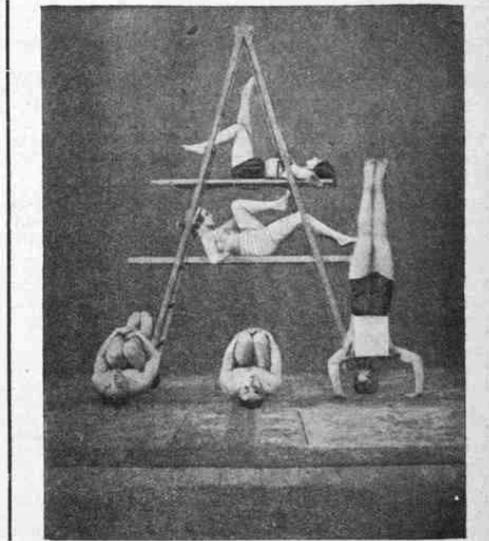
**Možnosti filmu jako činitele konservujícího.**

Zatím co minulost zemského globu a jeho tvorstva jest buď neodvratně ztracena nebo jen konstruována z historických památek všech druhů, přítomnost je dokonale konservována fotografii a zvláště filmem.

Současný věk žije ve filmu. Ideová a kostumová náplň doby právě tak jako soudobý stav techniky jsou pro budoucnost uloženy ve filmových pásmech. Ve XXX. století (jak asi bude nazváno!) proběhne Chaplinova groteska dokonale projekčním přístrojem, když byla před tím vylažena z „filmového musea“. Precisní obrázek Chaplinovy tragické fysiognomie bude znovu prosvícen světelným zdrojem (studijním!) pohádkové intesity a plasticky vržen na stínítko před udivené publikum. 1000 let stará groteska!

Budoucnost spatří z blízkosti gesto statečného Pelletier d' Oisy, věrně reprodukované. Pelletier a jeho mechanik Bésin vstupují do avionu Bréguet k historickému letu Paříž—Tokio. Hledí se sice shovívavě na úžasně zastaralý avion, (třeba ještě úžasně zastaralejší, než dnes nám připadá Stephensonova „Raketa“) avšak Pelletier a Bésin, vznášející se nad výhni asijských pouští a utvořivši ideální soužití dvou mužů při podniku, ráz XX. století přesahujícím,

FOREGGER



Parodie divadelní hry

vyvolají za 1000 let obdiv — našemu obdivu. Na promítací stěně objeví se 1000 let stará, lakonická věta denníku Pelletiera d' Oisy:

„Bésin se opravou stroje unavil; poslal jsem ho spát, zatím co angličtí montéři pracovali ochotně po celou noc.“

**A lidstvo budoucnosti spatří při tom tropickou noc XX. století,**

## KINEMATOGRAFIE

zpomalovač  
a  
mluvčího filmu (ideálně jest mu: optofonetka).

Normální kinoaparát zachytí maximálně 30 obrázků za sec. (bez poškození perforace). Při 30 obrázcích za sec. produkuje se filmový pohyb asi dvakrát. A to jest mez, které možno obyčejným kinoaparátům zrychleným točením dosáhnouti. Součet zachycených obrázků za sec. = frekvence obrázků.

Cesty k docílení vyšší obrázkové frekvence jsou

- mechanická výměna obrázků (max. frekvence = 100)
- optická výměna obrázků (max. frekvence = 300)

Při mechanické výměně obrázků posunuje se film ve zvlášť konstruovaných aparátech (Pathe) celou řadou zoubků na dírkovém filmu přiléhajících (u obyčejných aparátů fungují jen dva otvory, což při rychlém točení působí nárazy a ohrožuje pevnost filmu). U všech strojů s mechanickou výměnou posune se vždy film

o jeden obrázek, v klidu se exponuje, zase se posune, znova se zastaví, exponuje se další obrázek, atd.

Posouvání při tom střídá naprostý klid. Tímto konstrukčním principem dána jest i technická věc těchto strojů. Při více než šestnáctinásobném zpomalení počnou se při zastavování filmu uplatňovat

zjevy setrvačnosti. Film počíná oscilovat. (Neostrost fotografie.) Nutno pro další zpomalení použít cesty druhé.

Již docílí se až dvacateronásobného zpomalení dějů. Základní principy strojů s optic. výměnou obrázků jsou: Filmový pás běží nepřetržitě. Místo nárazů jest zde

kontinuita klidného pohybu.

Objektiv zůstává stále nezacelený. Clona = zbytečnost.

Obraz děje dopadá na stěny zrcadlitelného mnohostěnného hranolu. Vždy jistá posice zrcadlitelné stěny hranolu odpovídá jednomu obrázku na filmu. Když film se pootočí o jeden obrázek, pootočí se hranol též o jednu stěnu, jejíž funkci nahradí při dalším obrázku stěna druhá. Jest zde synchronismus pohybu filmu a rotace hranolu.

(Ernemann.)  
kineatograf ultrarapid. (Bull) (zpomalí pohyb více než 100krát. Analyzuje již víření křídel hmyzu).  
Korannou zpomalovač = kinematograf ballisticý (Cranz) (zpomalí pohyb více než 6.000krát. Analyzuje dobře pohyb střel).

Princip obou přístrojů nalezen byl Bullem. Jest to použití elektrické liskry k osvětlení obrázků; film upevněn jest na válci, který rychle rotuje. Bull vypracoval synochrism počtu liskry s počtem obrázků filmu. Každá liskra osvětluje vždy jeden obrázek. (Jedna liskra = jedna expozice.)

Doba liskry jest tak mízná, že během této doby trvání liskry posune se film o naprosto zanedbatelný kousek. Proto neutrpí ostrost fotografie.

Trvání liskry = 1/10.000.000 sec)

M L U V I C I

Film prodělal stadia, daná jmény vynálezců

Vogt  
Engel  
Massolle

Vogt je původcem myšlenky. Princip: zvukové vlny jsou přeměněny ve světelné, tyto fotografi zachyceny na filmový pás (po straně perforace, film je poněkud tím rozšířen). Tyto »obrázky tónů« (Bildtonfilmaufnahme)

jsou znovu přeměněny při promítání filmu v tóny. (Přeměna zvuku na elektrický měnivé intenzity děje se v »kotohodonu«, tyto střídavé elektrické proudy zvláštní lampou přemění se na světlo kolísavé intenzity, kteréž šterbinou vrhá se na rozšířený kraj filmu vedle perforace. — Aparát projekční jest »negativem« zařízení přijímacího.)

Obrázky tónů vedle perforace mají tvar proužků (šterbina) různé tmavých.

Od mluvčího filmu jest ještě velký krok k »optofonetice«. Optofonetka = ideál budoucnosti.

Basi jest asi toto: když jest možno přeměnit ve zvuk »obrázky zvuků«, bylo by možno přeměnit ve zvuk každý obrázek vůbec? (Telefony, měnič obraz ve zvuk, byly přece již konstruovány; vlastností selénu a »fotobuněk«.) Pak by na př. kruh »vydával jiný zvuk« než trojúhelník.

Byla by to — hudba předmětů a dějů!

Vilém Santholzer.

## Myšlenky.

Pětrosi vějíř.

Malá brunetka s obrovskými náušnicemi se zelenými drahokamy ovívala se vějem z pštroších per. Pštroš, jehož neúčelné běhání pisečnými pouštními bude poněkud záměnováno skvělými účelnými střeplé chasé monéčních stadionů, se mi zjevilo ohraný o chlouhu svého pernatého roucha. Pro rozmar, pro pýchů malých krásků, říkali jsme si, pro zbytečné zvěšování nádhery zrcadlových paláců tance. Později nám svíto v temnu kinematografu, když pštroš utikal pískem bíhého plátna; tof tedy zelený pštroš, tento bláznivý běhoun, bez cíle pod tropickým sluncem. »K čemu máš svá pera, pštetičko? Zaháníš jimi snad žár pisečného moře?«

Pochopil jsem, že ne malá precieska, nýbrž pštroš nosí toliko k dovršení svého rozmaru, pro svou pýchů a k zvěšování nádhery tropického nebe a žlutých prostorů, svá pera. Malá brunetka, ovíraje se, rozptyluje koketní červecí vyznění. Viděl mračno tužeb, žár z tance a několik výčitek svědomí. Viděl iste snad gracesního pštroša, jenž by nosil ze svého přírodního bohatství vějíř tak symetrický, jakým pohybuje divčí ručka a na němž uvízlo několik zrněk potu?

## Nalíčená blondýnka.

Poznal jsem jí všichni, tuto studenou, až smrtelně bledou tvář: pudr a emal a crème. Vlas nepřírodně zlatý, oči atropinového lesku, ramena sádrové neživotnosti, prsty, je-ličž manicurované nehty svítily bělostí slonové kosti. Překypující rozhořčením nad touto veřejnou potupou ženy z krve a pleť, zabývali jsme se jí více než tanečnicemi ruměných tváří. S počátku jsme zamítli tento živý model pařížské laboratoře krásy, pak jsme luštili všeobecné záhadu této ženy, na jelečích tvářích nebyla vepsána ni vášně, ni radost, ani zájem.

»Kus krásné modelovaného mramoru.« jsme si sdělovali. »Siinx.« jsme odpovídali.

Neodolali jsme vepsati s ní, ztělesněnou přetvářkou ženy, množství argentinských proměná a křížů tanga do parketové podlahy.

Pak jsme procipli: tof žena, jak o ní sní muž, ne skutečná, všední, sdilná a přirozená, tof obraz ženy věčné, obestřené klamem a barvou. V ní dříme pocel lásky a démonické zrady. To není žena, jež si navlékla lidci; muž sám jí kráslí, klada jí k nohám pudry: Houabigant, Clytia, Cappi, Eilida a pomíjející rosu nečých vonavek: Chypre, Dralle, d'Orsay, Roger et Gallet, Cheramy, Laroche. — Neboť žena je nejprve milenkou bytosti estetickou a uměleckým výtvozem. Jen nejvyšší umění svádí k modlářství.

## Moderní tanec — moderní láska.

Výtka, jakoby tanec nebyl toliko nezávislou a nevinnou hrou, v níž dva náhodní lidé krouží v záři oslunivého orchestru světél se svým rytmickým variacím pohybů, tato výtka, mluvící o erotické symbolice tance, není toliko hyperbolou. Ve skutečnosti rozeznáváme tanec: vášnivý, dobrý a špatný. Z nich jen tanec vášnivý je dovršením tance a sestává z rytmiky těla a z rytmiky citu.

Lhostejný tanečník, zamračený, neelastický, rozpačitý, neobratný, hostejná tanečnice, špatná poslechnice, nudná a obřadná — nepociť nikdy v sobě živé podstaty tance: tohoto rozkošného uličnictví, něžného přivnutí, obratu, poloobratu, sklonu a odklonu.

Taneční pár lhostejný netancuje nikdy tango, fox blues a pas au double, tančouce pouze pravidla, kroky a figury. Taneční dvojice, již se stal tanec nutností a záležitostí jejího soukromého uměleckého talentu, tančí také svou vášně.

Pro ni jsme načrtli symboliku, tajnou mluvu moderních tanců.

Tango tančiti znamená:

žijeme klamavému snu, jsme melancholici, láska je krkolomná jako naše kroky, plujeme ztracen na pění »stanga du réve«, zastavujeme se, chtějce zastaviti čas, vracíme se, jsme jen harmonii, jež se stala tělem, nejsme než znavenými dětmi touhy po eleganci, jež šumi krystaliném, crépe de chinem, atlasem a sametem.

Proto tančiti tango především ženy zklamané, lyričtí básníci, dobrodruzi, lvj saloni, dekadenti, a tanečnice.

Tančiti fox blues značí:

mohl bych vás milovati blankytná dámo v ustavičném kolébání času, od radosti k bídě, znáte kolébání člunů na alpských jezerech, kolébání gondol Venezie, kolébání transatlantických korábů, vratký pohyb visací houpačky, houpačí židle?

Jakou byste byla rozkošnou ženou, oblečenou v intimní sat domova,

kolébající idylickou kolébku! Proto miluji fox blues především: milenky v rozpuku lásky, děvčátka patricijských rodin, mladé maminky, čtenářky divčích románů, snoubenky a mladí manželé, vidící svět růžově rozkvétati.

Pas au double

není tancem, jenž zavazuje. Tof šumící vino, perlivé uličnictví, gaminství, dětinství těla i ducha, tof libovольný přátelství, žert ze všech věcí svatých, importován ze Španělska, léčí ironiky, satiriky, melancholiky a sanguiniky účinněji, než vino Malaga.

## Internacionální výstava nové divadelní techniky.

Videň byla umělecky vždycky velmi konservativní a procovská. Průbojnější duchové — Wagner, Loos — stáli mimo oficielnost vídeňského umění. Je tato výstava symptomem zdravější umělecké orientace? Je první splátkou novému duchu umění?

Nendržitelnost dnešního divadla je bezesporná. Tato výstava je přehledem, komentářem všeho vážného úsilí o novou divadelní formu. Vzpůrující injekci, pokusem zachrániti umírajícího?

Výstavní katalog je zároveň programem, almanachem. Duševním vůdcem, organizátorem režisér Friedrich Kiesler, spolupracovník revue G.

Scénování dramatu R. U. R. Kieslerem je prvním pokusem elektro-mechanické kulisy. Ředitelská kancelář tovarny roboti: Pokoj, na stěnách mapy, tabely, psací stůl, klubovní garnitura. Velké okno, kterým vidět tovarnu. Kulisa je aktivní, hraje též. De la nature morte vivante. Prostředky oživení: Pohyb linií, ostré kontrastování barev. Pohybivlá hra barevných světél a reflektorů na kulise. Rytmičky akcentovaná, koordinovaná řečí a pohybům herce. Tempo. Veliká irisová clona, průměru 1,10 m, která se pomalu otvírá. Na kruhové ploše hraje se film. V pravo Tanagra-apparat. Ředitel kontroluje čekárny v zrcadlovém odrazu aparátu. Klávesnice na psacím stole organizuje jeho rozkazy. Seismograph se trhané posunuje. Turbinová kontrola otáčí se nepřetržitě. Po-

čet hotových fabrikátů vyskakuje. Pracovní sirény signalisují. Megafon oznamuje objednávky, dává odpovědi.

Debalce des Theaters. Die Gesetze der G.-K.-Bühne von Friedrich Kiesler.

Divadlo nemá přirozeného millicie. Publikum, prostor, herce jsou umělé spojení. Nemáme časového divadla. Agitačního divadla, tribunálu, které život neilustrují, ale tvoří. Naše divadla jsou kopie odumřelých architektů. Systém sestává z kopie kopie. Barokové divadlo. Herce pracuje bez vztahu k okolí. Dnešní forma jeviště (Guckkasten-Bühne) je výsledkem technických ohledů, ne uměleckých a účelných požadavků. První praktický požadavek, aby každá událost na jevišti byla se všech míst hledisti stejně jasně viděna. Dosud nebyl od žádného moderního stavitele divadla splněn. Galerie ztrácí horní část jeviště a hlavní prospekt, boční místa parteru, loží, balkonů, pravou nebo levou stranu jeviště, střed vidí silhouetově, plošně. Nevyužití hloubky jeviště. Hraje se jen na rampě. Hloubka jeviště jen pro dekorace scény. Poměr herce k básnickému dílu dramatickému je jako poměr umělce k přírodě. Je mu materiélem k tvoření, nikdy ne předíhou k napodobení.

Konec ilustračnímu a illusionistickému divadlu. Dnešní divadlo žádá si vitality, kterou má život. Konec obrazového jeviště. Nová vále stvořila prostorové jeviště (Raumbühne). Uloha režie: Trojdimensionálnost opto-phoneticky oživit elementy divadelní hry. Uloha stavitele: Konstruovati divadlo tak, aby jevištní prostor odevdal byl dobře viditelný. Za tím účelem nová úprava jeviště. Jevištní podlaha do zadu stupí. Tvoří nakloněnou rovinu. Jevištní půdorys je nyní dobře viditelný. Uplatnění prostorového distancování pohybu. Boční stěny scény sibižají se do hloubky, jevištní strop snižuje se v úhlu pozorovatele s nejvyšší galerií. Jevištní čtyřhranný třeštyř. Je prázdné, působí jako prostor. Čeká na oživení hrou. Nositelé pohybu: Zvuk, postava, věc, mechanika celé jevištní mašinerie, světlo. Žádné mysterium. Není opony, není zatemňování jeviště. Hra je orchestrální. Nová krásna neleží v textové dekoraci pomocí herců a malířtí. Die Fläche mit tausender Räumlichkeit ist Wurzel eines neuen Spiels, des Kinos, geworden. Das Raumspiel ist die Wirkungskraft des Theaters. Ulohou kina je odrtnouti se od opičení se po divadle. Ulohou divadla své vlastní zákony prohloubiti a nebyti kopii filmu.

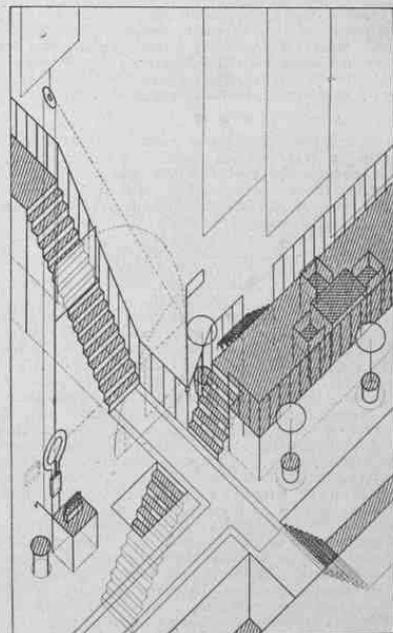
Realisaci těchto myšlenek — Kieslerova mechanická prostorová scéna. Hra trvá 45 minut. 6 momentálních snímků hry, reprodukován v katalogu se strojovým hodinovým mechanismem jevištním podává obraz scény na začátku, v 19. 21. 25 minutě a na konci. Stejně orchestrálně řízen je i herce. Nástupce, odchody museli míti preciznost, dochvilnost nástupu nástrojů v orchestrálním tělese. Nakláníním, otáčením ve smyslu rotačním a šroubováním, snižováním a zvedáním jevištních ploch dociluje se veliké rozmanitosti scénické. Dá se vytvořiti bohatá prostorová jevištní mluva. Jevištní prostor, ne jevištní dekorace. Herce je přísně vázán jevištním mechanismem. Skutečný materiál: dřevo, samet, hedvábí, látka. Žádné malířtí. Žádná dekorativní scéna. Kieslerova prostorové mechanické jeviště je z nejzajímavějších pokusů o novou jevištní techniku.

Fernand Léger: Das Schauspiel.

Rychlost je největším zákonem moderního světa. Všechno je pohyb. Základní požadavek divadla: překvapovati! Divadlo musí se odehrávati rychle. Die Einheit währt nur 15 bis 20 Minuten.

Člověk jde instinktivně za zářivým, pestrým. Bary, zářící tisíce světly a barvami, dělají nellepší obchody. Žádná doba nebyla tak hladová po zábavě jako naše. Potřeba rozptýlení po celodenní dřině a lopotení. Potřeba krásy, Music-hally, cirkusy, revue, balletní soubory, lidové a mondánní slavnosti jsou akčním terrainem.

Antická scéna především theatrální. Maska ovládá scénu. Stejně u primitivních národů. Individualismus musí z jeviště. Nutno pracovati jen s lidským materiélem. Stejně hodnoty jako rekvizity, kulisy. Máme tisíce možností. Pod podmínkou, že individuum se spokojí býti prostředkem jako ostatní. Každodenní život je plný plastických hodnot. Studovati každodenní život. Učíti se u akrobatů. Býti jen idem celku. Převzítí roli pohybujících se rekvizit. Mechanismus plastického jeviště překvapení je schopen oživit znova jeviště.



Isometrická skiza jevištní konstrukce pro Svandovo divadlo v Praze.

William Wauer: Der Schauspieler.

Úkol herce na jevišti: vytvářeti, ne se dávatí. Vztah k básnickovi — prostředek. Bezprostřední k režisérovi. Herce má možnost voliti buď auktickou nebo optickou formu, nebo obě zároveň. Duchovní, logická forma patří básníkovi. Herce může jí jen reprodukovati.

**Prostota norského lyžařského oděvu** a jeho ladnost při svůznosti skoku, bleskurýchých telemarků a nepřekonatelně elegantních obrátů. Lyžařův oděv a bílé ticho horských srázů. Biomechanika lyžařského skoku. Účelná volnost dimensí oděvu, podporující náhlá a prudká gesta.

**POTAPÉCKÝ SKAFANDR**, klesající z paluby podmořského člunu do hlubin, působí suggestivně estetickým dojmem. Jeho konstrukce basiruje na účelnosti a hydrostatických zákonech. Tlak deseti tisíců kilogramů na potápěčův oděv! Horotní sumy tlaků ve velkých mořských hloubkách. V estetice skafandru odráží se jeho spolehlivost.

Čistá konstruktivní krása technických a stavitelských výplodů nadcházející matematické epochy lidstva jest ideální basí pro **BUDOUCÍ ODEVY TĚHOŽ ZÁKLADNÍHO RÁZU OD PÓLU K PÓLU**. Povrch matematicky prostorem rotující zeměkoule nebude znešvarován kroji Tyroláků. T. zv. krása národních krojů zaniká industrialisací a modernisováním venkova. Velkoměsto a praktický život právem pro ni nemá pochopení. Nevyhovuje prostě jich účelům. Standardně vyrobená laciná kravatka předměstského individua přimyká se ku století elektřiny a létadel rozhodně dokonaleji, než neúčelnými a neestetickými detaily přečpaný národní kroj. Opovrhovaný vskul velkoměstského předměstí, **protafého křivkami kolejnič a mijeňého expresními lokomotivami** — dominuje nad pochybnou estetikou venkovských, zastaralé folkloristky. Jest to vkus elastický, sice vesměs chybný, ale nekonservativní a usilující o přijatelnost do rámce velkoměsta, hraničícího s letišti.

**Z Pathé-Revu** a **Gaumont-Journalů** známé kvality »estetičnosti« oděvů, uniform a livrův i přiležitosti nějakých pompěšních slavností zfilmovaných. Moderně cítil člověk táže se sám sebe před filmem, jak něco tak nevkusně vyhlížejícího v některé, jinak konstruktivní estetiku hojně zásobené, — cizí zemi jest uskutečnitelno. Gaumontův film promítá za sebou:

Zkoušení nového velkoletadla  
v Issy les Moulineaux

Přehled noviněk pařížského mode-salonu.  
Skok z nejčistších konsonancí linií nevidané konstrukce plně překvapující účelnosti do stupidně vyhlížejícího chimerického **péle-méle** nákladných ženských rob. Diametrality: **kroj cowboyů**, byt v lečcems přehnaný, jest něco, co bylo vytvořeno eksklusivně pro jízdu na koni — **oděv parkového jezce evropského**.

Etémernost současné ženské mody jest dostatečně známa. Až na některé výjimky propaguje vesměs výrobky uměleckého průmyslu, o jejichž neestetičnosti bylo sneseno již dostatek důkazů.

V současné chaosu oděvů a přes veškeré pochybné moderní epidemie, které na několik měsíců zachvacují velkoměsta a odtud více méně intenzivně pronikají i na venek, vzdaluje se přece jen lidský vkus neúčelnosti a banality. Jest to blahodárný vliv účelné krásy produktů přesných konstrukcí na poli technickém, který počnám formovat mentalitu moderního člověka. **Ideály budoucnosti jsou:**

1. srovnání extrémů
2. přemožení národnostní specifikace
3. dokonalé přimknutí k aktuální konstruktivní estetice.

Vilém Santholzer: z chytané sbírky »Krása matematiky a stroje«.

## Dem Andenken Iljitsch Lenins. Vítězslav Nezval.

Zeugen von Zeiten waren wir  
da Dynastien aussterben  
und alle Nächte gleichen einander  
wie Nonnen wachend um einen Katafalk

Oh der aufbrechenden Blüten!  
Oh der magischen Lichter an den Fronten  
wo das Blau exotisch war  
und die Augen blau waren wie ein Taschentuch

Der kaiserliche Katafalk auf den Zinnen  
wie ein Bild des toten Jerusalem  
und ihr zimmeret euch nachte Kreuze  
wie Gärtner

Damals entschlossen wir uns  
ein Feuerwerk abzubrennen  
Die Granaten plätzen in den Schädeln der Krönungskleinodien  
die Geschichte hat aufgehört zu existieren

Wir haben den Katafalk angezündet  
In der Stille der Promenaden brennen Barrikaden  
Damals kam er zur Welt der moderne Dionisos  
unter dem Klang der Purpurorgel von Moskau

Zeugen von Zeiten waren wir  
da Dynastien aussterben  
und durch einen einzigen König brachen die Kaiserreiche  
zusammen  
wie Städte bei Erdbeben

Bis man sich dieser Tage erinnern wird  
wird man begreifen was das ist Krieg  
wird man den Zauber der Revolution begreifen  
und die phantasmagorischen Dichter

Dann werdet ihr Ausschnitte von Flngblättern lesen  
und Lenin bewundern  
dann werdet ihr diesen Tag beweinen  
im Kalendarium des nächsten Zeitalters

Die verbrannten Raine werden auflammen  
und die Stadt wird wieder beginnen sich zu bevölkern  
Werkelmannen fahrende Ritter und Wahrsagerinnen  
in eurem künftigen Zeitalter

Zeugen von Zeiten waren wir  
in hundert Jahren fasst ihr's nicht mehr so  
dann wird man den Zauber der Revolution bekreifen unsere  
Gräber hier  
und die Jongleure des Radio

Aus dem Tschechischen übertragen von K. L. Reiner.

## Lacina: Nápady.

1. Máme v Praze tolik literárních barů. Proč se některý nejmenšje BAR KOCHBA?
2. Davové scény v »Novém Městě« hrálo velkéro nár.-demokratické dělnictvo. Proto asi působily tak mohutně.
3. Kalista píše pořad o barvách — a přeče jsou jeho verše bezbarvé.
4. SOKOL otevřel Tyršův Dům, palác, který konservoval. Jest tedy Sokol otevřeně konservativní. Je-li konserva děle otevřena, je to číit!

## v. Šklovskij: Z knihy »Tah šachovým koněm«.

Vezmeme-li samovar za nohy, můžeme jím zatloukat hřebíky, ale to není jeho pravé poslání.

Viděl jsem válku a sám jsem topil v kamnech pianem v Stanislavově a páčil jsem na ohništičké koberece, polévaie je postním olejem, když jsem byl uzavřen v kurdistanských horách. Nyní topím v kamnech knihami. Znáím zákony války a chápu, jestliže ona transformovala věci podle svého, někdy přetvořuje člověka v 60 kg masa s polovinou člověčiny, nebo koberec v surogát popalovače.

Avšak nelze se dívat na samovar se stanoviska výhodnějšího zatloukání hřebíků, nebo psátí knihy, tak aby lépe hořely. Válka — nouze — transformuje věci podle svého, ale na starou věc se dívá jako na pouhý materiál a to je hrozné, ale poctivé, leč změnití poslání věci, otevíratí lžičkou dveře, holiti se šídlem a ujišťovatí pač, že vše je v pořádku, to není poctivé.

Takové myšlenky mi připadají již měsíc od té doby, kdy jsem si přečetl v »Pravdě« program propagandy pomocí hudby.

Tvůrce hudebního programu se vši lehkovázností učiní krok a klade naproti buržoasní hudbě nikoli proletářskou hudbu, nýbrž hudbu složenou k revolučnímu sujetu. To je logicky nesprávné, s tím nestojí za to věstí spor, to je nutno prostě opravovatí jako žákovskou práci. Zde byl ponechán stranou princip jediného podkladu. A počíná se zatloukání hřebíků samovarem.

Ano, soudruzi, existuje hudba na revoluční text a samovar má váhu a je poněkud pevný, ale toho není dost, aby se zařadil mezi kladiva?

Běda! Totéž se děje v malířství: umělci věnují své síly plakátům, prostě plakátům, dokonce nikoli umění plakátů.

Nebudu hájiti umění ve jménu umění, budu hájiti propagandu ve jménu propagandy.

carská vláda dovedla vložití na všechno své carské razítko: vrazilá je na všechny knoflíky a ťřady.



## Jiří Voskovec: Černá a bílá

Deset let jsem ráno, každé ráno zpíval ve škole ve stáde druhých dětí: »Smiluj se, Hospodine, nad námi«. A nyní a dokonce dříve před skončením gymnasia nemohl bych přefíkatí tuto modlitbu bez chyby, dovedl bych jí jen zazpívat.

Agitace, rozlítá ve vzduchu, agitace, kterou je nánájena voda Něvy, přestává se pocíťovatí. Vytvoří se proti ní jakási očkování, jakási imunita.

Agitace v opeře, biografu, výstavě je bezúčelná — sní sebe samu.

Ve jménu agitace, odstraňte agitaci z umění.

## O MODERNÍ TYPOGRAFII.

Moderní básnická koncepce s charakterem naprosto revoluční, první objevila zaostalost současné typografie a dala tušit, v čem spočívají budou zálady

### typografie moderní.

Bylo okamžitě zřejmo, že jde tu o **naprosto revoluci v tomto oboru, revoluci, která je živěna hlavně novodobou poezií, obrazovou básní.**

Staré formy typografické jsou absolutně nemožným interpretem novodobé poezie, která stále více dokazuje svou vnitřní souvislost s typografií, souvislost, v níž tato nevykonává jen úlohu nudného tlumočnicka, ale stává se

### živým a produktivním výrazem žitého a produktivního.

Způsob sazby až dosud byl zastaralý, mohly se jím tisknoutí středověké hancionály a jiné nudné litanie, avšak dnes čtí básnický, vědecký technický (atd.) text, jest nutno naléztí způsob, jímž lze vyjádřití nové myšlenky způsobem novým. Vyjádřití: vstoupnití, sestupnití (jako pojem!), přehlednost, chronolog. součinnost,

### přesnost,

spočívající v mat. znaménkách a geometrických útvech. (Odsunutí slova na druhorádé místo.) **Básnická typografie usiluje naléztí formu jakési polyfonie typografické, mohu-li se tak vyjádřití.**

Až dosud ubíhala rádká knihy jako nič, čtenáři bylo jí sledovatí až do konce. Občas ! ? — pravidelně čárka.

Nám, kteří jsme vychováni pohádkovými objevy a možnostmi našeho století, toto nemůže stačit. Je nutno učinit typografii sdělnější, bezprostřednější, **optickým zážitkem, výtvarnou kompozicí, zdůrazňující a ilustrující vyslovené slovo.**

### Dátí typografii životnou funkci.

Typografická kompozice musí vyjádřití zážitek **bezprostředně** (ne deskriptivně) a konkrétně.

**Technika:** Různost typů, využití jich velikosti, sčazení řádek do možných dimensí-kombinace potiskné i nepo-  
tiskné plochy atd.

### Typografický obraz.

Je zřejmo, že nestačí zde pouhá reforma v tomto směru, ale že nutno provéstí důsledně revoluci, která by typografií postavila na **naprosto novou basí a dala jí novou funkci.**

S tím spojena je i otázka materiálu. Rozšíření typ. kasy! Typy písem musí být řešeny na základě **geometrickém, taktéž tiskové útvary. Tenio materiál je pak tvárnější a schopnější k vytváření obrazů typografických. (Kvadrilínkové ornamenty a jiné pod. nedocházející typografické, tak často se objevující v tak vz. bibliofilských knihách, nemohou být k potěbě) **Naléztí čistě tvary, konstruktivní typy!** které působí plošně, plasticky a geometricky.**

nikoli { xylografie  
zinkografie  
litografie } ale fotografie

Tato se stává stále více pro mod. typografii nezbytnější. Působí opravdově, je naprosto sdělná a pochopitelná (noviny, prospekty atd.). Poslední objevy v průmyslu grafickém předpokládají naprosto spolepůsobnost fotografie, ba dokonce od ní vycházejí.

T  
Y  
P  
O  
G  
R  
A  
F  
I  
E

novinářská = rychlost a rozmanitost,  
přehlednost, chronolog.,  
sestavení zpráv, foto-  
grafie, sloupece číslic atd.

plakátová = různost typů a velikostí  
překvapivost, výbustnost,  
aktivita rádkových figur,  
potiskných a nepo-  
tiskných ploch atd.

knížní = fotomontáž, typografická  
akrobatika, splynutí typů  
s obsahem textu, vy-  
jádření času, dějovosti  
atd., představa vstěněná  
v typografický obraz.

Vilém Nový.

## Moderní sloh.

Elie Faure.

(Z poslední kapitoly L'histoire de l'Art.)

Určité je tu nové jaro pro lidstvo. Jaro tragické, jako všechna jara, kdy vražda a vášeň sílí a násobí energii plodnosti, vidím v těch bloudících hodnotách, v tomto mlhavém malířství, kde formy vlekou zmateně sebou svůj základ a nedostupnou prostoru, dokud se tento základ nezmocní forem, aby přijal jejich echo, což jako vzácnou geseň. Naše vzpomínky na indické umění, na Tintoretův ráj, na celé dílo Rubensovo, mythus o evoluci, velká hudba, která získala naší lásku, Dostojevskij, Nietzsche, Whitman, podstatná a neobratná výstavba Cézannova; malebná symfonie vydobytá Renoirem, to vše znamená příchod nějaké velké neznámé shody, v těch způsobech, jejich primitivní výzvou jsou ony rozptýlené formy, které se snaží sčednotití se. Obrazuje se vesmír výkyvy výtvarné hodnoty odpovídají neurčitosti vědy, základní neurčitosti života, kterou nám odhalil biologové. Ať cokoliv prohlašuje o tom nějaká přechodná škola — jako každá škola, která se sama respektuje, — malířství si zachovává za oblast prostor a nemůže tuto oblast opustití. Avšak důležitost pozvolna vzrůstající, kterou příkladámě trvání (la durée) vplížila se potměšile do staré koncepce, kterou jsme měli o prostoru a vidíme, jak se rýsuji přísti a neurčité vztahy s nesporným důrazem.

Vyčerpán samotou, slovem, člověk vyzývá člověka, aby si vystavěl společný dům a nezaměstnaní dekoratěři dávají souhlas k oběti, aby usměrnili všechny duchovní síly, k vybudování chrámů, jehož se nedočkáje. Nový řád, vytvářející novou architekturu prostou a nahou, jako každý mladistvý organismus, zničí dekoraci anebo jí přemění takovým způsobem, že všechny dnešní pokusy nemohou nám ničeho říci o formě, kterou na se vezme. Všecky věci, které jsme viděli od 20 let uskutečnění, nejsou než symptomy. Symptomy obnovy, symptomy koncentrace. Nejzřetelnější je vzrůst ducha spolčování a odud asi vzejde sociální armatura. Válka je neukroutití. Ale snad také neúctinnější zjev, který nás domítí, abychom pohleděli sobě tváří v tvář a abychom pohleděli také do svého nitra. V jádře záleží na tom málo, jestliže velký počet těch, kdož pocíťují všeobecnou potřebu společného života, žádá od mrtvých politikých konstrukcí tajemství nového řádu. Symptom. Je také symptomem, a jediným z nejdůležitějších, ono úsilí honěznatého Německa projevující se po třetinu století, aby uvedlo trojí hegemonii, vojenskou, průmyslovou a intelektuální do společného rámce architektonického úmyslného slohu, jehož prostota je naučená a jenž naslýchá všechny své prvky

**Prostota norského lyžařského oděvu** a jeho ladnost při svůznosti skoku, bleskurýchých telemarků a nepřekonatelně elegantních obrátů. Lyžařův oděv a bílé ticho horských srázů. Biomechanika lyžařského skoku. Účelná volnost dimensí oděvu, podporující náhla a prudká gesta.

**POTAPĚCKÝ SKAFANDR**, klesající z paluby podmořského člunu do hlubin, působí suggestivně estetickým dojmem. Jeho konstrukce basiruje na účelnosti a hydrostatických zákonech. Tlak deseti tisíc kilogramů na potápěčův oděv! Horotní sumy tlaků ve velkých mořských hloubkách. V estetice skafandru odráží se jeho spolehlivost.

Čistá konstruktivní krása technických a stavitelských výplodů nadcházející matematické epochy lidstva jest ideální basí pro **BUDOUCÍ ODEVY TĚHOŽ ZÁKLADNÍHO RÁZU OD PÓLU K PÓLU**. Povrch matematicky prostorem rotující zeměkoule nebude znešvarován kroji Tyroláků. T. zv. krása národních krojů zaniká industrialisací a modernisováním venkova. Velkoměsto a praktický život právem pro ni nemá pochopení. Nevyhovuje prostě jich účelům. Standardně vyrobená laciná kravatka předměstského individua přimyká se ku století elektřiny a létadel rozhodně dokonaleji, než neúčelnými a neestetickými detaily přečpaný národní kroj. Opovrhovaný vskul velkoměstského předměstí, **protafého křivkami kolejnič a mijeňého expresními lokomotivami** — dominuje nad pochybnou estetikou venkovského, zastaralé folkloristiky. Jest to vkus elastický, sice vesměs chybný, ale nekonservativní a usilující o přijatelnost do rámce velkoměsta, hraničícího s letišti.

**Z Pathé-Revu** a **Gaumont-Journalu** známé kvality »estetičnosti« oděvu, uniform a livrův i přiležitosti nějakých pompěšních slavností zfilmovaných. Moderně cítil člověk táže se sám sebe před filmem, jak něco tak nevkusně vyhlížejícího v některé, jinak konstruktivní estetiku hojně zásobené, — cizí zemi jest uskutečnitelno. Gaumontův film promítá za sebou:

Zkoušení nového velkoletadla  
v Issy les Moulineaux  
Přehled noviněk pařížského mode-salonu.  
Skok z nejčistších konsonancí linií nevidané konstrukce plně překvapující účelnosti do stupidně vyhlížejícího chimerického **péle-méle** nákladních ženských rob. Diametrality: **kroj cowboyů**, byt v lečcems přehnaný, jest něco, co bylo vytvořeno eksklusivně pro jízdu na koni — **oděv parkového jezce evropského**.

Etémernost současné ženské mody jest dostatečně známa. Až na některé výjimky propaguje vesměs výrobky uměleckého průmyslu, o jejichž neestetičnosti bylo sneseno již dostatek důkazů.

V současné chaosu oděvu a přes veškeré pochybné modní epidemie, které na několik měsíců zachvacují velkoměsta a odtud více méně intenzivně pronikají i na venek, vzdaluje se přece jen lidský vkus neúčelnosti a banality. Jest to blahodárný vliv účelné krásy produktů přesných konstrukcí na poli technickém, který počnám formovat mentalitu moderního člověka. **Ideály budoucnosti jsou:**

1. srovnání extrémů
2. přemožení národnostní specifikace
3. dokonalé přimknutí k aktuální konstruktivní estetice.

Vilém Santholzer: z chytané sbírky »Krása matematiky a stroje«.

## Dem Andenken Iljitsch Lenins.

Vítězslav Nezval.

Zeugen von Zeiten waren wir  
da Dynastien aussterben  
und alle Nächte gleichen einander  
wie Nonnen wachend um einen Katafalk

Oh der aufbrechenden Blüten!  
Oh der magischen Lichter an den Fronten  
wo das Blau exotisch war  
und die Augen blau waren wie ein Taschentuch

Der kaiserliche Katafalk auf den Zinnen  
wie ein Bild des toten Jerusalem  
und ihr zimmeret euch nachte Kreuze  
wie Gärtner

Damals entschlossen wir uns  
ein Feuerwerk abzubrennen  
Die Granaten plätzen in den Schädeln der Krönungskleinodien  
die Geschichte hat aufgehört zu existieren

Wir haben den Katafalk angezündet  
In der Stille der Promenaden brennen Barrikaden  
Damals kam er zur Welt der moderne Dionisos  
unter dem Klang der Purpurorgel von Moskau

Zeugen von Zeiten waren wir  
da Dynastien aussterben  
und durch einen einzigen König brachen die Kaiserreiche  
zusammen  
wie Städte bei Erdbeben

Bis man sich dieser Tage erinnern wird  
wird man begreifen was das ist Krieg  
wird man den Zauber der Revolution begreifen  
und die phantasmagorischen Dichter

Dann werdet ihr Ausschnitte von Flügeln lesen  
und Lenin bewundern  
dann werdet ihr diesen Tag beweinen  
im Kalendarium des nächsten Zeitalters

Die verbrannten Raine werden auflammen  
und die Stadt wird wieder beginnen sich zu bevölkern  
Werkelmannen fahrende Ritter und Wahrsagerinnen  
in eurem künftigen Zeitalter

Zeugen von Zeiten waren wir  
in hundert Jahren fasst ihr's nicht mehr so  
dann wird man den Zauber der Revolution bekreifen unsere  
Gräber hier  
und die Jongleure des Radio

Aus dem Tschechischen übertragen von K. L. Reiner.

## Lacina: Nápady.

1. Máme v Praze tolik literárních barů. Proč se některý nejmenšje BAR KOCHBA?
2. Davové sceny v »Novém Městě« hrálo velkéro nár.-demokratické dělnictvo. Proto asi působily tak mohutně.
3. Kalista píše pořad o barvách — a přeče jsou jeho verše bezbarvé.
4. SOKOL otevřel Tyršův Dům, palác, který konservoval. Jest tedy Sokol otevřeně konservativní. Je-li konserva děle otevřena, je to číit!

## v. Šklovskij: Z knihy »Tah šachovým koněm«.

Vezmeme-li samovar za nohy, můžeme jím zatloukat hřebíky, ale to není jeho pravé poslání.

Viděl jsem válku a sám jsem topil v kamnech pianem v Stanislavově a páčil jsem na ohništické koberece, polévaie je postním olejem, když jsem byl uzavřen v kurdistanských horách. Nyní topím v kamnech knihami. Znáš zákony války a chápu, jestliže ona transformovala věci podle svého, někdy přetvořuje člověka v 60 kg masa s polovinou člověčiny, nebo koberec v surogát popalovače.

Avšak nelze se dívat na samovar se stanoviska výhodnějšího zatloukání hřebíků, nebo psátí knihy, tak aby lépe hořely. Válka — nouze — transformuje věci podle svého, ale na starou věc se dívá jako na pouhý materiál a to je hrozné, ale poctivé, leč změnití poslání věci, otevíratí lžičkou dveře, holiti se šídlem a ujišťovatí pač, že vše je v pořádku, to není poctivé.

Takové myšlenky mi připadají již měsíc od té doby, kdy jsem si přečetl v »Pravdě« program propagandy pomocí hudby.

Tvůrce hudebního programu se vši lehkavázností učiní krok a klade naproti buržoasní hudbě nikoli proletářskou hudbu, nýbrž hudbu složenou k revolučnímu subjektu. To je logicky nesprávné, s tím nestojí za to věstí spor, to je nutno prostě opravovatí jako žákovskou práci. Zde byl ponechán stranou princip jediného podkladu. A počíná se zatloukání hřebíků samovarem.

Ano, soudruzi, existuje hudba na revoluční text a samovar má váhu a je poněkud pevný, ale toho není dost, aby se zařadil mezi kladiva?

Běda! Totéž se děje v malířství: umělci věnují své síly plakátům, prostě plakátům, dokonce nikoli umění plakátů.

Nebudu hájiti umění ve jménu umění, budu hájiti propagandu ve jménu propagandy.

Carská vláda dovedla vložití na všechno své carské razítko: vrazilá je na všechny knoflíky a ťřady.



## Jiří Voskovec: Černá a bílá

Deset let jsem ráno, každé ráno zpíval ve škole ve stáde druhých dětí: »Smiluj se, Hospodine, nad námi«. A nyní a dokonce dříve před skončením gymnasia nemohl bych přefíkatí tuto modlitbu bez chyby, dovedl bych jí jen zazpívat.

Agitace, rozlítá ve vzduchu, agitace, kterou je nánájena voda Něvy, přestává se pocíťovatí. Vytvoří se proti ní jakási očkování, jakási imunita.

Agitace v opeře, biografu, výstavě je bezúčelná — sní sebe samu.

Ve jménu agitace, odstraňte agitaci z umění.

## O MODERNÍ TYPOGRAFII.

Moderní básnická koncepce s charakterem naprosto revoluční, první objevila zaostalost současné typografie a dala tušit, v čem spočívati budou základy

### typografie moderní.

Bylo okamžitě zřejmo, že jde tu o **naprosto revoluci v tomto oboru, revoluci, která je živěna hlavně novodobou poezií, obrazovou básní.**

Staré formy typografické jsou absolutně nemožným interpretem novodobé poezie, která stále více dokazuje svou vnitřní souvislost s typografií, souvislost, v níž tato nevykonává jen úlohu nudného tlumočnicka, ale stává se

### živým a produktivním výrazem žitého a produktivního.

Způsob sazby až dosud byl zastaralý, mohly se jím tisknoutí středověké hancionály a jiné nudné litanie, avšak dnes čtí básnický, vědecký technický (atd.) text, jest nutno naláztí způsob, jímž lze vyjádřiti nové myšlenky způsobem novým. Vyjádřiti: vstoupění, sestupnění (jako pojem!), přehlednost, chronolog. součinnost,

### přesnost,

spočívající v mat. znaménkách a geometrických útvech. (Odsunutí slova na druhorádé místo.) **Básnická typografie usluje naláztí formu jakési polyfonie typografické, mohu-li se tak vyjádřiti.**

Až dosud ubíhala rádká knihy jako níž, čtenáři bylo jí sledovati až do konce. Občas ! ? — pravidelně čárka.

Nám, kteří jsme vychováni pohádkovými objevy a možnostmi našeho století, toto nemůže stažit. Je nutno učinit typografii sdělnější, bezprostřednější, **optickým zážitkem, výtvarnou kompozicí, zdůrazňující a ilustrující vyslovené slovo.**

### Dáti typografii životnou funkci.

Typografická kompozice musí vyjádřiti zážitek **bezprostředně** (ne deskriptivně) a konkrétně.

**Technika:** Různost typů, využití jich velikosti, scézní rádek do možných dimensí-kombinace potlaštěn i nepo, tlaštěn plochy atd.

### Typografický obraz.

Je zřejmo, že nestačí zde pouhá reforma v tomto směru, ale že nutno provéstí důsledně revoluci, která by typografií postavila na **naprosto novou basí a dala jí novou funkci.**

S tím spojena je i otázka materiálu. Rozšíření typ. kasy! Typy písem musí býti řešeny na základě **geometrickém, taktž tiskové útvary. Tenio materiál je pak tvárnější a schopnější k vytváření obrazů typografických. (Kvadrilínkové ornamenty a jiné pod. nedocházející typografické, tak často se objevující v tak vz. bibliofilských knihách, nemohou býti k potěbě) **Naláztí čistě tvary, konstruktivní typy!** které působí plošně, plasticky a geometricky.**

nikoli { xylografie, zinokografie, litografie } ale fotografie

Tato se stává stále více pro mod. typografii nezbytnější. Působí opravdově, je naprosto sdělná a pochopitelná (noviny, prospekty atd.). Poslední objevy v průmyslu grafickém předpokládají naprosto spolepisobnost fotografie, ba dokonce od ní vycházejí.

T  
Y  
P  
O  
G  
R  
A  
F  
I  
E

novinářská = rychlost a rozmanitost, přehlednost, chronolog., sestavení zpráv, fotografie, sloupece číslic atd.

plakátová = různost typů a velikostí překvapivosti, výbustnost, aktivita rádkových figur, potlaštěných a nepotlaštěných ploch atd.

knížní = fotomontáž, typografická akrobatika, splynutí typů s obsahem textu, vyjádření času, dějovosti atd., představa vstěná v typografický obraz.

Vilém Nový.

## Moderní sloh.

Elie Faure.

(Z poslední kapitoly L'histoire de l'Art.)

Určité je tu nové jaro pro lidstvo. Jaro tragické, jako všechna jara, kdy vražda a vášeň sílí a násobí energii plodnosti, vidím v těch bloudících hodnotách, v tomto mlhavém malířství, kde formy vlekou zmateně sebou svůj základ a nedostupnou prostoru, dokud se tento základ nezmocní forem, aby přijal jejich echo, což jako vzácnou geseň. Naše vzpomínky na indické umění, na Tintoretův ráj, na celé dílo Rubensovo, mythus o evoluci, velká hudba, která získala naší lásku, Dostojevskij, Nietzsche, Whitman, podstatná a neobratná výstavba Cézannova; malebná symfonie vydobytá Renoirem, to vše znamená příchod nějaké velké neznámé shody, v těch způsobech, jejich primitivní výzvu jsou ony rozptýlené formy, které se snaží sčednotiti se. Obrazuje se vesmír výkyvy výtvarné hodnoty odpovídají neurčitosti vědy, základní neurčitosti života, kterou nám odhalil biologové. Ať cokoliv prohlašuje o tom nějaká přechodná škola — jako každá škola, která se sama respektuje, — malířství si zachovává za oblast prostor a nemůže tuto oblast opustiti. Avšak důležitost pozvolna vzrůstající, kterou příkladně trvání (la durée) vplížila se potměšile do staré koncepce, kterou jsme měli o prostoru a vidíme, jak se rýsuji přísti a neurčité vztahy s nesporným důrazem.

Vyčerpán samotou, slovem, člověk vyzývá člověka, aby si vystavěl společný dům a nezaměstnati dekoratěři dávají souhlas k oběti, aby usměrnili všechny duchovní síly, k vybudování chrámů, jehož se nedočkáje. Nový řád, vytvářející novou architekturu prostou a nahou, jako každý mladistvý organismus, zničí dekoraci anebo ji přemění takovým způsobem, že všechny dnešní pokusy nemohou nám ničeho říci o formě, kterou na se vezme. Všecky věci, které jsme viděli od 20 let uskutečnění, nejsou než symptomy. Symptomy obnovy, symptomy koncentrace. Nejzřetelnější je vzrůst ducha spolčování a odud asi vzejde sociální armatura. Válka je neukroutějš. Ale snad také neúctinnější zjev, který nás donutil, abychom pohleděli sobě tváří v tvář a abychom pohleděli také do svého nitra. V jádre záleží na tom málo, jestliže velký počet těch, kdož pocíťují všeobecnou potřebu společného života, žádá od mrtvých politikých konstrukcí tajemství nového řádu. Symptom. Je také symptomem, a jediným z nejdůležitějších, ono úsilí honěznatého Německa projevující se po třetinu století, aby uvedlo trojí hegemonii, vojenskou, průmyslovou a intelektuální do společného rámce architektonického úmyslného slohu, jehož prostota je naučená a jenž naslňuje všechny své prvky

# obraz



Štýrský

**OBRAZ** — živou reklamou a projektem nového světa a života  
— produkt života

**VŠE OSTATNÍ = KÝČ!**

Funkce obrazu { praktické, účelné, srozumitelné  
propagační  
organizující a komponující

**OBRAZ** { energii  
kritikou  
hybnou silou } **ŽIVOTA**

Požadavek: obraz musí být aktivní

musí něco dělat ve světě, v životě. Aby vykonal úlohu, uloženou v jeho ploše, nutno ho strojově rozšířiti 1.000, 10.000, 100.000 exemplářů. Reprodukce. Grafika letákem.

*Nenávidím obrazy jako snoby, jež je kupují z touhy po jedinečnosti, aby mezi 4 stěnami estétského příbytku originál — unikát  
obraz není jen obrazem!!* *vzýchali před nimi v lenoškách (à la Matisse!). Obraz visící na stěně v uzavřeném prostoru, jalová dekorace, pro nic a za nic, nic nedělá, nic nechce, nic neříká, nežije.*

Teige:

**BUĎ PLAKÁTEM!**  
**reklamou a projektem nového světa**

Návrh, projekt nového světa — vynalézáním nových, krásnějších, užitečnějších forem a hodnot života

— tvořením nových, krásnějších, užitečnějších forem a hodnot života

Reklama a propagace nových, krásnějších, užitečnějších forem a hodnot života.

Nový svět neleží ve hvězdách, v oblacích, ale na zemi. Mnohé z nového světa už známe, máme a žijeme

## PROPAGACE

nové krásy, zdraví, rozumu, svobody, řádu, radosti, veselí života.

Goll: Chapliniada (kino). — Černík: Rádosti elektrického století. — Nezval: Rozumnost bezhlavé veselosti.  
— Krejcar: Amerikanismus. — Bírot: Poesie pleneru. — Teige: Paříž. — Seifert: Paříž. — Picasso-Seurat: Cirkus.  
III. internacionála. — Film (Variété, Cirkus)

Reklama: idej  
knih  
revoluce  
akcí a atrakcí

Rozhodně ne propagace: „Mánesa“, Ibsena, Stimeša, Poincaré, buržoasie, sociálpatriotů, akademií, salonů,  
KU-KLUX-CLAN

## OBRAZ

stavět  
kladná činnost  
objektivní

bourat  
záporná činnost  
osobní

**ŽURNALISTICKÁ KARIKATURA REVOLUČNÍ** ničí, bičuje, nenávidí.

**FORMA:** diktována účelem: stručná, přesná, srozumitelná, zábavná, přehledná, konstruktivní, prostá; žádná dekorace, ornament, titěrnost, literatura, psychologie, mystika

**K r á s a b e z d u š e**

# NÁVRH NOVÉ ZEMĚKOULE

**obraz = konstruktivní báseň krás světa**

**NE:** reprodukce, záplatování, imitace, restaurace, idyllisování, sentimentalizování. Písmo v obraze má svůj praktický smysl. (Plakát!) Mluví. Jaký ostatně je jiný smysl písma? U kubistů litery jen dekorovaly plochu svou moderní výrazností.

Projekt nového světa může vypracovati toliko **NOVÝ ČLOVĚK** programové práce krajně reelní, že musí i dobrou podvědomou práci potírat jako nespolehlivou

**Práce - toť program**

Obraz vykonává svou funkci v životě jako každý jiný produkt lidské práce.

Obraz — výrobek života pro konsumenta, enž slove svět.

Obraz — nebude nadále rozmnožovat bídu, ubohost, zoufalství, zpodobovat tíživé nedostatky dnešní doby, sociální křivdy, břich kapitálu, předměstské atmosféry.

Obraz — sociální bída nikomu nepomůže, je vyráběn z nemožoucnosti vytvořit energickou revoluci nové řády, nový svět.

Obraz je produktem doby. Obraz není reprodukci doby. Dobu zobrazí foto, film, obrázkové časopisy atd.

**FOTO:** objektivní pravda a průkazná jasnost nade všechny pochybnosti. Foto zabíla kýč (díky!) ale nezabíla obraz! Uspíšila vývojové vyjasnění výtvarnictví.

**Foto:** dokument doby a krás tohoto světa. **Obraz:** projekt a tvorba nových krás, nových hodnot, malovaný portrét s ním nemůže konkurovat ani „pro indiv. pojetí + nitro umělce“. (vlastnosti kyčafů, fráze). Foto schopno ohromného technického vývoje (rozměry, barva, jasnost, rychlost). Barevný Gauguin — 0 proti dokonalé barevné foto z trópa.

Foto uskutečnilo sny starých mistrů od pradávna — proč se jim ještě dnes pošetilci obdivují? — protože jejich malířský ideál nebyl než imitací reprodukcí. Ilusionismus.

## NOVÉ TVARY UMĚNÍ DNES A DENNĚ VZNIKAJÍCÍ

nejkrásnější báseň: telegram a foto — úspornost, pravda, stručnost.

Viděli jste ve filmu státi u moře Pickfordovou, pomalu otáčela hlavu a dlouze a nvyě dívala se svýma jasnýma očima na nás — t. j. na několik set, několik tisíc lidí — **MONO LIŠO** — nemůžeš konkurovat!

Přirozeně, že malíři a la Nejedlý & Beneš a celé zástupy jiných bojují proti moderně, jež se na ně řítí jako lavina; marně, nemají dosti síly, aby dovedli najítí pevné a vhodné místo pro sebe a svou práci v dnešním světě — jsou zcela zbytečnými parazity. Foto je dokonalejším vyprávěčem než onl.

Umění minulostí	Umění přítomnosti	
Reprodukce světa a života	a) Foto Reprodukce světa a života. dokonalejší, poučatější	b) výtvarnictví a poesie projekt nového života nové krásy nové hodnoty

Nenávidíme galerii, kde po staletí plesnivi obrazy (věčná paměť). Zdraví světa a jeho mláďi závisí na faktu, že vše se spotřebuje a nahradí novým. Proto svět nestárne, každou hodinou je mladší a krásnější. Kdyby nebylo historismu byl by svět o několik století mladší.

**TRADICE:** staří mistři pozorovali historická díla, aby viděli, jak nemají malovat. Moderní malíř rovněž, nebo ještě lépe: vůbec si jich nevšimá.

**NEKONSERVUJME MRTVÉ!**

**ODSTRAŇTE MRTVOLY, NEBOŤ ZAPÁCHAJÍ!**

Pokrok a vývoj: nic nebude nemožného, v ecky reelné projekty uskutečnitelné, vzdálenost = relativní. Pro smutné milence vypěstujeme černé růže. Naše projekty nebudou horečné sny, utopie, ale budou reelné poetické.

**POZOR!**

Nutnost rozlišování. Co z dnešního světa je základem nového? Obraz se zrodí z přemýšlení, konstruování a kombinování reelních elementů a myšlenek a nebude povrchním nadšeným pohledem. Epigoni rozmnožovali, špatně vyráběli. Přichází na jejich místo stroj + mechanická reprodukce. Bude méně obrazů a více mechanických reprodukcí.

**MILUJTE NOVÉ OBRAZY**

Květen 1923.

Bezpečně kompozice, studující čisté tvary a jejich vzájemné vztahy, jsou zcestným důsledkem kubismu: Mondrian, Doesburg, suprematismus a pod. jsou v nebezpečí dekorativismu.

**Problém nového obrazu?** Bude ještě obrazem? Zajisté ne věčně. Obraz je buď plátem, veřejné umění jako kino, sport, turistika — jeho místem je ulice; nebo je poesíí, čisté výtvarnou poesíí, bez literatury — pak jeho místem je kniha, kniha reprodukcí, jako kniha básní. Nikdy není správné nalepiti jej na zeď pokoje. Tradiční zarámovaný obraz menší je opuštěn a pozbývá faktické funkčnosti.

Básnictví znaveno Marinettim pout syntaxe, interpunkce atd. přijalo v Apollinaireových ideogramech formu optickou, grafickou. Báseň se kdysi zpívala, nyní se čte. Recitace stává se nesmyslem a ekonomie básnického výrazu je především optická, výtvarná, typografická, ne fonetická a onomatopoická.

**Báseň se čte jako moderní obraz.**

**Moderní obraz se čte jako báseň.**

Sochařství bylo odmítnuto moderní architekturou: zbývá jen kabinetní plastika, která však se přiči modernímu estetickému citu. Archipenko a Laurens snažili se převést ji v malbu, obohatiti obrazovými elementy — skulpturální malířství. Lipchitz tvoří z ní formovou architekturu monumentální. Plastika v dosavadních svých druzích vymřela, jako vymřely fresky, mozaiky, jako zkomírá román, drama, jako vadne tradiční koncepce obrazů.

Stojíme před logickým důsledkem: fuse moderní malby s moderní poesíí. Umění je jedno, a to poesie. Uvidíte (v z. čísle „Disku“) **OBRAZOVÉ BÁSNĚ**, které jsou řešením problému, společných malbě a poesii. Tato fuse pravděpodobně vyvolá dříve či později likvidaci, třeba pozvolnou, tradičních způsobů malířských a básnických. Obrazové básně jsou zcela konformní aktuálním požadavkům. Mechanická reprodukce umožňuje knižní formu obrazu. Bude nutno vydávat knihy obrazových básní. Mechanická reprodukce obstará zlidovění umění ve velkém a bezpečně. Tisk je prostředníkem mezi uměleckou produkcí a diváky, ne musea a výstavy. Starý typ výstav je na vymření, příliš se podobá galerijnímu mausoleu. Moderní výstava musí být bazarem (veletrh, světová výstava) moderní produkce, manifestací elektri-

ckého, strojového století. Mechanická reprodukce a tisk učiní posléze zbytečnými originály, vždyť přece rukopisy házíme po očištění do koše.

### Konstruktivismus

Architektura dneška, řízená směrnicemi puristické estetiky, je konstruktivistická, je stavebním, ne dekorativním a aplikovaným uměním. Z moderních konstrukcí a materiálů (beton, sklo, železo), podřízených zákonům ekonomie a účelnosti, vztělila soulad dispoic, harmonii proporcí, vyzněnou poetickou krásu, hodnou své doby.

### Poesismus

Malířství i básnictví, druhy ideologické, dospělo, zásluhou kubismu, k čisté poesii. Vzniká **OBRAZOVÁ POESIE**.

### Umění bioskopické

Biomechanika je jedinou dramatickou podívanou dneška. Sport, kino.

**Nové umění přestává býti uměním. Rodí se nové oblasti a POESIE rozšiřuje své hranice, vystupuje z běhů a spájí se s mnohotvárným moderním životem globu.**

# st a v b a

Mez v. d. Robe

Neznáme formových problémů. Pro nás jsou jen stavební problémy.

Forma není cílem, ale výsledkem naší práce. Není formy o sobě.

Opravdové formové úsilí je podmíněno, stříle s úkolem a jest nejelementárnějším výrazem jeho řešení.

Forma jako cíl, toť formalismus a ten odmítáme. Právě tak neusilujeme o styl.

Také vůle k slohu je formalistická.

Máme jiné starosti.

Jde nám o to, zbaviti stavitelství estetického spekulativismu a učiniti mu úkolem to, co je má výhradně zaměstnávat, t. j.

# st a v b a

(Se svolením revue „GG“)

# NOVÉ TECHNIKY V BÁSNICKÉM ŘEMESLE.

Bedřich Václavěk.

Rychlost hmotného vývoje učinila z naší doby pravý opak rovnováhy a klidu. Změnila mentalitu člověka: Před 50ti lety ještě byl člověk uzavřen v nejbližším okolí. Dnes jest drahami, auty, velkým informačním tiskem, telegrafii a telefonií bez drátů, fonokinematografií v denním styku s celým světem.

## Básník před 30ti lety

před očima: chiméry;

jeho mentalita:

exklusivnost

vnitřní prázdnota

rozkošnická nečinnost

nestálost

## Básník dnes

před očima:

skutečnosti doby:

pozitivní a tvrdé,  
matematické,  
vědecké,  
rapidně produkující,  
doby zázraků lidských,  
revoluční,  
vytvářející novou societu

jeho mentalita:

zrychlený rytmus,  
civilnost,  
aktivnost,  
spontánnost,  
smysl pro odvahu,  
metodičnost,  
statečnost,  
nespoutaná básnivost.

## Rodí se: VĚDOMÍ VŠEPŘÍTOMNOSTI SVĚTOVÉ

(synchronism obrazů, barev, zvuků, ideí i sil, událostí, myšlenek  
snu i skutečnosti  
celého současného světa.)

LYRISM především směřuje k ostrému výrazu moderního světa. Nechce je poskytovat jednostranně, postupně, nýbrž v jeho současné mnohosti synoptické se všemi jeho vztahy, kontrasty a analogiemi. Básník vyšel z temnot dekadentních a ponořil se do ostrého světla moderního světa.

**Technika:** nutnost dobré, montérské práce.

Technika povozu: technice avionů = technika staré básně: technice nové.  
Místo trakaře sidocar, místo kamene beton, místo unisona polyfonní hudba,  
místo hudby verše — obraz verše.

## Věda o komposici

Způsoby výroby mění se rychle. Stejně i technika průmyslu, obchodu, řemesel, včetně básnického. Nový básník podává prudký, mocný obraz doby

## NOVÝMI PROSTŘEDKY SVÉHO ŘEMESLA.

**Novou řečí.** Nová látka — nová technika. **Novou technikou.**

Věnujme zde tichou vzpomínku všem poctivě  
a dobře pracujícím. Bez nich  
by nebylo  
Nového světa.

**ŘEČ** má všechny přednosti a vady lidských vynálezů.

Nemá hodnoty sama o sobě. Je nástrojem básnického řemesla. Milujeme nejnovější patenty. Řeč není nikdy na výši doby. Jest sbírkou materiálu starého nebo právě stárnoucího.

## Nerozumíme starým knihám

jako nerozumíme starým lidem a počáteční větě bible, protože kategorie jejich řeči se neshodují s našim poznáním a čtením.

## Myslíme a žijeme samostatně.

Nové myšlení znamená vždy opuštění tradiční řeči. Obohacení řeči. ŘEČ vznikla metaforami a roste jimi: když básnická fantazie doplňuje a oživuje slova.

## SLOVO stárne

гъ панъ = „náčelník kraje“; — стѣс. hpán — pán = „člen vyšší šlechty“. Dnes každý pobuda — zítra bude toto slovo snad již nadávkou.

Slovo vzniklo vyřčením básnické hlavy (ne hlavy básníka.) Jakožto metafora znamená něco, často poměrně rozumného proti vymírajícímu rodu slov. V druhém období stává se šosákem. V třetím je šosáctvím zcela vylouženo, vybledne a zchází v nadávku.

Proto má každá doba svůj vlastní výsek řeči, jehož užívá k básnickým účelům. Napodobitelé ovšem užívají metafor starých. Básníci z druhé ruky ve středověku hotovili básně, sestavené

z kombinací Vergiliových slov, doinnávajíce se, že tvoří božské básně. Dnes o věcech zcela moderních píše řečí Vrchlického, Březiny, Sovy nebo Wolкера. Tím dosahují opaku poesie.

Básník tvoří metaforu ze své představy nynější a ze své duševní činnosti individuální; z nejpřtommnější nálady své a svého okolí. Záplava napodobitelů dnes však užívá citových metafor, jež už zchátraly, nevyvolávají žádoucí nálady a žijí jako nepoetické fráse. **Novotáři! Darujte nám své „nebásnické“ metafory, abychom na nich dorůstali k nové citovosti!**

Slova se automatizují a nelze se jimi již sdělovati. Nová metafora, jež je nahrazuje, ješ vytvářena vědomě.

## SLOVO *roste*

1. Posita (t. j. statio) - (Posta ital.) -



kůl u římské silnice

ukryt  
pro spřežení  
drkotající  
kocábky  
postilionů

Pošta telegramy	A u l i o b u s y	známky pneumatická pošta vzduchová doprava listovní listonos ministerstvo
		
balky		

Kdysi:

2. střec. scholē = zahálka  
prázdný čas  
nuda

Potom:

palaistra  
gymnasion

kalokagathia

Později

Humanismus  
Universitas  
litterarum  
kanon  
vesnické školy

Dnes:

Ministerstvo Profesori  
Škola  
Budovy, Lidovýchova, Peda-  
psychologie  
Komunistická universita

**Básnická řeč dneška** se teprve musí vytvořiti. Slova, jež před 30 lety rušila, působí dnes poeticky. Básnická řeč z doby obrozenské působí dnes humoristicky. K tomu je nutno s povrchu řeči převzdělané a zeškoláctělé pohřžiti se do barevných hlubin Řeči.

### Rozlom dnešní řeči:

1. Šílená řeč, jež se nabažila býti mezi lidmi, provázeti jejich bídu a prostou radost. Odloučena od lidské nuzoty, nad lidmi, slouží přejemným duchovým potřebám.

2. **Reservoár** obrody: řeč lidu, techniky, **internacionální poklad slovní**, prostá řeč denního života.

**Básník včerejška** lopotí se, aby naléval slova do zkostnatělých forem, a je spokojen, dá-li to míru dobře nvaženou — i když to neevokuje žádných emocí u čtenáře.

**Velikým básníkem dneška** je ten, jenž nové představy vědecké, nové emoce civilisovaného člověka, nové vědomí kosmogonické dovede přetaviti do takových slov, že se - vzata z Reservoáru — stanou slovy řeči poetické.

Rychlý hmotný vývoj a nepřehledný styk posledních 50 ti let přinesl takový příliv pojmů, že nestačí k vyjádření nových duševních stavů vnitřní, významová proměna slova. (Jak vzrostla hodina od pojmu hora, jenž namahavě stoupá do hor, k pojmu železničáře v expresu!) Vznikají nová, mechanicky skládaná slova: Českomoravská Kolben. Komintern. Hapag. Glaypolitprosvět.

Hlubokou změnu, kterou působ změna základů všech umění - výrobní techniky - prodělávají techniky všech umění. Básnictví ji prodělává ve slověch a ve výrazu.

### O NOVOU NÁZORNOST bojoval už Marinetti zrušením syntaxe.

Poesie není spojením slov-pojmů, ale slov-zkratk pro náladu. Neboť slova v básni nepůsobí svým pojmovým obsahem, nýbrž náplní emotivní. Slovník básnický i vědecký leží se obrazy i strukturou frází. Nesměšujte! Udržte *čistý tvar!* Poesie nepracuje s abstrakcí, jež je druhotná, ale útočí na emotivní stránky lidské psychy, jež jsou prvotní.

**ZRUŠENÍ RACIONÁLNÍ LOGIKY** provedl za týmž cílem moderní básník. Nechce vyjadřovati myšlenku, jež ztrnula ve frázi, ale základní asociace, jež kotví mnohem hlouběji ve vědomí a jež jsou essentiální formou intelektuálního života. Aby se zbavila logiky, odstraňuje gramatiku a především její integrující část — interpunkci.

Nevyjadřuje emotivních stavů frází, gramaticky správnou, dokonale pochopitelnou, autonomní, ukončenou, uzavřenou jako kruh, určenou a tichou, **ale obrazem skutečně viditelným, tryskající metaforou** zbavenou rétorického obalu.

Nechte nás mluvit tak, aby nám rozuměl inženýr, dělník, šofér, aviatik, velkoměstský proletář! Literát nám rozumět nebude. Nemusí.

## NOVÁ TECHNIKA — VISUELNÍ

obnoví lyrism.

### BÁSNICKÉ SLOVO ZTRÁCÍ NA AKUSTICE A STÁVÁ SE VISUELNÍM.

Reč = myšlení + konvenční znaménko zvukové.  
Písmo = reč + konvenční znaménko písemné.  
Písmo = myšlení + konvenční znaménka: zvukové + písemné.

Písmo je často dlouhé hodiny jedinou řečí moderního člověka. Člověk našeho století nacvičil viditelné značky pro své pojmy tak, že slyšitelné značky = slova mizí z jeho vědomí. Čtení a myšlení je spíato u něho přímo, střední článek slyšitelné řeči již nespolutuposobí.

**Výraz moderního básníka = myšlení + písmo.**  
**Tvar tedy musí mít: 1. myšlení, 2. i písmo.**

**Přednosti písma:** 1. lehčí sdělitelnost časem a prostorem; 2. možnost vyjádřit velké útvary duchové.

Politik, filosof kdysi přednášel — dnes píše. Básník zpíval. „Mistrem pěvcem“ v 16. století byl ten, kdo dovedl složití samostatný text i **nápěv**. (Uředníci skládali texty na cizí nápěvy.) **Nápěv (melodičnost) byl integrující částí básně. Dnes jest jí: obraz básně.**

**Anomalie:**

*Kdysi:* hubňáček Homér,  
koktajlci Mimesänger

*Dnes:* básník tisknoucí své verše či prózy  
v nekonečných, stejných řádcích.

**Odstraňte hrůzu z nekonečných jednotvárných stran veršů a próz.**  
Riskujete, že jí bude odstraňováni hlupák podtrhováním a pokazí vaše verše.

Symbolisté užívali hudebnosti řeči za výrazový prostředek.

**MODERNÍ BÁSNÍK UŽIVÁ TISKU,**  
protože básně nezpívá, ale píše.

Čtenář básně nevnímá sluchem, ale zrakem. Tiskový obrazec básně jest proto integrující součástí výrazových prostředků básnickových. OKO jest naším nejdokonalejším orgánem. Naše generace vrací mu primát, jež mělo ve všech velikých dobách konstrukce. Díváme se na světelné reklamy, vrhané na nebe. Čekáme na optické básně v kinu.

OKEM vnímáme svět synopticky: současnou jeho mnohost shrnujeme v jediný obraz. **SYNOPTICKÉ VIDĚNÍ SVĚTA:**

**Synchronism obrazů, barev, zvuků, idejí i sil, ať pracují společně nebo bojují spolu, myšlenek a příběhů celého současného světa promítá moderní básník do grafického obrazce zkonstruovaného z mnoha typů, osnovaného na několik ploch, současně vnímatelného.**

*Moderne | gong de feu  
saturnale | coup de cymbales*

*Dispositifs mécaniques  
symphonie d'odeurs électriques*

*orgie des sens  
orgie des yeux*

Tout s'y révèle

prodigeux  
anormal  
cérébral  
synchronique  
moderne

*Poésie  
intelligence*

— alternent

Nicolas Beauduin: L'Homme cosmogonique (IX. Music-Halls str. 74.)

**Technika ne akustická, ale optická.**

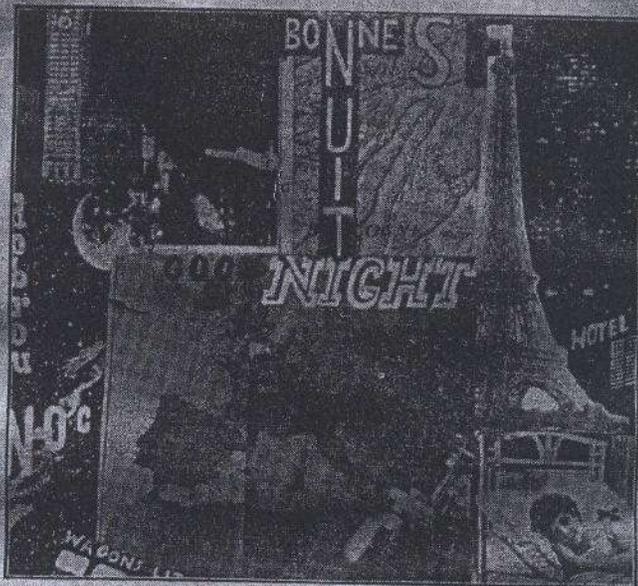
Její výhody:



slov a vůle, je patrně stálá, ale z toho ne plyne, že bylo by vždy jí potřeba tabulových obrazů, symfonických orchestrů a literatury. Tím spíše, jestliže živá řízeň po krásě nachází u moderního člověka svého ukojení daleko spíše jinde, uprostřed dramatu života, než u tak zv. umění. Člověk s moderní sensibilitou pociťuje nedostatečnost dosavadního umění.

Konstruktivisté nepřicházejí totiž vůbec s návrhy na nové umění, ale s plány nového světa, s programem nového života. Nerealizují jakýchkoli estetických teorií, ale tvoří nový svět. Přicházejí prostě s návrhem nové zeměkoule. Hledají rekonstruovat svět na novém základe, orientovaném k správnější sociální rovnováze. Popírají en bloc všechny klasicismy a romantismy, vše

VOSKOVEC:



DOBROU  
NOC

eký artismy a estetické je k tomu ne třeba státní úřadů, jako jasné a prozíravé intelligence. Odesílá ze zatačených mušlí, z pohledů myšleky, i ten právní vyrazili z obuvi své. Ježto minulost je mrtva a historie přestává být učitelkou, než třeba dovolávat se musea, tradice a historie. Renan správně věstil, že záhy přijde doba, kdy člověk přestane se zajímat o svou minulost. Celou historii můžeme proto zredukovat na statistiku. Je vymluvnější z máne salonna.

Všecky moderní umělecké směry, ty nematematické, hledaly své analogie v minulosti, aby dokázaly tak své oprávnění. Při trochu dobré vůle musilo se to vždy podařit. V dějinách lze nalézt vše, dějinnými příklady lze oprávnit vše. Chcete-li, naleznete kubismus, orfismus, futurismus i impresionismus u starých mistrů. A však v dějinách za každým argumentem pro vynoří se vždy zároveň argument proti a tak to jde do nekonečna. Gotický půdorys, nebo třeba San Vitale v Ravenně, mohly by se uvádět jako analogie nové architektury — a rovněž tak architektura maoistická, maoistická a tibetská — jejíž půdorys naproti tomu jsou zcela moderní. Zlikáme se tedy jednou pravdy potvrzovat moderní principy argumenty umělecko-historickými, prosíme proto, že jsme se přesvědčili, že to nejsou vůbec argumenty, a že víme, jak moderní doba je podstatně nesrovnatelná s kteroukoli epochou minula.

Nastal soumrak a už je k tomu model. Oči, které dovedou vidět, intelligence, které dovedou chápat, a sensibility, které dovedou cítit, poznaly, že v oblasti tak zv. umění je více model, než skutečných hodnot. Právě tak zv. věčné hodnoty jsou modely, nejsou to ve skutečnosti. Jeť dá vno mrtvé hodnoty.

Nevěřit a skeptický moderní duch nedá se osádit poverou o věčných hodnotách. Naše stoická epocha ví,

že každý lidský čin je provisoriem, že není definitivních stavů, že nic netrvá, kromě toho, co již neje. Věčnost patří kosmickým silám a my se o ni nemusíme a nemůžeme starat. Není jiné pravdy, kromě příležitostné, elementární pravdy. Základním rysem moderního ducha je skepse proti každému dogmatu, každé absolutní platnosti, každé věčné hodnotě. Naplná svou sílu, aby se ne spousta žádným předpisem, aby při každé věci nebyl počet všechny ostatní okolnosti a eventualit. Moderní život se stal tímto skeptik tak silný a vynalézavý, jak nebyl žádný snien svou vírou. Moderní bezvěrecký duch vášnivě hlásající svou svobodu a bezpředsudečnost, má úplnou a bezvýhradnou oddanost k živému a pestrému životu přítomné vřetiny; ignoruje jakýkoliv řád, mimo tento život vládnoucí. Konstruktivisté mají v, tak vyhlíží světi bez absolutních.

Racionální duch konstruktivismu má o věčnosti a absolutnu dost. Ví, že nebesa, považování za neznámé, jsou jenom nějakým mienem veskele. Moderní filosofie, jež zkoumá každý fakt na jeho podstatné prvky, bez ohledu na zevní obaly (třeba »určení«), pod nímž se vyskytne, pátrá po jaké možnosti jsou v něm skryty, jaké jsou jeho podmínky, musí se především tazat, čím byl, než se sá tím, čím jest. Kritika musila by tedy být vědou o vývoji uměleckých děl. A tu poznáváme, že ani umění není absolutní pravdy, když jeho duše je v ustavičném proudu; pojem pravdy se vůbec vynoří pojem vývoje. A je-li svět ve vývoji, je ve vývoji i člověk, jenž není ni kterak ukončenou bytostí, ale celý rozmách se dokonalým typem, ustavičný pokrok o nového člověka. A člověk jedné generace nezachuje a neutváří již jakové postie, jako pokolení předcházející. Není věčného právní, ale

luje jeho zákonitou dokonalost. Vysvětluje i jeho skrytou a rodnou iracionalitu. Tam, kde mluvíme o matematické intuici, tam, kde vysvětlujeme krásu stroje — a krása stroje je iracionální hodnotou racionálního výrobku — poznáváme, že za racionálním hodnocením trvá existence i účinnost iracionální. Matematika, resp. geometrie byla formulována jako umění přesně uvažovat nepřesná fakta. Matematické myšlení operuje také s fikcemi, s vědomě nepravdivými závěry, které jsou dobrovolně přijímány za správné. Tato umělá správnost pochází z potlačení iracionality na nedůležitá místa.  $\pi$ , iracionální číslo, lze racionalisovat až na mnoho desetinných míst, ale vždy jen částečně, iracionalitu však nelze zahladit. Každý stroj s kuličkovými ložisky, každý válec má  $\pi$ , iracionální prvek. Kruh, základní tvar — jeho formule je iracionální. Všecka nevysvětlitelnost krásy stroje je patrně v jeho iracionalitě. A tak mohou být stroje nejen příkladem moderního, logicky pracujícího mozku, ale i moderní nervosní sensibility. Nic není nervosnějšího, než chvějící se motor.

Intervence iracionality. Intervence matematické in-

tuice. Mluvíme oproti postupu elementární a mechanické logiky o intervenci biomechanického prvku: vynálezu. Biomechanická síla lidské vynalézavosti nemůže být definována. V serií je vždy místo pro převrat: vynález je jediným nepředvídatelným nahodilým prvkem průmyslu a techniky. Každá jiná nahodilost se jím vylučuje, kde by vládla nahodilost (jako tomu bylo v tak zv. umění), nemůže se uplatnit vynález.

Estetika stroje nám tedy praví: Krásný je výrobek, jenž byl vytvořen co nejdokonaleji a nejúčelněji, s hospodárností a přesností, bez jakýchkoliv zřetelů estetických. Stroj je dílem specialisty, inženýra; nikoliv umělce. Potřebujeme specialisty. Dokonalý specialista realisuje dokonalé věci. Ale to je málo. Dovede jen zodpovědět daným potřebám, nedovede vzbudit nové potřeby. Specialista, izolovaný od ostatního života, je proto zjevem nekulturním, jenž není s to posunout vývoj ku předu. Vynálezce je specialista — moderní člověk. Biomechanický prvek vynalézavosti je vitální silou. Potřebujeme vynálezce.

## Skleněná báseň.

Návrh lyrického filmu.

A. Černík.

1. Skleněný hranol, jenž se otáčí kolem svislé osy,
2. jenž se změní ve skleněný míč a
3. konečně ve skleněný kruh.
4. Ze skla se stává voda,
5. z kruhu jezero,
6. jež se počne vlnit,
7. na němž se objevují listy leknínu a květy štiky,
8. Život ve vodě; rybky,
9. v rákosí stojí štika, číhající na ryбку,
10. štika pohltí ryбку,
11. prudké zvlnění vody,
12. po hladině klouzá provaz,
13. jež vytahuje rybě,
14. na jeho konci štika.
15. Jezero se zvětšuje,
16. až zřítme s ohromné výšky fotografované Bodamské jezero se švýcarskými ledovci na jihu a německou rovinu na severu.
17. Parníky plují a kouří,
18. Prudce se zvětšuje bílá paluba parníku:
19. cestující,
20. kteří házejí rackům kusy housky.
21. Parník se blíží přístavu,
22. objevuje se veliký mrak,
23. prudký déšť,
24. lindavský přístav,
25. prudkým zmenšením znehybní parník i přístav,
26. objevuje se, že vše byl pouhý obrázek skleněného popelníčku, na nějž padají zrníčka cigaretového popelu,
27. další zmenšení popelníčku, objevuje se ruka držící cigaretu,
28. pak pán, jenž sedí a drží ji,
29. pak naproti němu dáma s raketou,
30. konečně, že se to odehrává na jevišti:
31. divadlo,
32. z něhož na konec zbude jen dáma s kukátkem
33. a pouhé veliké kukátko.

1924.

# PŘÍSTAV.

Partitura lyrického filmu.

Seifert & Teige.

## MARSEILLE.

Černé plátno odclouňuje se dosti zvolna od levé k pravé. Je vidět napřed nalevo železnou věž marseilleského transbordeuru, pak jeho lávku; za ustupující clonou následuje přejíždějící přívoz; asi po 5 vteřinách je odclouňeno celé plátno a přívoz přešel na druhý břeh. (Snímek tonován černě.)

Fotografováno s lávky transbordeuru dolů; přívoz a pod lávkou vjíždí do přístavu velký parník.

Na plátně je vidět celý transbordeur i jeho okolí, fotografováno s východního nábřeží starého přístavu a pod transbordeurem vjíždí onen velký parník do přístavu. Koráb se blíží ke břehu.

Koráb fotografován zcela z blízka, (popředí). Na palubě ruch před přistáním.

Koráb přistává.

Řada korábů, jeden vedle druhého a jeden na druhém přes celé plátno. Jejich tvary zaplňují celý obraz. (Nikoliv naturalistická fotografie, ale oživená fotomontáž s proniky a přetisky, vyvážená hra černé a bílé, kompozice z geometrických lodních těles.)

Barevná kompozice, abstraktní a geometrická: černé, modré, červené a žluté pruhy a obdélníky v pohybu. Kreslený film. Přes tuto kompozici vyskakuje oranžový nápis

M · A · R · S · E · I · L · L · E.

## L O Ď.

Snímek tonován sytou modří. Paluba lodi. Spouštíte kotva.

Objektiv sleduje klesající kotvu. Kotva se dotkne hladiny a mizí pod vodou.

Objektiv se naniřuje vzhůru; . . . .

Uprostřed plátna špička stožáru, šikmý stožár, fotografováno ze zdola; na jeho špičce vlaje na pozadí oblohy praporek

## VLAJKA.

Barevná foto, trikolora francouzská vlaje přes celé plátno. Na pozadí nic. Náhle zmizí červený pruh praporu při žerdí, na bílém pruhu objeví se malá červená kotva, prapor přestane vlát, modrý pruh utkví ve tvaru obdélníku. Tento modrý obdélník posune se do středu a červená kotva skočí na tento modrý obdélník.

Modře tonovaný snímek: do tohoto obdélníku prokopíruje se postava námořníka s vyšitou kotvou na rameni. Námořník z profilu — pozadí černý koráb — usedá na schod a cpe si dýmku. Otáčí hlavou směrem k městu. Pohled na noční Marseille (černě tonovaný snímek).

Na černém plátně je vidět toliko spoustu porůznu rozstřechů větších i menších světel, dole čtverečkových (svítící okna), nahoře světelné tečky (hvězdy). Světla začnou kroužit a asi 6 vteřin po té seskupí se rychle v nápis, v němž písmeno vyskakuje za písmenem jako při světelné reklamě

LE MATIN.

Nápis září, položen něco výše než ve středu plátna, na černém pozadí, za němž se objeví mléčná dráha vinoucí se v diagonále přes plátno pod nápisem. Po chvíli, směrem této diagonály přeletí osvětlený hydroplán.

## JITRNÍ PÍSNE SVĚTA.

Světelně tonovaný snímek: U kormidla korábu čte kormidelník LE MATIN. Snímek přechází do žlutého tónu: na pozadí na obloze vychází slunce. Kormidelník cloní oči dlaní a do oblohy prokopíruje se pohled na Singapur.

Chopí se držádel kormidla a otočí jím dosti prudce od pravé k levé. Fotografován od zadu a průčelně. Souhlasně s tímto otočením překrývá sytě modrý snímek Marseillu onen pohled na Singapur, jenž pod ním zmizí.

Panorama Marseillu a přes toto panorama uprostřed kruh kormidla.

## EXOTICON.

Zeleně tonovaný snímek: Řada plachetních lodí ve starém přístavě. Stahují se plachty a po laně

k stožárnímu koši vyšplhá se malý šimpans, oblečený v komediantskou vestičku s fězem na hlavě. Dospělá se až do výše stožárního koše, odkud vyskočí papoušek a obě zvířata pobíhají v rahnovi.

Prokopíruje se (modrozeleně tónovaný snímek) tropický prales, rahná se překryjí s lanami a po lanách pobíhá oblečená opička a pokřikuje papoušek. Opice utrhne kokosový ořech a hodí jej dolů.  
(— zeleně tónovaný snímek): po podlaže paluby na zádi korábu se kutál kokosový ořech a spadne přes okraj do moře.

#### ŠROUB.

(Olivovězelený snímek.) V tom zavří lodní šroub, hladina se zvlí, šroub se zastaví, hladina se na okamžik uklidní, pak z hlubiny na povrch vyrazí zvířené a zpěněné vlny, jež se rozstříkují.

Prokopíruje se: tichá hladina jezírka s lesníky. —

Černě tónovaný snímek: krátký pohled do reje předměstského dancingu, kde tančí námořníci (asi 4 vteřiny).

#### SAMOTY LASKY A STÍNOVÁ HRA.

Snímek temný a zčerná zcela. Po chvíli se rozsvítí otlučená plynová lampa na černém pozadí, jež neurčitě mizí; je vidět interieur malého dosud téměř liduprázdného baru u starého přístavu, téměř liduprázdný; u zdi, na níž je připevněn plakát dopravní společnosti ORIENT sedí u kulatého stolku dva milenci, zuav a prodavačka.

Stolek fotografovaný se zhora, asi o 1 m výše, přes celé plátno. Na stolku stojí sklenice černé kávy, na očíslované třetí misce, prázdný pohár, popelníček a velká lahev sířom, která vrhá v před stín s konturami postavy Napoleonovy.

Do baru vtrhne několik, patrně opilých černošských vojáků s holkami a nakupí se u barového pultu.

Černošské tyáře, sklenice likérů, lahve, zink pultu, vše z blízka.

Dveře baru zůstaly otevřeny do kofán. Otvorem dveří je vidět řadu stožárů s praporky (vertikály) a řadu přístavních jeřábů (nakloněné linie).

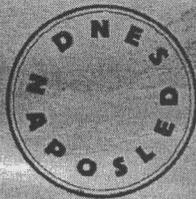
#### KRALOVSTVÍ POUŠTĚ.

Hnědě tónovaný snímek. Přes celé plátno řady stožárů a řady jeřábů, vykládačích zboží z lodí. Oživená fotomontáž.

Prokopíruje se: řada palm na poušti, jimiž napříč prochází několik žiraf.

Na neutrálním pozadí jediný jeřáb, jenž zvedá klec, v níž je lev a pod ním odvádějí za uzdu žirafu. Zatím co žirafa je odváděna směrem v pravo, otočí se jeřáb s klecí proti obecnstvu; na kleci sedí clown a seskočí dolů; tu zmizí rázem jeřáb s klecí a na pozadí vidět cirkus s obecnstvem. Clown proskočí papírový kruh, dopadne na zem, na písek manéže, zvedne se země veliký balon a hodí ho do obecnstva.

Letící balon směrem k obecnstvu reliéfně s červeným nápisem:



KONEC

(Leden 1925.)

Michail Skačkov: OSUD

*Když žena pláče, muž kouří. Ale co má dělati muž, když nemá na tabák?*

# RAKETE.

Fotogenisches Gedicht.

Vítězslav Nezval.

- 1 ein Schuss (abblenden)
- 2 eine beleuchtete Hand mit Revolver (verwandelt sich)
- 3 In den Brillantring an einer Hand der wie
- 4 ein Projektil auf Art einer Rakete mit der Aufschrift Alles aus Liebe nach allen Seiten zerstreut (zwei Expositionen durchdringen einander) Tanzpavillon (Vollbild) und Funken die verlöschen
- 5 Ecke (abblenden) Helme dreier Wachleute
- 6 eine Dame an einem Kaffeehaustelefon (Vollbild)
- 7 es klingelt einigemal
- 8 Herrenzimmer (Vollbild)
- 9 Telefonglocke (Detail)
- 10 Die Dame legt das Hörrohr fort
- 11 Turmuhr Mondnacht 10 Uhr
- 12 in den Feldern läuft ein Hase über den Weg
- 13 ein sich sträubender Hasenbart
- 14 der Hase stellt sich auf die Hinterfüsse
- 15 aus den Büschen tritt ein Herr mit Monokel
- 16 Kaffeehaus (Vollbild)
- 17 Ein Detektiv betrachtet die Hand der Dame die sich nervös auf dem Marmortisch bewegt
- 18 Der Brillant verwandelt sich in
- 19 eine Auslage in der sich eine fahrende Strassenbahn spiegelt
- 20 der Detektiv zählt und zeigt dem Kellner dabei unauffällig
- 21 ein Detektivabzeichnen (Details)
- 22 Der Detektiv tritt an den Tisch der Dame
- 23 bittet um Erlaubnis
- 24 sucht zwischen Zeitschriften
- 25 Zeitungen verwandeln sich in
- 26 die Zellen Alles aus Liebe
- 27 der Detektiv blickt während er in den Zeitschriften blättert der Dame in die Augen (Halbdetail)
- 28 die Dame erhebt sich (Vollbild)
- 29 Der Detektiv greift sich ans Herz und sinkt um (Blende)
- 30 Menschen Kellner stürmen berberl
- 31 Die Dame legt dem Detektiv ein Taschentuch auf den Kopf
- 32 (Detail) die Hand des Detektiv nimmt aus ihrem Täschchen eine Fotografie und 2 Strassenbahnfahrkarten
- 33 in den Feldern spitzt der Hase die Ohren
- 34 Bahnhof bei Ankunft eines Zugs
- 35 der Herr mit dem Monokel an der Kassa
- 36 eine Hand stellt in der Zentrale Nummern um
- 37 der Detektiv telefoniert während er die Strassenbahnfahrkarten betrachtet
- 38 ein Zeigefinger in einem Buch
- 39 die Strassenbahnfahrkarten in 2 Händen vergrössern sich und verwandeln sich in
- 40 das Bild einer Strassenbahn (Inneres)
- 41 der Schaffner in der Kanzlei denkt ausgestreckt nach (Halbdetail)
- 42 drückt den Zeigefinger an die Stirn (Vollbild)
- 43 und lächelt (Halbdetail)
- 44 gibt dem neben der Dame in der Strassenbahn sitzenden Herrn mit Monokel eine grössere Banknote
- 45 Verwirrung der Telegraphenlinien
- 46 Ein Postbeamte über einem Telegramm
- 47 Wächterhäuschen vor dem ein Angestellter steht
- 48 der Angestellte läuft in die Bude
- 49 der Mann mit Monokel geht durch den Korridor im Zug
- 50 tritt ins Kloset
- 51 wirft einen Revolver
- 52 und seine Taschenuhr fort
- 53 (Blende) im Finstern die Aufschrift Hotel
- 54 Dame wirft sich im Bett von einer Seite auf die andere
- 55 (Halbdetail) öffnet die Augen, trauriger Blick
- 56 Angestellter drückt auf einen Knopf
- 57 der Semaphor (Halbdetail) dreht sich langsam
- 58 abfahrendes Automobil
- 59 (Halbdetail) der Detektiv hält einen aufgeschlagenen Fahrplan in der Hand
- 60 der Schaffner blickt den Herrn mit Monokel und die Dame an die eine mit Lampions beleuchtete Insel betreten
- 61 (Halbdetail) der Schaffner spricht zu einem Polizisten
- 62 haltender Zug
- 63 ein Automobil fährt ungestüm herbei
- 64 die Damenhand im Bett legt sich ein Taschentuch auf die Stirn
- 65 Lokomotivpfeife
- 66 der Detektiv auf dem Trittbrett
- 67 der Hase stellt sich auf die Hinterfüsse
- 68 Auge mit Monokel
- 70 das Monokel fällt zu Boden und zerbricht
- 71 der Herr steht reglos
- 72 ein Schuss (abblenden)
- 73 die beleuchtete Hand mit dem Revolver (verwandelt sich) in einen Brillanten
- 74 prasselnde Explosion mit der Aufschrift Alles aus Liebe (zwei Expositionen) ein Tanzpavillon

- 75 der Fuss eines Jazzbandspielers beim Trommeln  
 76 (Halbdetail) ein Pult mit Noten mit der Aufschrift Alles aus Liebe  
 77 vor einer Schiessstätte stehen der Herr mit Monokel und die Dame, er hat geschossen  
 78 (Detail) ein versilberter Blechhase purzelt um  
 79 (Halbdetail) Der Herr und die Dame lachen der Herr reibt sich die Hände  
 80 der Herr reibt sich die Hände  
 81 ein Kuss hinter einem Sonnenschirm  
 82 dert Bart des Hasen mit einem Teil des Kopfes bewegt sich und verwandelt sich in eine Fontaine deren Tropfen die vielfache Aufschrift bilden.

Ende

Aus dem Tschechischen von Grete Reiner-Straschnov.

Vilém Santholzer:

## La maison est une machine à habiter.

### Dům jest strojem určeným k bydlení.

Architektura dneška zpracovává se k tomuto pravidlu a pro moderního architekta nemůže být jiné formy než té, kterou mu diktuje konstrukce, hygieny a ekonomie. K čemu zbytečnost libovolných „dekorativních prvků“? Le Corbusier nazval všechny stavební slohy „živými“ — neboť sloh je určitá tvářnost formy jest konstruktivním účelem spolu s ekonomikou a hygienou dokonale a jednoznačně určen. Ekonomie jest zdrojem jasných primárních geometrických prvků velkorysou estetičností staveb vsutku moderních podmínkách. Nové materiály usnadňují právě tak stavbu mrakodrapu vsutku krásného (ne amerického!) jako v budoucnosti vytvoří malé standardní obytné domy strojově rychle vyráběné, úplně ve smyslu Gropiovy „stavebnice“ lidských přibytků. Krása takové architektury stane se pendantem krásy gigantických mostů, lokomotiv a transoceanických aerepressů a estetiky strojů vůbec. Nevyvrátitelné důvody pro to vidíme již dnes. Vzezení dobře stavební továrny přimyká se dokonale k její strojově-konstruktivní náplni. Továrni interieury. Vnitřek hydroelektrárny na Niagare jest tvořen jen účelnou ekonomikou a spolu s turbogenerátory a rozvodnými deskami dokumentuje nově objevené výtvarné umění.

Kontrast: newyorská tepna Broadway s mrakodrapy, přečpanými moustrosními ozdobami a slohy — estetikou motorových vozidel po ní přejížděcích. Newyorský přístav s transatlantiky a jerábky — socha Svobody. Jest vsutku nevyhnutelno následovati amerického inženýra a — vystřihati se amerického architekta.

Také přimknuti se obytných budov ke konstruktivní estetice takové, jakou nám vytvářejí standardní technické výrobky na basí eksaktní — jest problémem moderní architektury. Problémem místy správně již rozřešeným.

## Identita krásy díla moderního architekta, inženýra a matematika jest I zaručena!

Z chystané sbírky „Krása matematiky a stroje“.

# Fotogenie a suprarealita.

## 1. Fotografie.

Fotografie je praktickou vědou kinografického umění. — Je třeba si uvědomit, že fotografie skýtá filmové krásy jediné esteticky platné kritérium, protože vědecky, to je opticky oprávněné.

Kinografie je umění, jež se v první řadě opírá o technické aplikace fyzikální optiky. Filmový režisér může tvořit filmy jediné díky světlu, spoutanému objektivem, zrytmisovanému matézským křížem a chemicky preparovanému hydrochinonem a bromovou želatinou.

Vládnout světem, díky dokonalému využití těchto technických možností filmové industrie, je první podmínkou dobrého filmování, na níž spočívají všechny ostatní.

Fotografie je prostředkovou podstatou kinografie. Fotografie je prvním elementem fotogenie či filmové estetiky.

## 2 Co dává fotografie: SUPRA-REALITU.

— Takto delinovaná fotografie není než prostředková, pomocná, kvalitativní. Co nám však odhaluje? Opticky správná fotografie odhaluje suprarealitu.

— Říká se, že foto je nejvěrnějším obrazem skutečna, že je dokonalým realismem. To je omyl!

Foto sice zničila realism v malířství, ale ne proto, že mu odňala jeho raison d'être stvořením dokonalého realismu. Stalo se tak, protože přinesla realism nový, nadrealism.

Neboť: Realism v malbě byl přes veskeré námůtky subjektivní. Realista maloval sice to, co „objektivně viděl“, ale jeho oko souviselo při tom prostřednictvím jeho nervstva se všemi ostatními jeho smyslovými orgány a celým organismem. Optické vlastnosti znázorněné reality byly tudíž znečištěny všemi ostatními jejími vlastnostmi, které malíř současně vnímal.

Naproti tomu: Foto-realism je číře objektivní, protože zaznamenaný strojem a mimo to jen opticky, číře světelný.

Praktické důkazy fotografické suprareality:

Naše oko nikdy nevidí svět v podobě fotografie.

— Žádný smrtelník neviděl dosud v živé skutečnosti momentku.

Momentka zaznamenává zlomek suprareality, která je nepřetržitým pásmem běžícím rovnoběžně s realitou. Suprarealita je něco jako ultrafialová skutečnost, ztracená pro neozbrojené oko a zachráněná fotografií.

Fakt, že každá momentka překvapí naše oko, není následkem nehybnosti, neboť film, jenž zachycuje suprarealitu v pohybu, jenž unáší pásmo momentek v optickém rytmu zrakové verze života, zase nedává všední skutečnost, nýbrž nadskutečnost. Vždyť pozorujíc hledáček aparátu krajinu, vidíme ji jinou, než pouhým okem, objevujeme v ní pávab, který márně hledáme, zvedneme-li od hledáčku oči, prostě protože ji aparátem vidíme v koncentrovaném, opticky přesyceném vydání, ve vydání suprarealistickém.

— Film destiluje z normální reality světelný alkohol suprareality:

1 — zdůrazňuje optické kvality předmětu a ignoruje všechny ostatní,

2 — tvoří plasticky ohromně mohutný prostor

pomocí objektivní perspektivní deformace, kterou následkem zvyku neozbrojené oko vnímá jen velmi oslabeně.

3 — podává odvážnou bílo-černou karikaturu barevného světa;

4 — nechává oněmět všechny zvuky, vůně a chuť pod oslňující kaskádou světla.

— A až bude existovat film v přirozených barvách, věc zůstane stejnou:

Realita filtrovaná brázdami aparátu stává se vždy suprarealitou, optickou recensí skutečna.

Suprarealita je věcnou podstatou kinografie.

Suprarealita je druhým elementem fotogenie.

### 3. Fotogenie.

Fotogenie je estetikou kinografie či filmového umění.

— Spojme předcházející dva elementy, prostředkový a věcný, jinak řečeno, fotografujeme suprarealitu a dostaneme básni fotogenie.

— Na vědecky zákonných vlastnostech těchto dvou elementů spočívají pak estetické zákony fotogenie.

Rekli jsme na začátku, že dokonalé využití technických možností filmové optiky je základem podmínkou dobrého filmu.

Rekli jsme rovněž, že kritérium optické dokonalosti je v kinografii jedině platným kritériem estetickým, protože je vědecky oprávněno. To neznámá, že bezvadně fotografovaný film musí být umělecky správný: Kritériem optické dokonalosti třeba rozuměti měřítko, dle něhož odhalujeme film se stanoviska optického, jež neopouštíme ani při kritice celkového rytmu a děje filmu.

— Forma kteréhokoliv lidského produktu je dikována materiálem.

Materiálem, s nímž pracuje kinografie, je světlo; světlo určuje, co je filmovatelné a co ne.

— Fotogenie je umění

1 — zharmonisovat tato neměnná pravidla fotografie s uměleckým slyšením filmu; to jest:

2 — nechat působit fotografie suprareality domy či optickými,

3 — uvést diváka do světa, kde by se nerozpouštěla optická krása v limonádě teatrálnosti,

4 — nezničit evidentní a magicky primitivní mluvu světla symbolismem a romantismem, zcela trestuhodně adaptovaným z otřelých literárních slágrů.

— Takto pochopená fotogenie dovoluje dva druhy kinografie:

1 — **Cirá kinografie**, světelná lyrika, nevázaná hymna světla, jejímž jediným pravidlem je dokonalý rytmus pohybu optických skutečností; suprarealistická básně, řetěz optických asociací, jehož články jsou suprarealistické elementy. (Viz články Teigeovy o optickém filmu a libreta Teigeova a Seifertova.)

2 — **Dokonalá optická epika**, film s dějem, jenž však nesmí být ani adaptací literárního románu, ani přepracováním divadelního kusu, film, jehož dějové zápletky jsou stejně suprarealistické, jako filmované předměty. Fotografie sama zhušťuje realitu, činíc z ní suprarealitu; fotogenie, jež dává fotografii smysl a umělecký řád, musí jí využít k **úměrně zhuštěnému optickému dramatu**: dynamický rytmus silně nadskutečného děje, mluva hypnotisujících detailů, synkopy rychlého střídání místa děje, a z toho všeho plynoucí emoce divákovy, jež rozehvějí celou jeho sensibilitu, ale jen přímou optickou cestou a nikdy ne prostřednictvím jeho literárních a teatrálních reminiscencí.

**Příklady?** Nemyslme-li na Chaplina, jenž první dokonale pochopil podstatu filmu a přizpůsobil jí svému

osobnímu genu, jenž vytvořil zcela zvláštní obor kinografie, výlučně jeho — nenajdeme dosud v současné produkci ani jeden film odpovídající tomuto ideálu. Přesto existují americké filmy, jež se mu velmi blíží a na celém světě vznikají dnes filmové projekty skýtající důležité prvky k jeho dosažení.

— V závěru docházíme tedy k tomuto zásadnímu pravidlu harmonisace dokonalé fotografie s rytmem kina:

**Sekundární optické kvality filmu (režie, rytmus, spád děje) musí být úměrné jeho optickým kvalitám primárním (čili fotografované suprarealitě), t. j. fotografickému provedení a výběru optických sujetů.**

«La photogénie, c'est l'accord de la photo avec le ciné», napsal Louis Delluc.

**Jiří Voskovec.**

## Die neue Kunst.

**V. Vančura.**

Die Kunst ist Organisation der Arbeit. Wir denken also nicht nur an 9 Museen, sondern an jede schöpferische Tätigkeit. Es handelt sich nicht um Ungewöhnlichkeit, um Neuheit, um Anmut, es handelt sich um Organisation, um Konstitution, um Gesetzmässigkeit der schöpferischen Arbeit.

In der zeitgenössischen Gesellschaft gibt es außer des Schöpferischen der arbeitenden Klasse, des Proletariats keine Werte. Nur das Arbeitertum und die Arbeit des Arbeiters steht außerhalb des furchtbaren Zustandes der Degeneration und des Todes.

Das Arbeitertum ist das einzige Lob und das einzig Positive dieser Epoche.

Das Moderne ist die positive Antwort den bestehenden Verhältnissen. Das Moderne besteht nicht nur in der Ausdrucksweise, sondern in der Anschauung und dem Standpunkt.

Von allen — Ismen, die wir in den letzten Jahrzehnten absolviert haben, zeigte sich kein einziger so mächtig, daß er über die Grenzen seines Faches ins Leben einträte. Geschähe es, wäre es wahrscheinlich ein Wunder, denn ein Stil kann nicht von Einzelnen ausgedacht werden; er tritt in ein Werk erst dann, nachdem er bereit gelebt worden ist.

Der Schwerpunkt der sozialistischen Aktionen wurde auf die Fabriken übertragen. Diese Tatsache wird in Verbindung mit den Prinzipien der Standardisation gebracht, die die neue Kunst so viel akzentuiert, um zu beweisen, daß dieselben durchaus nicht mit den Standpunkten der marxistischen Praxis divergieren. Die Fabrik ist eine Arbeitsformation, die in unserem Milieu am vollkommensten das produzierende Kollektivum darstellt. Dort entsteht die Definition neuer Schönheit. Ihr Träger ist nicht die applizierte, schmückende Arbeit und die für die Ansicht schönen Gegenstände, sondern das Produkt, das eine ökonomische, zweckmäßige Form trägt, die im Grunde durch seine Funktion gegeben ist. In dem Chaos, aus welchem alle Dinge entstehen, können wir die richtige Form nur von dem Standpunkte der Zweckmäßigkeit aus erkennen. Als Schönheit gilt vor allem die Solidität, die freilich Kenntnisse und gute Arbeit voraussetzt. Man muß alltäglich arbeiten, nach der Arbeiterweise, systematisch, ohne Improvisationen. Wir müssen das halten, was wir bestimmt wissen, und das ist: Prototypisation. Ein hohes, kulturelles Niveau bedeutet mehr als einige Werke, die man genial heißen kann. Die Fabriksproduktion und die Standardisation ermöglichen dasselbe schon durch die leichte Weise der

Reproduktion, ekonomisch, ohne Energieverlust und, wie wir hoffen, ohne Verstümmelung der Menschen.

In den Händen der Arbeiterschaft, in den Händen der produzierenden Klasse werden alle bisherigen Werte der Zivilisation umgewertet und manche wahrscheinlich verworfen werden. Wir bewundern nicht den Amerikanismus, seinen Städtebau und seine Viadukt-, Konstruktions aus dem Grunde, daß dieselben großartig sind, wir betonen nicht ihre Exotik, ihr Tempo, ihr Treiben, sondern wir werten die Ingenieurarbeit so, wie sie es verdient. Diese konstruktive Kunst ist gut genug, daß sie uns belehren kann, und bis sie die sozialistischen Sichtpunkte respektieren wird, wird sie vollkommene Werke schaffen, zu denen die Städteentwürfe von Le Corbusier und Tony Garnier den ersten Schritt bilden.

Es ist selbstverständlich, daß die Werte, die wir propagieren, relativ sind. Das Absolute ist ja Wahnsinn, mit dessen Sprache man alles verteidigen kann, oder besser: nichts. Seine Sprache, die am meisten pathetisch klingt, ist nicht menschlich.

Den Mittelpunkt des neuen Systems wird der Mensch bilden. Er ist die Einheit des neuen Gewichts und des neuen Maßes. Also ein neuer Humanismus? Ja, aber ein Humanismus, dessen Methoden operativ sind im Unterschiede zu den palliativen und expektativen Methoden.

Es handelt sich um die Gegenwart, um Arbeit darin und daraus, was bereits existiert.

Das Prinzip der Zweckmäßigkeit, so, wie er in der Fabrikproduktion praktiziert wird, ist das wichtigste. Hier sind wir zu der Tatsache gelangt, daß die Form — an die Aufgabe gebunden ist und daß sie an sich nicht existiert. Die Prinzipien dieser Gebundenheit lassen sich demonstrieren.

## E. A. POE.

Fr. Halas.

Mimo noční ptáky  
okvětim hvězd šelestí plíživé stíny  
a sklání těla mrtvých milenek  
srdce hořel v ginu,  
Žasnoucí oči ve skle hodinek  
HAVRAN z kraje stínů.  
TIK—TAK—TIK—TAK—TIK—TAK.  
BERENICE.  
Nikdy víc — nikdy víc  
LEONORĚ  
nevermore — nevermore.  
Dellrium tremens  
EDGAR ALAN POE  
nemocnice v Baltimore.  
TIK —  
NEVERMORE

ZENIT — OMEGA

Tik — tak — tik — tak  
Slyšíte tepot srdce  
prokletého básníka?

## A. Černík:

# Železniční neštěstí v Udolí Bažin.

Filmová tragédie.

— K. Telgovi. —

Osoby:

Strojvedoucí J. Donald.  
Topič Francis Elders.  
Přednosta stanice M. Kean.  
Jeho dcera Eve.

1. Černá tečka v bílém poli.
2. Jež se zvětšuje, prudce se otáčejíc.
3. až se promění v plastickou zeměkouli.
4. Pohyb se zastaví, když kruh, obsahující plastickou mapu Ameriky, přesahuje obrysy plátna.
5. Středem fotografie ležt západní část Spojených Států, jež se stále zvětšuje, až zaujme sama celé plátno.
6. Dlouhé Udolí Bažin, fotografováno z aeroplánu, lenž se snáší k zemi.
7. Ustavičné mlhy —
8. z nichž vystupuje Pole močálů —
9. se zakrslou vegetací, jež příkrývá zrádné hlubiny —
10. křížky označená místa, kde zabývali lidé, koně a vozy v noci.
11. Slunce zápasí často celý den s mlhami,
12. než osvětlí malé město Blackland,
13. jež leží na úpatí divokých horstev.
14. Dvě budovy vábily živý zájem blacklandského obyvatelstva:
15. dům tragédie a vášni — promítá se velký bílý kvádr budovy —
16. a náhle toto dějství: muž líbá ženu a na jejím krku nalézá perlový náhrdelník;
17. bledne a zachvěje se;
18. stejně žena, pak se počne cynicky smáti;
19. muž jí rdousí; žena umírá;
20. muž otvírá okno, hledí do propasti, kde teče horská řeka, a vrhá ženu do vln.
21. Zatím co vlny jí odnášejí, objevuje se ustavičným zmenšováním, že je to děj, hraný na plátně blacklandského kina.
22. Obecenstvo klna, klnoperatér.
23. Eve Keanová a J. Donald hledí upřeně na plátno.
24. Blacklandské nádraží, druhá oblíbená budova městečka.
25. Leží na důležité trati:
26. Křížovatka expresních rychlovlaků.
27. Nádraží v noci: světelné signály.
28. Světla oken dvou rychlovlaků, jež spolu křížují, fotografována na týž obraz;
29. výhybky, jež se chvějí pod koly Pulhuanových vozů.
30. Štěstí i neštěstí cestujících: —
31. novomanželé, spící, opření o sebe,
32. defraudant, mačkající aktovku, plnou bankovek, telegram —
33. hráči v karty v restauračním voze,
34. stará matka, čtoucí vždy znova zoufalým zrakem telegram —
35. ješt položeno do rukou dvou mužů:

36. přednosty — M. Kean, zvedající návestní páku,
37. naslouchající telefonu,
38. telegrafující,
39. v. cházějící před budova s lucernou —
40. a strojvedoucího — zatopený zářní pece lokomotivy,
41. zvětšují se jeho pozorující oči,
42. zmenšují se v normální oči,
43. ruka svírá brzdu,
44. ruka se zvětšuje,
45. až se plátno úplně změní v uličku blacklandskou,
46. v níž shášeji světla,
47. Touto uličkou procházejí milenci Eve Keanová a J. Donald,
48. fotografoval se nejprve velmi vzdálení, malí,
49. stále bližší, až přesáhnou celé plátno,
50. na němž nakonec zbudou ohromné spojené prsty,
51. které se změní ve větve stromů,
52. pod nimi lavička,
53. na níž usedají Eve a Donald.
54. Donald vypravuje o lesku amerických měst:
55. Los Angeles,
56. San Francisco,
57. New York,
58. mořské lázně východního pobřeží Spoj. Států,
59. Eve, jež s Donaldem je vkopřována do všech obrazů měst a pod., jest fasciuována živým líčením Donaldovým
60. a projevuje úžas a radostné očekávání, Hra očí a obličejů.
61. Eve se usměje a říká, na které věci se těší:
62. mříže — přes celé plátno — za ními uplakaná Evina hlava,
63. mříže se zmenšují, až je vidět okno prvního poschodí domu, obrostlého břečtanem,
64. pak dvůr s množstvím písků,
65. na povrchu písků dva slamené klobouky dětí,
66. pak se zachvěje písek a vyvstanou dvě děti s klobouky na hlavách.
67. Mávání nejasných holubích křídel přes celé plátno,
68. jež se zmenšují.
69. Let holuba na okraj okna, kam mu Eve sype zrní.
70. Podle zahrady vede trať,
71. v letním odpolední jede rychlovlak,
72. na stroj Donald, zamává ve zlomku vteřiny na Eve,
73. jež trhá růži.
74. déle trávající, perspektivně zdůrazněné vzdalování se vlaku.
75. Kouřící komín.
76. Lesknoucí se sklenice.
77. Kočka hraje si s klubkem.
78. Zatemnění,
79. drobné malé lesky, jež chvílemi mizí,
80. zaostřením se objevuje, že to jest lesk malé dýmantové náušnice Eviny, jejíž ucho chvílemi Donald líbá.
81. Týž obraz, jako pod 51.
82. Eve s Donaldem se loučí u dveří stanice.
83. Donald odchází a rozsvětlí kapsní elektrickou svítilnu.
84. bere z kapsy zapečetěný dopis:  
Advokátní kancelář J. Smith, Los Angeles.  
Pan J. Donald.  
Dostavte se lask. zítra v 11 hod. do mé kanceláře k podpisu smlouvy o koupi vily „Aulita“ se zahradou. V. Smith.
85. Čte s radostí,
86. uschová dopis.
87. Pohled na hodinky (11 hodin).
88. Jež rostou až do beztvareho šerosvitů,
89. z něhož se vždy určitěji rysuje
90. oddíl jedoucího vlaku, zešerelý, jimž ponenáhlu problyškává ranní svítání;
91. mezi cestujícími, kteří většinou spí, Donald.
92. Fotografie oblohy, vystupuje slunce, mráčky.
93. Hrdlo kohouta na okně, jež kokrhá.
94. Trať,
95. vlak v jízdě,
96. spodek vlaku, fotografovaný zpod vlaku,
97. semaforey,
98. východ nádraží v Los Angeles.
99. Donald, kupující si noviny.
100. Donald v kavárně na živé křižovatce.
101. Auto.
102. Reflexy ve sklenici, zprvu pouhá bílá světla,
103. pak zkršené předměty: lustr kavárny,
104. tvář číšníka,
105. závodní auto,
106. písmena REST, jež v pohybující se vodě se různé znetvořují a pohybují v kruhu i v přímce,
107. Donald odchází zrcadlovou chodbou,
108. Hezká dívka fotografována svrchu ze předu, jejíž ruce jakoby hrály na klavír; veliké A v bílém kruhu; klávesnice psacího stroje Underwood.
109. Stenotypistky advokáta Smitha v předpokojí jeho soukromé kanceláře,
110. některé se pudrují,
111. advokát Smith, vesikuluje rukama, vysvětluje cosi jakoby své pisarce ve svém bureau,
112. rozšířením obrazu se objevuje na židli Donald,
113. bere plnicí pero, podpisuje,
114. Smith k Donaldovi: „Navštívíme ihned vilu, auto čeká. Ve dvou hodinách jsme zpět, takže stihnete svůj vlak.“
115. Stenotypistky opět pracují, když jde Smith kolem nich,
116. Cesta autem, fotografovaná z různých stran.
117. Vila, táž, jako snů 62. až 77.
118. Dětská radost Donaldova,
119. sděluje advokátovi, že Eve neruší ještě nic o koupi domu.
120. Topirny nádraží v Los Angeles, fotografie i naturalistické:
121. umazaní topiči,
122. namáhající se montéři,
123. stroj, jenž se vrací z dlouhé cesty, uprášený, s rozteklým olejem po stroji,
124. unavený strojvedoucí
125. — i fotografie idealisované: lesklé lokomotivy různých řad
126. a jejich veliká čísla, lampy.
127. Slunečné odpoledne.
128. Francis Elders, topič a přítel Donaldův.
129. Spojovala je láska k stroji — stroj č. 310.725 —, nejlepší rychlíkové lokomotivě,
130. již řídil bezpečně leta v slunci a vánicích, tmou i dnem.
131. Byla druhá tajná láska, o níž neměl nikdy zvědět Donald, jež poutala tyto dva lidi: ztlumená a nešťastná láska Eldersova k Eve.

132. Oba pohlíželi s touž vroucností ze svého stroje vždy k oknu Eve.
133. Zneklidnění Eldersovo nad zpožděním jeho přítele.
134. Hodiny: 14 hodin.
135. Auto se počiná vraceti.
136. Donald hledí na hodinky: 14 hodin. V 15 hodin odjíždí jeho rychlovlak.
137. 14 hod. 30. Nehoda pneumatiky. Zoufalý Donald. Horečná práce na správce.
138. Elders chladnokrevně přijímá rozkazy místo strojvedoucího.
139. Rychlovlak se plní. Minuta odjezdu. Elders zvedá páku. Odjezd. Mávání sátek.
140. 15 hod. 8. Donald se vrátil autem k nádraží. Nejprve se ho zmocnila zlá předtucha. Strašlivé představy: srážka, vykolejeví.
141. Elders vykonává veškerou práci na stroji bezvadně. 10 minut zpoždění v křížovací stanici.
142. Donald jede autem, aby v Dawson City, první normální křížovací stanici za Blacklandem, dostihl svého vlaku.
143. Meztím se Blackland a Dawson City dohodly o přeložení křížování do Blacklandu. Telegraf...
144. Přednost stanice a Eve očekávají expresního vlaku z Los Angeles.
145. Semator na stůl při výjezdu ze stanice Blackland.
146. Protivlak, expresní rychlovlak odjíždí z Dawson City.
147. Eldersův rychlovlak odjíždí do Blacklandu.
148. Elders hledí do osvětleného okna Evina.
149. Přehlednutí návštěi.
150. hrůza v obličejích přednostově a Evině.
151. Telegrafické volání obou stanic, zmatek.
152. Trať tvoří záhyb kolem vrchu.
153. Z obou stran se říjí rychle rostoucí oči lokomotivy.
154. Tma.
155. Ohnivý výbuch.
156. Šílený strojevedoucí protivlaku.
157. Hrůza v tváři Eldersově. Těžce zraněný leží pod kotlem lokomotivy.
158. Výjevy srážky: malé dítě pláče a tiskne k sobě hračku.
159. dívčí tvář, pořezaná sklem, s kytlicí růží.
160. z rozbité klece ulétá pták.
161. Pochodně, pomocné vlaky, nosička.
162. Donald odjíždí k místu katastrofy.
163. Zděšení. Revolver. Střela do spánku.
164. Auto ztrácí směr a zřítí se do močálu.
165. Zlomená Eve mezi pomocným družstvem.
166. Umírající Elders vysvětluje, že Donald neřídil vlak, že je zachráněn a vrátí se. Radí, aby prošli za hranice.
167. Říká jí o polibek. Eve ho políbí.
168. Tma.
169. Eve u okna.
170. Očekává Donald.
171. Nový den. Eve s balíčkem, připravuje se k útěku.
172. Nový den. Eve listuje v lizdním řádu.
173. Nový den. Eve studuje mapu.
174. Eve pláče.
175. Slzami znejasněná fotografie Blacklandu.
176. Film se končí prudkým otáčením bílých kruhů.
177. Jež se změnil ve skleněný kalich s černou růží, 1924.

**J. B. Svrček:**

## Agitační umění.

A přece je to skutečné, živé umění, jež neztratilo svůj *raison d'être*, jež má živý vztah k době, jež se nestalo zbytečným přepychem, ani anachronismem. Radostně usmívá se z nároží velikých měst, volá ze štítů domů, blýská do očí, pronásleduje za každým krokem. Je to umění veřejné, všem přístupné, pro všechny lidi, pro všechny oči. Je všem srozumitelné a jasné. Je internacionální svou mluvou.

Jak tristní byl by zjev pařížských boulevardů bez jejich ohromných plakátů, bez mnohobarevné světelné reklamy, v níž za noci topí se Clichy, place Pigalle!

Rozsah agitačního umění je velmi široký: plakát, návštěvní štít, karikatura, leták, inserát, reklama filmem, radiem, reklamní průvody, modní přehlídky, demonstrace, tábory lidu etc.

Plakát má jedinou tendenci, býti dobrým plakátem, jako báseň býti dobrou básní. Každá jiná tendence apriorně estetická je zásadně a v základě špatná, oslabuje a přemísťuje funkční hodnoty.

### Reklama.

Má v dnešní době stejnou důležitost jako otázka výroby. Nejlepším doporučením zůstane sice vždycky kvalita zboží, ale zprostředkování, uvedení v širokou známost obstará jediné reklama. Položky na dobrou, účelnou reklamu nejsou nikdy špatnou obchodní investicí. V Německu, Francii, Anglii mají bohatou literaturu o plakátě, monografie, časopisy. U nás reklama trpí dosud malými poměry. Systematická literatura chudá. Má většinou orientaci »umprumáckou«, je v zalehl starých estetických formulek, které jsou dnes neudržitelné. V Německu je reklama obchodní vědou. Má řád, systém. Opakování náhodné, vždy v jiném prostředí, v jiné formě nemá toho účinku, jako je-li v opakování listý řád. Skvělým příkladem jsou reklamy v podzemních drahách v Berlíně, Hamburku. Nelze si nevšimnouti těchto reklam, které s matematickou jistotou a pravidelností opakují se na každé zastávce, na určitém místě. Víte předem, s kterou reklamou se tu setkáte. Nemůžete jim uniknouti. Stejně ve vozech elektrických drah, autobusů. Dobry plakát je dosud všude vzácný. Předností jejich bývá veliký formát, čitelnost písma, jasných tvarů. Jsou zhusta přetíženy literárním obsahem. Chtějí býti v první řadě »uměleckým obrazem«. Podléhají módě. Tvárné principy nových výtvarných objevů — expresionism, kubism — našly tu ohlas. Staly se však dekorativním expresionismem, dekorativním kubismem. Zapomněly, že v první řadě musí býti plakátem.

Prostředky reklamy jsou nevyčerpatelné. Originální je vždy ku prospěchu, pokud netrpí jí zřetelnost, jasnost, srozumitelnost reklamy. Velké podniky mají vlastní reklamní oddělení. Důvtip reklamního vedení má široké pole.

Dobrá reklama strhne prvním pohledem, orientuje, informuje prvním okamžikem o celém obsahu. Působí příjemným dojmem. Oko rádo na ni spočívá. Reklama zmatená, přeplněná, rebusovitá dosahuje opačného účinku. Reklama, v níž je pohyb, má zaručenější účinek, než reklama statická. Živé modely modních přehlídek ve výkladních skříních, vytékající káva z konvice, zavěšená na řetízku, v obratně skrytým zpětným odtokem trubičkou v kávovém výtoku, reklamní průvody sandwichmanů a průvody cirkusů etc. Osvědčené způsoby drobné reklamy: novoroční kalendářky, notesy, pohlednice, malé dárky s firmou, ochutnávací likéry, ovocných štáv, kávy o veletržích a j.

Z úrovně a dojmu reklamy soudí se na kvalitu zboží. Šarlatánská a dryáčnická reklama netáhne. •Die

straktní žvást o nečasovosti; není to nic jiného než směšná, bezúčelná spekulace na věcnost. Vaše stěpce a pára, které mají být zbraněmi, jsou prázdnými stébly trávy. Vyjděte z vašich úkrytů i když se vám to zdá těžké, odložte vaše indiferentní odloučení, chopte se myšlenek pracujícího lidu a pomozte mu v boji proti prohnité společnosti.

#### Umění ulice.

Demonstrace, tábory lidu, první Máj mají svou velikou vítální sílu agitační. Násobí kolektivní citění.

V atelierech umitá výtvarné umění na bezpředmětnost. Ztratilo kontakt s životem, ztratilo základnu, o kterou by se opřelo. Nemůže žít bez konkrétního úkolu, bez cíle. A přece žije ještě výtvarné umění v karikatuře, plakátě, letáku, v reklamě, v agitačním umění. Žije v těchto věcech účelných, potřebných, dostalo tu zase pevnou kontinuitu s životem. Je hosteině, spěje-li se k anonymitě. Z atelierů, kde plesnivělo v koutech, ze salonů buržoasie, kde nikoho nerozradostňovalo, stěhuje se umění do ulic, kde září a zpívá k tisícům očí a pomáhá budovat novou, radostnou krásu světa.

Jiří Voskovec

## NIKOTIN

Báseň dýmu  
(Libreto pro lyrický film.)

- 1 Pomalé vyjasnění plátna. Hustá, válejší se oblaka tabákového kouře.
  - 2 Dým se pomalu rozptýlí. Přes celé plátno se zvolna otáčí skleněný popelník polepený doutníkovými páskami. Lesky intenzivního světla na skle popelníku. Černé pozadí.
  - 3 Vše zmizí, jen uprostřed plátna zbudě nejnápadnější střední páska popelníku s nápisem HAVANA. Páska se přibližuje, až zabírá takřka celé plátno. Promění se v bílou tabulku s nápisem KOUŘITI ZAKÁZANO.
- Překopírovat.
- 4 Chodba u toalet v biografu. Nápis KOUŘITI ZAKÁZANO. Muž s knirkem a pšinkou uprostřed, nezapálenou cigaretu v ústech. Rozškrtne sirku o nápis a zapálí si.
- Překopírovat.
- 5 Nárožní budova skladisté. Na chodníku nopy beden. Na hoře stěnek s perspektivou zde ubíhá ohromný nápis NO SMOKING.
- Překopírovat.
- 6 Detail: Bednička s nápisem DYNAMITE.
- Překopírovat.
- 7 Muž v čepici spěchá kolem NO SMOKING a odhazuje zbytky cigarety.
  - 8 Detail: Zbytek cigarety padne do dřevité vlny u bedničky s dynamitem. Vlna chytá. Praménky dýmu se vlnou přes obraz.
  - 9 Mžiknutí bílého filmu.
  - 10 Velmi z blízka blesk výbuchu v hustém černém dýmu. Další výbuch se projevuje novým mohutným bafnutím dýmu.
  - 11 Červený film. Prudce se rozleující trosky.
  - 12 Výstřel lodního děla. Jen hlaveň, která po ráně v záplavě kouře prudce odskočí zpět.
- Překopírovat.
- 13 Hošík v dětském pokoji si hraje s malým dělem. Zapálí doutník, zacpe si uši — výstřel. Něco dýmu.
  - 14 Výbuchy granátů na bojišti.
- Překopírovat.

- 15 Zelený film. Hořící les, dosti z blízka.
- Překopírovat.
- 16 Červený film. Noční požár velkoměstského domu.
  - 17 Detail: Ruka v tlusté bílé rukavici točí bličkou požárního automatu.
  - 18 Detail: Červený film. Na dlažbu padne kus otorelého trámu. Zajiskření. Černý hustý dým.
  - 19 Detail: Poplašený zvonek v činnosti.
  - 20 Hasičská parní stříkačka prudce zahýbá kolem rohu. Blesknulí reflektorů. Sloup dýmu z blýštícího se komínu zakryje plátno.
- Překopírovat.
- 21 Červený film. Lesk hasičských přilbic v dýmu požáru.
  - 22 Červený film. Hořící tráma ční do černé noci.
- Překopírovat.
- 23 Detail: Hořící sirka proti černému pozadí. Objeví se ruka, jež ji drží a přiblíží ji k nacpané lulce. První obláčky dýmu.
- Překopírovat.
- 24 Muž s tvář amerického filmového hrdiny pokuřuje z dýmky v houpacím křesle. Před ním elektrická lampa s látkovým stínidlem.
- Překopírovat.
- 25 Detailní optický rozbor dýmkového kouře, jehož oblaka se válí a prolínají na temném pozadí v paprscích lampy.
  - 26 V oblacích dýmu nad siluetou kuřákovy hlavy s dýmku se objeví vlnící se nápis  
TISÍC A JEDNA NOC KUŘÁKOVA.
- Překopírovat.
- 27 Tento nápis je pohlcen jiným: REGIE DES TABACS DE L'EMPIRE OTTOMAN. Do kouře se vkopíruje krabička s orientálními cigaretami, nesoucí předcházející nápis. Sílhlá uslechutá ruka vyjme cigaretu.
- Překopírovat.
- 28 Obličej krásné Turkyne s černým závojem zasířenými ústy a nosem. Zřejmě živě hovoří; smějící se velké tmavé oči. Několik praménků kouře přeběhne přes obličej.
- Překopírovat.
- 29 Tvář snědého Turka s fezem ve veselé rozmluvě. Kouř vycházející nosem i ústy.
- Překopírovat.
- 30 Sáček DURHAM TOBACCOS s obrázkem krávy.
- Překopírovat.
- 31 Skutečná kráva pasoucí se na prerii.
- Překopírovat.
- 32 Opět sáček z něhož si hrubé prsty cpou lulku.
- Překopírovat.
- 33 Farmář mluvící s cowboyem si cpe lulku.
- Překopírovat.
- 34 V dýmu se točí malá zeměkoule a kolem ní proskakují jména tabáku: CAPSTAN NAVY CUT MARYLAND, THREE CASTLES, DURHAM CRAVEN MIXTURE, W. D. & H. O. WILLS BRISTOL, REGIE DE L'EMPIRE OTTOMAN, PATERSON'S TUXEDO TOBACCO, VIRGINIA, PURSICAN.
- Překopírovat.
- 35 Detail: Nás kuřák vypouští z úst proud bílého dýmu.
- Překopírovat.
- 36 Proud páry vycházející z úst živě hovořící dívky — lyžařky.

Všechny filmy obdržely obhajobu ze strany pozadí v horním rohu plátna, zatím co zbytek zůstává bílým a křídlovým a kouř jeho odjímá.

Překopírovat.

**37** Skupina hezkých lyžařek mluví o překoi. Bílý sníh. V pozadí černý les, na němž se dobře odráží pára vycházející z jejich úst.

Překopírovat.

**38** Divoké údolí v Yellowstonevském parku. Ranni mlhy se válejí na dně údolí.

Překopírovat.

**39** Žlutý film. Cower Bridge v londýnské mlze.

Překopírovat.

**40** Večerní Londýn. Světla aut v mlze. Světelné reklamy. Velký světelný nápis: PICADILLY CIRCUS. Nápis CIRCUS zmizí a zbude jen PICADILLY pod čímž proskočí ČILI LORD SALISBURY SE NUDÍ

**41** Širý anglický háil U krbu stojí lord s rukama v kapsách.

Překopírovat.

**54** Pára, jež uniká z vroucího čajníku.

**55** Detail: Divčí prsty připravují čaj.

**56** Dívka nalévá čaj do dvou šálků na stolek. Při tom mluví a směje se. Stranou mužské ruce sepejate na koleně a drží hořící cigaretu. Ruce přijmou od dívky šálek s čajem. Dívka se svým šálkem v ruce usedne vedle na pohovku.

**57** Detail: Dvoje nohy; mužské přehozené střevíce se silnou podešví, ilusté vlněné punčochy. Dívčí vedle sebe, útlé, ve střevících s podpatkem, hedvábné punčochy.

Překopírovat.

**58** Nohy pouličních chodců. Odhozená hořící sírka, kterou někdo zašlápne.

HEYTHUM:



Pojistění proti sebevraždě od Ivana Golla

**42** Rozkročená, krbem poloosážená silueta.

**43** Detail: Střevíce na ilustém koberci. Kulatá špička, okra hrubozrnných kalhot. Na všem bliskavý lesk krbu.

**44** Detail: Lord zívá. Stranou na plátně jen půl obličeje. Oko s odleskem krbu se zavře, tvář se stáhne v zívnutí. Objeví se křehovitě stažená ruka protahujícího se

**45** Celý obličej: lord zívá.

**46** Lord přistoupí ke kuřáckému stolek a bere si cigaretu.

**47** Lord si zapaluje cigaretu zapalovačem. Čerčová clonka zakryje vše, až na kroužek plátna se zapalovačem a koncem cigarety.

**48** Na černém pozadí nápis: PARIS - LYON - MEDITERRANEE ČILI ARSEN LUPIN SPĚCHÁ.

**49** Čerčová clonka se otevře. Hlava Arseny Lupina, jenž si zapalovačem zapaluje cigaretu.

Překopírovat.

**50** Na obličej Arseny Lupina překopírovaný ciferník kapsních hodinek. Běžící vterínová ručička.

Překopírovat.

**51** Ars. Lupin se dívá na hodinky v chodbičce jedoucího rychlovlaku. Vykloní se z okna.

**52** Pohled zvenčí vagonu. Arsen Lupin v ohně. Kouř jeho cigarety unášený větrem.

Překopírovat.

**53** Pára vypuštěná letící lokomotivou.

Překopírovat.

**59** Ruka jež otočí vypínačem. Film sezezená.

**60** Detail: Hasnoucí dráty žárovky.

**61** Zelený film. Padne vása, rozbije se, vedle padne tělo muže.

**62** Detail: Krvácející rána pod uchem.

**63** Detail: Ruka s kouřícím revolverem.

Překopírovat.

**64** Detail: Ruka s lučkou, z jejíhož troubele se vine kouř.

**65** Bílý kouř se vine šikmo přes tmavé pozadí.

Překopírovat.

**66** Plující mraky, jež řídou. Čisté nebe.

**67** Objeví se velmi vysoko letící aeroplán, jenž piše bílým kouřem na obloze nápis Poestic. Udělá looping.

**68** Detail: Elektrický kabel v motoru letadla. Krátké spojení. Z izolace uniká hustý doutnavý kouř.

**69** Hořící aeroplán padá k zemi. Fotografováno s jiného letadla. Na pozadí pole, lesy a silnice s pláči perspektivly. Sloup dýmu zanechaný hořícím letadlem šikmo přes plátno.

**70** Hořící trosky na zemi. Z nich vynoří se reklamní panák složený z pneumatik MICHELIN (zpomaleno) a zapálí si doutník o hořící křídlo aeroplánu. Ukazuje prstem k nebi.

**71** Na obloze jtný aeroplán píše kouřem reklamní nápis Michelin a pod tím proskočí tištěnými písmenami: LE PLUS ELASTIQUE DES PNEUS.

**72** Zůstane jen tento tištěný nápis, jenž se stočí do kruhu, do kterého se prokopíruje pneumatika připevněná vzadu na autu. Nápis zmizí. Pneumatika nese jméno MICHELIN

Překopírovat.

**73** Fordka v níž sedí u volantu mladík a beze slova podává ruku uplakané dívce, stojící u vozu. Oboustranný lehký náběh k polibku, v tom mladík se odvrátí, zapne motor a rychle odjede. Prach silnice. Dívka se sklopenou hlavou vstupuje do vilky.

Překopírovat.

**74** Dívka ve svém pokoji, vyjme ze záhradí dopis a vyzkajíc, zapálí jej o svíčku.

**75** Úzký pruh kouře stoupající z hořícího papíru.

Překopírovat.

**76** Pruh kouře stoupající z krematoria.

Překopírovat.

**77** Pruh kouře stoupající z táborového ohniště.

Překopírovat.

**78** Pruh kouře stoupající z Vesuvu.

Překopírovat.

**79** Pruh kouře stoupající z cigarety držené v nýchýbné ruce

**80** Pomalé ztemnění plátna. Konec.

J. Honzl:

## DER SCHAUSPIELER

ist vor allem ein Instrument von Form-Emotionen.

Diese Form-Emotionen haben beim Schauspieler nicht die bildhafte Szene des bildenden Künstlers zur Grundlage, sind aber ebensowenig unbedingt vom Wort des Dichters abhängig. Die Befreiung des Schauspielers gibt jedoch nicht jenen Gewohnheiten recht, die über die Bühne gehen, wie zuhause. Jede Kunst ist wunderbar dadurch, was sie Ungesehenes und Ungehörtes vermag. Das Übermass der Vollkommenheit des menschlichen Körpers hat die Schauspieler zu träge gemacht, die das Wunderbare der körperlichen Funktionen beweisen sollten. So wurde die Schönheit weiblicher Augen und Hüften zur einzigen strahlenden Schönheit der europäischen Bühne, indes die abgemagerte Isabella hinter dem Segeltuch eines Dorfzirkusses hungrig aus ihrer kindlichen Armut und schnarchenden Geiz einen Kreuzer für ihr falsches Gold abgewann.

### Das Wort

darf nicht der einzige Charakter der Bewegung des Schauspielers sein.

Bild:\*)  
Eine gewöhnliche Theater-  
situation

Nichts

### Die Bewegung

ist, wenn sie nicht in sich selbst beruht; wenn ihr das Wort ihr zur unentbehrlichen Erklärung wird, wenn es für ihr die Vorlage der historischen Fabel wird, wenn sie die Nachahmung ohne Gestaltungskraft wird, wenn sie keine künstliche Konstruktion ist — theatralisch-ohne Bedeutung

Bild:  
Doppelsprung

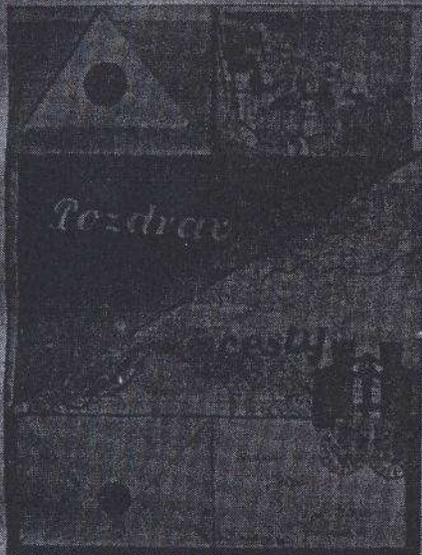
Theater

Nicht die Kunst, aber die Zivilisation selbst hat einen Weg gefunden, den Schauspieler zu dem zurückzuführen, was er sein soll.

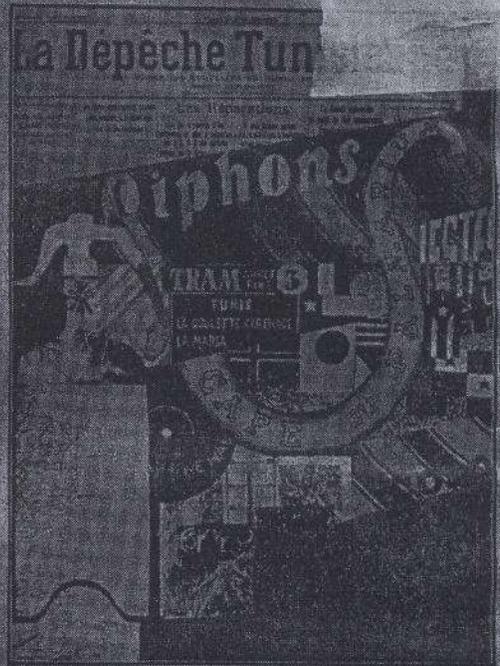
Dem Kino steht eine Menge von Mitteln zu Gebote, einige hängen nicht mit unseren Thema: vom Schauspieler zusammen. Die Komposition und Rhythmisierung von Licht und Schatten, die Entwicklung der Rundungen, Punkte und Linien; die Arbeiten V. Eggelings, H. Richters, Lissickys usw. kann man mit K. Telge die Grammatik der Kinografie nennen. Diese Kinografie hat sich gerade deshalb völlig von der Welt der Erscheinungen losgesagt, um ein Beispiel, ein Muster der Sprachlehre der bildenden Arbeit des Films zu werden. Wenn die Kinografie Richters u. A. keine Welt der Erscheinungen hat, benötigt sie umsoweniger den Schauspieler. Fotogenie hat Louis Delluc die Erscheinungen des Films genannt, soweit sie den Kinoschauspieler betrafen. Delluc's Fotogenie betrachtet nur das photographische Bild des Menschen, Antlitz, Augen, Zähne, Hände, Bewegung der Muskeln. Wenn Delluc von der Fotogenität des Antlitzes spricht, meint er den Inhalt, die epische Beziehung, die diese Hand, dieses Auge, dieser Muskel ausdrücken. Fotogenisch — photographisch-filmhaft ausdrucksvoll, umfassend, wirkungsvoll. Damit der Schauspieler fotogenisch sei, tut es not, dass das photographische Objektiv an ihm Positionen und Situationen zeige, die dem Verlauf des Librettos an-

\*) Die Bilder, die in diesem Artikel erwähnt werden, sind unseren Lesern aus den Revuen »Pásmo«, »Stavba« u. a., sowie auch aus dem Buch Telge: »Film« gut bekannt. Deshalb werden dieselben diesmal nicht neulich reproduziert.

OBRAZOVÉ BÁSNĚ

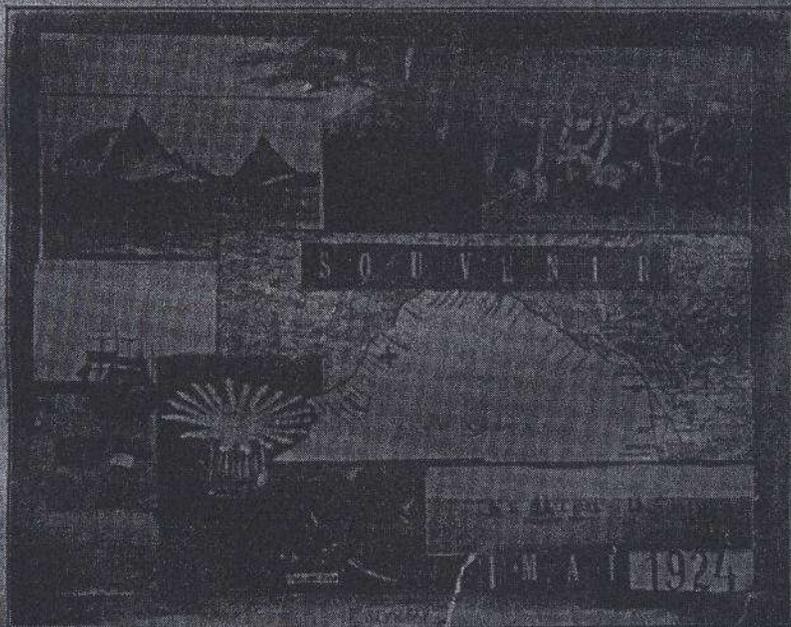


K. TEIGE: Turistické obrazová básně

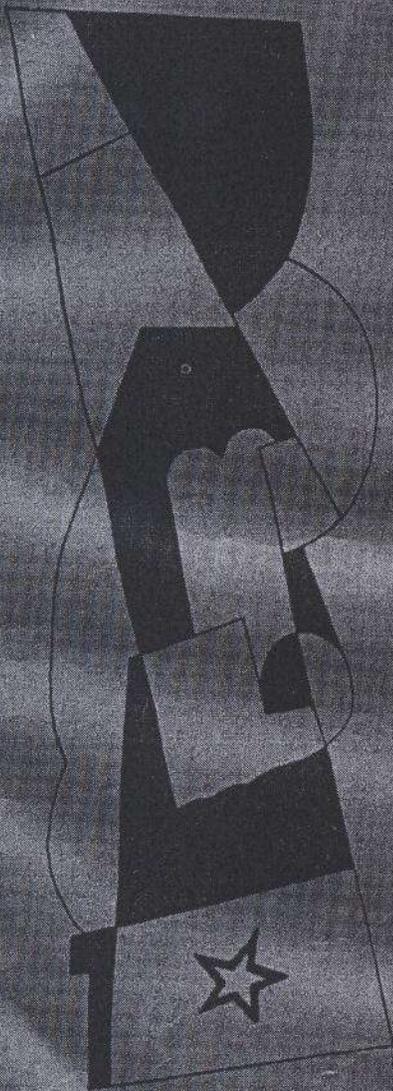


J. VOSKOVEC: Sifony koloniálních sítí

ŠTYRSKÝ:



Vzpomínka

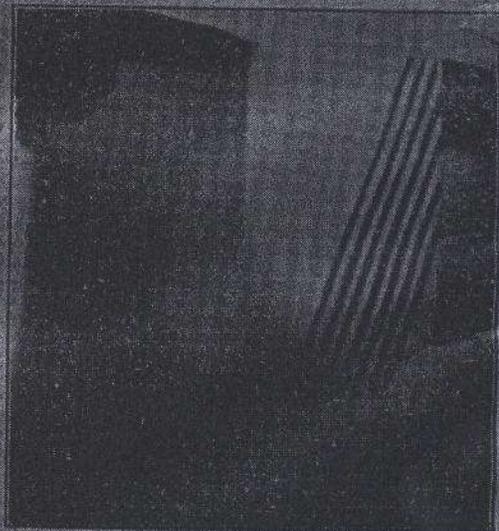


STYRSKY

Ilustrace k Nezvalovu PODIVUHODNĚMU  
KOUZELNÍKU



TEIGE-NEZVAL · Básně



ROSLER · Fotografie

## Une goutte d'eau dans la mer

Philippe Soupault

Aussi loin que la nuit  
est ce une lueur est ce un cri  
le premier jour s'approche  
suivi du froid  
et du silence  
Le monde naît  
et voici les nuits  
est ce encore un jour  
est ce un souvenir encore  
Au fond du ciel où tourne le vent  
meurent ces bulles de silence  
ces bulles de savon  
qui éclatent dans la dernière ombre  
au delà des jours et des jours  
Une plante a soupiré  
et la naissance des frères et des sœurs  
annoncent l'infini  
Il est défendu de mourir  
Dans la nuit dans le froid  
dans le silence dans le vent  
dans l'ombre dans l'infini  
le jour

## Kapka vody do moře

Philippe Soupault

V daleku jako noc  
je to záblesk je to výkřik  
blíží se první den  
jde s ním mráz  
a ticho  
Rodí se svět  
a hle jsou zde noci  
je to ještě jeden den  
je to ještě jedna vzpomínka  
Na pozadí nebe kde vítr se točí  
zmírají bubliny ticha  
ty mýdlové bubliny  
jež praskají v posledním stínu  
za hranicí dnů a dnů  
Rostlina zavzdychla  
a zrození bratří a sester  
ohlašuje nekonečno  
Je zakázáno zemřít  
V noci v mraze  
v tichu ve větru  
ve stínu v nekonečnu  
ve dne

Vladislav Vančura:

## Lethargus (Láálanegulo)

Filmové drama

I.

Uganda, území v rovníkové Africe. Pokrývá jezera Ukereve (Viktoria Njassa) pokrývá prales a rákosová pole.

Bezcestí, hrozná vegetace a oblaka much (detail). Osada Vagandů, chyše připomínající úly. Pohledy do vnitra staveb: Ohniště. Obludně vyzáblý spáč ve dřevu. Spáč s pokrčenýma nohama.

Číslo nemocných se množí ve bezpočet spáčů.

Je viděti mdlého hotovitele rohoží a nohy otáčející hrnčířským kruhem pomaleji a pomaleji.

Zatím rodina hrnčířova obědvá zkvašenou mouku z odenku tsitly. Ruce sahající do mělké misky, odkud se vznese moucha z rodu tse-tse.

### Glossina palpalis

Ruce nad mísou vyjadřují zděšení. Tse-tse (zveličena) zanechávající za sebou světlou čáru, připomínající blesk, letí nad těly spáčů.

### Kdo byl štípnut mouchou tse-tse, umírá spavou nemocí

Vozíček naložený majetkem černošské rodiny, jež se stěhuje.

Zalostící matka — a děti v závojích (přípevněných na dvou obručích a tyči) tahají se co nejveseleji o bubínek.

Konečně se opět zapráhnou a teprve teď je viděti, že na ubohých krámcích leží nemocný muž.

Jakýsi černoch mívá vozíček a ukazuje mu cestu.

Sjíždějí se svahu. Obraz se rychle mění, aby byl po chvíli vystřídán přibližujícím se obrazem Evropanova stanu.

Je viděti několik znaků civilizace. Lékařské nástroje, svaté obrázky, eprouvetty,

gramofon, kavku, vinnou láhev, zedrané boty a konečně obhroublou a veselou tvář misionářovu; sedí po způsobu domorodců a kuchaři.

### Stanici misionáře Fordea navštívila Kochova zdravotní komise

O něco dále za Fordeem (jenž se nikterak nevyrušuje) stojí komise.

Objevuje se bezvadná obuv, rukavičky, límce a konečně korrektní tvář Richarda Kocha.

Komisaři uctivě upozorňují na nedbalost misionářovu.

Nehybný Koch se trošičku usměje. Zatím co lékaři koncem hole rozhrabávají smetiště Fordeovo (jsou tu kyvadlové hodiny a mikroskop), Forde ujal se rodiny přivázející nemocného. Spustil svůj gramofon a ve společnosti dětí, kavky a psa provádí venepunkci.

Komisaři jej však zastihnou teprve tehdy, když si s černochoy připíjí. Odtud komise obchází stan po stan. Má dosti příčin k nelibosti, neboť tu a tam se pije.

V jednom ze stanů přistihnou Fordea nad mikroskopem. Upadl do rozpaků. Konečně s humorem ukazuje své krevní preparáty. Sbírkou a vývoj glossiny palpalis. Jen mimochodem se zmiňuje o červíčkách, které nachází v krvi postižených spavou nemocí.

Trypanosoma gambiense (detail).

Kochův zájem je vzbuzen a komisaři jsou přinuceni, aby svítily dvěma vášnivým lékařům acetylenovými lampami do zrcátek mikroskopů. Kochův odložený doutník dohořel. Jeho zevnějšek pustne rozčilením, komisaři přešlapují, kuchař po desáté zve k večeři, ale Koch a Forde jsou nevyrušitelní. Je již ráno, pánové zhasínají lampy a rozprava je u konce.

Forde si přeje, aby komise přinesla svá zavazadla a ukládá do nich (bez lítosti!) vlastní sbírky.

Když ostatní poodešli, misionář Forde vstříčí hlavu do koženého vaku a uvidí v něm svou vesnici na vysočině.

Jsou žně, po návsi jede žebřinový vůz s obilím a vedle koní kráčí bosé děvče. Misionář chytne jeden ze snopů a obejme jej.

Jakési ruce se tahají s Fordeem o snop, vyrvou jej a na obrátku je ze snopu vak. Ten, kdo vzal Fordeovi zavazadlo, je mladíčkový mulat.

Misionář pustiv vak, obejme tohoto chlapce.

### II.

Kochova berlínská laboratoř. Rada mikroskopů, lékaři sklonění nad svými přístroji.

Pán a dáma sedící vedle sebe vymění pohled. Lékařka se vyklání z okna. Sněží, přejela limusina a děti jdou s bruslemi. Laboratoř pracuje dále.

Třpytící se kyvadlo hodin, před nímž poletuje moucha. Dáma nahlédne do kyvadla jako zrcadla a zívne.

Koch přivádí tlustého příkyvujícího ministra a ukazuje mu klece, v nichž leží opice stížené spavou nemocí, ukazuje mu líheň hmyzu, krevní preparáty a trypanosoma gambiense. Naléhá, aby byl povolen peníz na lékařskou výpravu do Afriky.

### Fordeovou pomocí je spavá nemoc dokonale vysvětlena. Známe již řadu léků. Spěchejte s pomocnou výpravou

Ministr shovívavě odchází.

Opět je viděti řady skloněných zad.

Lékař tiskne dámě ruku (detail).

Venku je jaro. Kočárek s dítětem. Pán přináší kaktus a staví jej pod hodinové kyvadlo. Kaktus roste.

Koch lomíci rukama. Nahlédne do mikroskopu a spatří

bubnujícího černocho, jemuž vypadl nástroj a jenž usíná.

V zápětí uvidí misionáře, který na něho kývá.

Koch odjíždí do parlamentu.

Síň, zuřivě a výsměšné obličje.

Rečník s boxerskými rukavicemi a v postoji zápasníka.

Konečně se zjeví tlustý ministr.

Kyvadlo parlamentních hodin a kyvadlo hodin misionářových.

Forde je stále týž, ale jeho kavka velice sešla. Maličký mulat Majáne, jež misionář kdysi objímal s takovou vášní, stal se jinou a stůně.

Jeho váhy ubývá (detail stupnice), je mdlý.

Jednoho dne se dostavuje zimnice. Forde je zděšen. Je viděti veliké oko, k němuž se blíží jedovatá moucha. Nicméně Forde hraje na gramofon a žertuje před ložem nemocného.

Ráno; lidé jdou do práce. Střídají se pohledy na bohatá pole kukufičná, na palmy, kávovníky, cirok, sesam, cukrovou třtinu atd.

Vagandové váhají a tu Forde sám zakládá požár.

### Smrtonosnou mouchu vyhubíme jen s rostlinami

Zatím co doutnají křoviny a padají stromy, Forde sedí před otevřeným stanem, v němž spí Majána.

Misionář opřel si hlavu o hůl a vzpomíná na hubená políčka ve svém domově. Horský stařeček, brambořiště plné oblásků a stařenka u včelína.

Z bzučícího roje zbývá jediný ohavný hmyz, jenž, zatím co bledne obraz evropských hor, pomalým letem se snáší a ssaje na Fordeově ruce.

Naplňující se musí břicho (detail).

Misionář procítá a bez prodlení si otevře ruku hlubokým křížem.

Tratoliště krve v podobě mapy jezera spavé nemoci.

Koch odkládá preparát, mezi jehož skly je kapka podobného tvaru a jede do parlamentu.

Poslanci za naprostého nezájmu hlasují pro povolení potřebných peněz na vysušení močálů a vymýcení křovisk v Ugandě. Je rozhodnuto i o pomocné výpravě.

### III.

Kolona automobilů, nosiči, lékaři, polní nemocnice, laboratoř a kuchyně, jež především okouzluje. Černoši zaměňují kuchyňské nástroje za lékařské a Forde se mylí stejně snadno jako oni.

Misionář je přesvědčen, že výprava zdolá spavou nemoc a především, že vyléčí Majána.

Porada s lékařem. Chlapec zaslechne něco z hovoru a odpírá léčit se.

Konečně přece přijme jakýsi prášek, po němž se dostavují křeče.

Zástup domorodců před Fordeovým stanem. Jsou nespokojeni, jejich důvěra je ta tam.

Misionář nosí v náruči svého přítele a příznaky otravy ustávají. Toto utišení je označováno za Fordeovu zásluhu, avšak k ostatním Evropanům se vzmáhá nechuť. Práce vážnou, dobytek scipá, dělníci utíkají.

Forde je zemdlen, i u něho se hlásí choroba. Nad spícím Fordeem se shromáždila černošská vesnice:

Misionář procítl a vidí, že tajemství jeho nemoci je prozrazeno. Objímá Majána a zapíšíhá všechny nemocné, aby se léčili zároveň s ním. Bude vždy první uživateli léky.

Ruce držící injekční stříkačku.

### Asoxyl

Koch ve své laboratoři v hovoru s Japoncem (Hatou) držícím válec a píšť zmiňované stříkačky.

### Je nutno hledati dále, neboť asoxyl, dokonalý lék proti spavé nemoci, působí oslepnutí

Zřízenec otvírá klec opičákovu, šimpanz naráží na předměty a tápe.

Forde se smíchem si vykasává rukáv. Několik Vagandů přihlíží k jeho počínání.

Forde přijme z rukou lékaře naplněnou stříkačku.

Intravenosní injekce lege artis (detail). Forde opět nalézá svoji veselost a vede si starým způsobem.

Konečně je sám. Jeho tvář vyjadřuje úzkost. Zužující se zorné pole. V posled nastane tma a je viděti jen tápající ruce. (Lokty k divákům, dlaně v hloubce plátna). Ozve se třesk rozbíjeného skla a pád předmětů, které misionář srazil. Několik lidí vběhne do stanu (intenzivně osvětleného) a spatří bezradného slepce nad troskami vlastní práce.

Na zemi v kaluži roztoků leží rozbité preparáty, z rozražené nádoby vylézá had (detail).

Vyzábělý Majáne vede Fordea za ruku.  
Zatím Koch a Japonec pracují v labora-  
toři.

### Salvarsan

Pozorují morče, které si živě vede. Vsu-  
nou hůlku mezi dráty klece a opičák, jak-  
koliv se to děje za jeho zády, rychle se  
obráti a uchopí zadní rukou proutek.

**Konečně lék, který uzdravuje  
a nemá vedlejších špatných  
účinků**

Šťastný úsměv Japonců.  
Kochův dopis. Velkoměstský poštovní  
úřad, přístavní pošta a poslíček v Ugandě.  
Majáne předčítá Fordeovi dopis.

**Salvarsan uzdravuje a nemá  
naprosto žádné škodlivé  
účinky**

Forde stále pln důvěry přemlouvá Ma-  
jánea, aby se léčil novým preparátem.

Pohnutá scéna mezi Vagandy a Fordeem,  
který nutí Majána, aby se přece léčil.

Forde chce přesvědčiti černochoy a Ma-  
jánea o neškodnosti léků a předstírá, že  
opět vidí. Spálil si dlaň a přece neutrl.  
Nicméně je ořistížen Majánem, jehož od-  
por je překonán. Rozhodne se podstoupiti  
léčbu.

Vagandové se zatím ozbrojili a v opev-  
něném táboře čekají na výsledek.

Majáne je uzdraven. Jezdí na bicyklu.  
Hraje v míč.

Domorodí nemocní vyhledávají lékaře.

Polní nemocnice.

Mýcení lesů opět pokračuje.

Spáleniště jsou znovu obdělávána.

Majáne (tlustý) vodí Fordea.

Misionář všude překáží.

Domorodý nosič vrazí do Fordea a po-  
znav jej, dává mu dětskou hračku.

Forde stále usměvavý hraje na poško-  
zený gramofon. Na blízku pobíhá kavka.

Lékařský kongres. Fraky, cylindry, řády.

Mluví Japonec.

Forde! Forde!

Shromáždění vstává. Potlesk bez nadšení.  
Koch, jeho gestikulace se stává živější a  
živější.

Forde! Forde!

Nadšení, ohlušující potlesk.

Jakýsi profesor farmakologie spadl se  
židle.

Hudebníci.

Maličký bubeníček a jeho ruce.

## WuWa, Breslau

Výstava Werkbundu „Wohnung und Werk-  
raum“ je pokračováním známé předloňské vý-  
stavy bydlení ve Stuttgartě. Také tentokrát dělí  
se výstava ve tři části: 1. ve výstavu mezinárodní  
architektury (putovní kolekce Werkbundu, jež  
byla letošního jara i v Praze), 2. ve výstavu ma-  
teriálů a instalací, na níž demonstrován histo-  
rický vývoj bytu, venkovského obydlí, dílny a  
pracovny, a na níž se na př. názorně ukazují  
problémy barvy v interieuru, problémy osvětle-  
ní, ventilace, vytápění: je tu také dokázáno, že  
ze všech tvarů oken je podélné okno, jaké uží-  
vá Le Corbusier, skutečně nejsprávnější a nej-  
výhodnější — a 3. ve výstavní kolonii v Grú-  
neichu, která je jádrem výstavy a obdobou stutt-  
gartské kolonie am Weissenhof. Dnešní vřatislav-  
ská kolonie je snad méně zajímavá po stránce  
architektonického řešení: jestliže ve Stuttgartě  
stavěli nejpřednější representanti mezinárodní  
architektonické moderny (jako Mies v. d. Rohe,  
Gropius, Le Corbusier & P. Jeanneret, Mart  
Stam, Peter Behrens, J. J. P. Oud, Victor Bour-  
geois, Bruno a Max Taut, L. Hilberseimer, Ra-  
ding, Scharoun, Josef Frank, H. Poelzig, a  
z místních, stuttgartských veličin, jediný Adolf  
G. Schneck), ve Vřatislavi naopak postavili vý-  
stavní kolonii toliko místní architekti (10 auto-  
rů), z nichž toliko Adolf Rading, R. Doecker a  
Hans Scharoun jsou jména širšího významu a  
platnosti. Výhodou vřatislavské kolonie v Grú-  
neichu jest však jednotnější stavební program:  
není to jen neurčité heslo „nové bydlení“, které  
bylo dáno výstavě stuttgartské, nýbrž hlavní zá-